

## CRISTOBAL SOÑADOR

CANTO I

SOLO, frente a los mares, abstraído, silente,  
en los muelles de Génova sueña mundos lejanos.  
El padre carda lanas, él carda el Occidente  
con sus ojos intrépidos, con sus azules manos.

Las grandes aventuras se anidan en sus venas.  
Las gacelas remolcan ensueños capitanes.  
Cuando se eleva un ancla, un ruido de cadenas  
remonta su destino, su fiebre de huracanes.

Marineros del puerto con dialecto salobre  
relatan sus periplos, sus insondables huellas.  
El sonríe, la vida, tal vez por ser tan pobre  
escondió en sus pupilas, silabarios de estrellas.

El compás en sus sienes ya mide las distancias.  
Ya sirga plenilunios detrás del firmamento.  
Ya las columnas de Hércules acarician la infancia  
del éxtasis sublime, del gran descubrimiento.

Un mundo oscurecido se desgarran en tinieblas  
y el hombre se despeña en su propio egoísmo.  
Mando sin esperanzas, más allá de las nieblas  
la esperanza del hombre también rueda al abismo.

La sol mediterránea azota sus mejillas  
y Cristóbal comprende, aún sin comprender.  
La luz del universo fecunda sus semillas  
y en su sangre despierta un nuevo amanecer.

A lo lejos, los cielos, los mástiles latinos,  
la lana acariciando su gorro genovés.  
De su sueño bitácora nacen nuevos caminos  
y nuevas latitudes florecen a sus pies.

Azul cosmografía amamanta sus sueños.  
La verdad, la justicia amadrinan su ser.  
Y los astros distantes son hermanos risueños  
que surcan hemisferios aún sin conocer.

La grandeur del alba embriaga su existencia  
en vértigos rebeldes de fuegos estelares.  
Los enigmas atlánticos giran en su conciencia  
como los arco-iris giran sobre los mares.

Lleva en el corazón la órbita del mundo,  
sangrientos archipiélagos, llagas peninsulares.  
Y el sol se transfigura a mediodía en punto  
cuando Colón se inicia aprendiz de los mares.

¡Oh! las grandes auroras. Tatuados por los besos,  
sus mástiles frontales, su trinquete de huesos  
salpicados de espumas, palpitan a estribor.

Tal vez sin comprender, con la mano en la frente  
su silencio anhelante escarba el Occidente  
y una luz, luz de fuerza, asiste al Soñador.

## Cristobal Colon

POR CESAR MUÑOZ GARRIDO



## CRISTOBAL MARINERO

CANTO II

A FIRMADO en la proa, entre el sol y la sal  
su sangre incontenible emigra aguas arriba.  
Es el gran vigilante de una aurora boreal  
que vigila un portal, con su luz pensativa.

El eco submarino con sus músicas recias  
más allá de los triángulos del amor se ha tendido.  
Y en sus claves marinas resbalan las especias.  
Todos los astros se aman en lo desconocido.

Junto a los horizontes su angustia se prolonga.  
Palidecen los polos, llueve en su corazón.  
Y aunque nadie le crea, su nostalgia rezonga  
y su alma centellea abrazada al timón.

De noche pastorea antípodas en ronda  
y un delirio de albatros su espíritu liberta.  
Sin comprender, comprende que la tierra es redonda  
y su voz encendida vaga de puerta en puerta

Conoce los naufragios, la muerte en los timones  
que gira sin clemencia, que brama en los guijarros.  
Solo vaga y divaga por todas las naciones  
con su fardo de ensueños, salpicado de barro.

Es un desconocido, un hijo de la muerte  
que ofrece a las coronas tierra desconocida.  
Hay un mundo dormido para que él lo despierte.  
El hombre aún posee esperanza en la vida

Su locura oceánica despliega su velamen  
y nadie reconoce su lámpara futura.  
Y los sabios exclaman en medio del examen:  
Su inspiración secreta es su propia locura

Hijo del cardador, marinero doliente,  
entre el hambre y la sed extiende un crucifijo.  
Mendigo de La Rábida que pide humildemente  
hospedaje, limosna, agua y pan para su hijo

De su frente caía la luz del nuevo mundo  
y los frailes despertaban embriagados de luz.  
Llevar el evangelio, igual que un sol fecundo  
y en la cruz de los vientos levantar otra Cruz

Su voz tiene el nivel, la antigua resonancia  
de los profetas mártires, de un Prometeo humano.  
Cazador de horizontes, presente a la distancia  
la cadena sublime que se oculta en la mano

Harapiento, su harapo es como una bandera  
que desgarran el azul misterio de los mares.  
La Rosa de los Vientos florece en primavera  
y las olas despertaban sienes peninsulares.

Una mujer comprende, su armonía sencilla  
permute sus alhajas por las tres carabelas.  
Nunca fueron más grandes las hembras de Castilla.  
Nunca fueron los hombres más grandes centinelas.

La esperanza humaniza los trinquetes latinos  
El vencido invencible señala los caminos  
y sonríe la luz, reencarnada en mujer.

Es un Atlas sublime, que lleva un mundo al brazo.  
Y los mares profundos tributan a su paso  
baterías de júbilo hasta el amanecer.

## CRISTOBAL ALMIRANTE

CANTO III

HACIA las duras sombras, rodeado de galeotes,  
el gramete de ayer, navega de Almirante.  
Las galernas atlánticas, madreporas y azotes  
emergen de la angustia, junto a los navegantes.  
Desde el Puerto de Palos, luna desmantelada  
La brújula y la cruz derriban los arcanos.  
Y son tres carabelas para escarbar la nada,  
y un corazón abierto sobre los meridianos.

Un corazón que sangra por las jarcias latinas.  
El tiempo se desploma carcomiendo su entraña.  
En sus sueños se enredan algas ultramarinas,  
madreperlas, penínsulas, campanarios de España.  
Navegar, navegar, y siempre al Occidente.  
Las lanas oceánicas roen su soledad.  
Navegar, navegar, navegar simplemente;  
Un hijo de la muerte tras la inmortalidad.

Y son tres puntos, digo, tres puntos neptunianos  
bautizando de luz los nuevos paralelos.  
La esperanza del hombre en mástiles hispanos  
con su antorcha más pura ilumina los cielos.

Y los dioses del mar, transhumados de bórax  
levantan sus tridentes, sus furias, sus centellas.  
Colón sobre el alcázar velludo de su tórax  
desgarran su casaca de arrecifes y estrellas.  
Navegar, navegar, el miedo en el semblante  
crepita junto al ímpetu de las tripulaciones.  
Y el escorbuto avanza sobre los navegantes.  
Los marineros gritan: ¡al loco... tiburones!  
Su silueta marina, su cabellera suelta  
se refleja en el mar, gigante de sargazos.  
Todo, todo es posible, pero menos la vuelta,  
el alba se aproxima a la cruz de sus brazos.  
Padre de los océanos, gramete iluminado  
que escarba el universo con su áncora estelar.  
Su pecho de bitácora es un cielo estrellado,  
en él la Vía Láctea parece palpitar.  
Cuando octubre despliega azules astrolabios  
y el sol se multiplica en el vientre del mar,  
Cristóbal exprime sus grandiosos resabios.  
Y era el verbo de Dios: navegar, navegar.

¡Oh! la alborada virgen. La alborada que encierra  
la esperanza del mundo, la ruta de la luz.  
La garganta de Triana florece ¡TIERRA! ¡TIERRA!  
y Colón se arrodilla con los brazos en cruz.  
Y las islas radiantes embriagan sus pupilas  
de jugos vegetales, de dicha y caracol.  
Verdes Indias desnudas, chorreando clorofilas  
trémulas de nitratos, madrugadas de sol.  
Tierra desconocida. Huracán y rocío.  
Tu estatua es de cóndores, de alerces y montañas.  
La esmeralda del bosque cuadra tu poderío,  
el granito plútónico nivela tus entrañas.  
El sudor oceánico irrumpe en tus arenas.  
El campanario aliso asiste tu alborada.  
¡Qué orgullo de volcanes unifica tus venas.  
Tu tierra, padre nuestro, está confabulada!  
Marinero Almirante, tú nos diste la ruta,  
nos diste pan y aceite, tierra para un taller.  
A medianoche duele tu vaso de cicuta,  
tus cadenas de hierro las vemos sin querer.  
Tu trabajo fue justo, fue un trabajo perfecto  
El compás y la escuadra alumbraron tu ser.  
¡Ah! Tu vida y tu muerte, es un ángulo recto  
Dos triángulos terrestres diste al amanecer.  
Juramos por tu luz, rectifican la vida,  
pulir la piedra bruta, destruir tus cadenas.  
Y a tu sombra inmortal damos la bienvenida,  
América es tu hogar, la razón de tus venas.  
Porque eres nuestro hermano, nuestro eslabón ausente,  
nosotros recogemos tu antigua escarapela.  
Tu luz es nuestra luz, América es tu gente.  
Nosotros poseemos también tres carabelas.  
Y con ellas otamos una América unida,  
una América madre con la sangre de octubre  
Por ella nuestros padres entregaron su vida,  
y por ella Bolívar su corazón descubre.  
Hoy tu luz, Almirante, desde el Oriente Eterno  
es la brújula exacta, el diapason fraterno  
que rige inolvidable la nueva levadura.  
Ray sobre el yunque andino, trabajemos hermanos.  
Una grande alborada saldrá de nuestras manos,  
sudor, lágrima y sangre, AMERICA FUTURA.





# FICHA DE HUGO LINDO

For Lucia Condal

LA FRONTERA nevada está infranqueable. Se atrasa el correo que viene desde el otro mar; sin embargo, una voz mensajera, con aliento de cuadrimotor, cruza los aires, a pesar de las tormentas, trayéndonos la rama de oliva y una lírica albricia. Leemos el mensaje que nos anticipa noticias sobre la personalidad del Encargado de Negocios de El Salvador en Chile. Proviene del escritor brasileño Stefan Bacu. Dice el mensaje: "Ficha de Hugo Lindo". "De los escritores de la república de El Salvador no sé si haya más de uno que sea conocido más allá de las fronteras, a pesar de existir algunos cuya producción literaria no demerita en nada de la de cualquier otro con elido escritor de los llamados países grandes. Por lo menos tres son los más destacados representantes de la literatura salvadoreña contemporánea que deberían ser familiares a un público americano que se interesa por las auténticas producciones del espíritu: el cuentista de excepcional valor, Salarrué (Salvador Salazar Arrué) y los poetas Claudia Lars y Hugo Lindo.

En la hora en que un verdadero espíritu propagandista "máximo" se ocupa con la divulgación de una literatura antilitérrica, por su propio contenido, creemos que valores como éstos deben ser situados en primer plano. Hugo Lindo forma parte de la joven generación de escritores salvadoreños, podríamos decir de la tercera, literariamente válida, después de la primera, encabezada por el pensador Alberto Masferrer, y la se-



HUGO LINDO

gunda, cuyo punto más alto fue el magnífico poeta Alfredo Espino, cuya muerte prematura puso fin a una obra de las más típicas de la tierra de El Salvador. A pesar de pertenecer al contingente de 1917 (nacido en La Unión), Hu-

go Lindo ya aparece con un bagaje literario de los más definidos, como verdadero líder del nuevo movimiento de su país. Nada exótico o extranjero repercute en sus páginas, pues Hugo Lindo representa, como pocos escritores de su generación, el perfil auténtico de la vida centroamericana, bastante amenazada por ciertas influencias importadas a través del horrible realismo socialista, cuyas víctimas cuantosas, especialmente, entre los jóvenes escritores y poetas de Guatemala y Costa Rica.

La obra del cuentista y poeta Hugo Lindo hallase todavía dispersa en innumerables revistas del continente, pues en el libro "Guare y Champaña", el autor reunió apenas algunos cuentos, excelentes cuentos, sin embargo, que nos presentan al virtuoso en el perfecto dominio de su instrumento. El gran mérito de Hugo Lindo, como cuentista, reside, sin duda, en la realización de un trabajo sobre el cual ya tuvimos oportunidad de informar al lector. Trátase de la "Antología del Cuento Moderno Centro-Americano", en dos gruesos volúmenes, aparecida en las ediciones de la Universidad Autónoma de El Salvador, en cuyas páginas el investigador y el crítico literario que es también este múlt-

iple Hugo Lindo, reunió los más valiosos cuentos de El Salvador, Guatemala, Costa Rica, Honduras y Nicaragua.

La más realizada fase de este incansable creador, parecemos la de la poesía. En tres volúmenes de versos ("Clavella", "Poema Eucarístico" y "Libro de Horas"), este último coronado con el Gran Premio centroamericano "15 de septiembre" correspondiente al año 1947, encontramos una riqueza lírica pura, pues Hugo Lindo es uno de los puros poetas que saben que la poesía encierra silencios y misterios. Sobre todo, el "Libro de Horas" silbaba en un plano de elevación no solamente por su contenido sino también por su construcción y envergadura que muestran el arte refinado del verdadero artista.

Felizmente, Hugo Lindo no es lo que se acostumbra a llamar un poeta de cartel. El es un poeta verdadero, y su obra, que todavía no ha sido suficientemente divulgada en los otros países (en América Latina no existe el concepto de "extranjero"), está esperando la oportunidad de hablar en nombre de su país con una voz que nada tiene de la futilidad, de lo insubstancial de que vive el mundo presente.

Trabajando en su rincón salvadoreño (ahora los chilenos lo tenemos entre nosotros), el poeta, el cuentista, el crítico, lucha al mismo tiempo por la gran fraternidad americana que deberá realizarse totalmente un día, a pesar de la propaganda que divulga nombres que desconocen la verdadera vocación del escritor. Con una obra maestra y seriamente consolidada, el salvadoreño Hugo Lindo se sitúa entre los legítimos porta-vozes de la espiritualidad centroamericana, junto a Pablo Antonio Cuadra, José Coronel Urquiza, Carlos Samayoa Chinchilla, Rodrigo Milla y Orlando Cuadra Dowling.

La ficha del escritor y dramático salvadoreño queda, pues, como una advertencia, y un estímulo al mismo tiempo. Había necesidad de transcribir textualmente el mensaje de Bacu sobre un poeta del cual, en realidad, los intelectuales chilenos no sabían mucho. ¡Bienvenido Hugo Lindo! Está hace pocos días entre nosotros y, apenas transpuesto el umbral territorial, ya empieza a actuar con torrido entusiasmo. Tal vez tengamos oportunidad de mostrarle la frente alta de Chile y su corazón magnánimo. Permanecerá por mucho tiempo en tierra chilena? Así lo queremos, para que pueda contarnos, de viva voz, el origen, trayectoria y destino de su poesía. L. C.

## El hijo del guardabosques

(Fragmento)

AHORA me mojo las manos con agua de la tierra —tiene hierro y azulre esta agua de las raíces— para que la barba me crezca dura y pura, para que mi pecho zumba sonoramente y tenga resonancias de bronce o de verde campana. Hoy me siento capitán celeste. Caballero de tierra adentro, pastor de árboles y bestias yo ordeno los colores, recuento los aromas, y animoso levanto con mis sencillas manos una columna de agua, un monumento al iris. Sueños de oro me quemán. Más que un leño orden mis estancias secretas; aquí florecen como una selva hirviendo mis maderas; irrumpen por mis cuatro costados las raíces, la tibia mano del sol me condecora o me atravesa como a un cristal alegre. Puedo decir que hoy llego; todavía mi origen tiene sus pies hundidos en el glorioso barro de que fui hecho; corre aún por mi pulso esa leche vital que la tierra prodiga; del barro oscuro vengo; todavía me duele el cordón umbilical que me ata al sucro. De muy abajo vengo. Como el trémulo trigo (en lo profundo escondo la immaculada harina); trepando he hecho el viaje como la clara uva (en mi callada sangre canta el vino); en la raíz me afirmo, ella es mi Biblia (Puesta la oreja en tierra aún la escucho).

MI cicatrices dicen del capitán que he sido. Me he barajado como un ser extraordinario; he extraviado mil veces la ruta; desde el polvo otras tantas la he vuelto a comenzar; el olvido me ha cubierto de sombras; con caprichosa mano el azar, tantas veces, me ha traído y llevado. Confuso me detengo. Perplejo me contemplo: tantas bellas heridas que adornan mi pasado; tantos graves peligros que acecharon mi vida. A flor de flecho ostento, como en un frontispicio, con soberbia y orgullo todos mis descalabros. Vértigos, soledades, invasiones, arranques, vida de tierra adentro, cautelosidad e ingenuidad. Largo pañal al cinto, ronco cuerno de caza. Combates cuerpo a cuerpo con la noche.

# CRITICA Literaria

EL CRISOL, de Fernando Santiván. Nacimiento. — Así como en Leyton se zarandea a la Escuela Normal, en El Crisol se zarandea a la Escuela de Artes. Las diferencias entre ambas obras se hallan, sin embargo, manifiestas en un niño podría enumerarlas. La principal estriba en la intención y el estilo.

Sepúlveda Leyton golpea con el mocho del hacha y satiriza hasta que le da puntada. Corrijámonos. La puntada de la primera instancia al lector, que se fatiga de una satira machacona en un lenguaje teso, encolado y de conceptualismo epiléptico. ¿Quién lo hubiera creído en el narrador de Hijuna?

Santiván ataca los procedimientos de un conjunto de individuos incapaces y remolones que dirigen el plantel industrial en aquella época, cuando la politiquería — en muchos aspectos idéntica a la muchos aspectos idéntica — determinaba algunos nombramientos de paperales o de administradores de chacaras. Permisivos enteros es un elogio. El libro entero es un elogio. El principio o himno triunfal que tributa a la técnica y a la escuela superior que la imparte. Y este varonil diatriba se objetiva en un lenguaje firme, rápido y preciso, sin ensortijamientos líricoides ni excrecencias declamatorias.

Santiván piensa y escribe sin rodeos, con la rectitud, el idealismo y la osadía que suelen prender en los tímidos y los adolescentes, es decir, en las personas que actúan con honradez ética e intelectual. Podemos estar en franco desacuerdo con sus posiciones, impugnar sus puntos de vista o discutirlos en más de un detalle; de lo que nunca dudamos es de la honestidad y consecuencia de su temperamento. Cuando campea por el prestigio de las profesiones manuales — y toda vez que tunde y escarmenta a los petimetres vacuos y jactanciosos que usufructúan de un lustre hereditario constantemente empañado por las inepticias — se siente dueño de una voluntad de acción y de criterio inobjectables. ¿Quién ignora que el coloniaje económico hispanoamericano no ha sido preparado largamente por el desdén de la técnica y la chifladura del ebolenguero?

El Martín Rivas que nos presenta Santiván difiere del otro en algo decisivo. El provinciano de Blest estudia Leyes, una profesión "liberal", cede a sugestiones politizantes o politiqueras, y es algo apocado; al paso que el muchachote sureño que cuenta con ancestro mapuche, escoge una carrera de esfuerzo físico, un oficio en que predominan los músculos y el carácter, carácter que no arrieta a nadie, que se halla tenso para dispararse hacia un blanco: el triunfo basado en el mérito personal. El mozo Bernabé Robles es hijo de campesinos que se enriquecieron con dolor, y tiene la convicción goethiana de que el progreso de las colectividades se debe a la competencia de sus miembros y que — para mantener limpia la ciudad — cada uno debe barrer la puerta de su propia casa.

Y esto — sin ser lo exclusivo — es, sin duda, lo que más falta nos hace. La tesis de Crisol es portadora de salud evidente. Otra cosa es que se objete la calidad estética de la obra, alegando, por ejemplo, que los personajes son un tanto artificiales, con poco bulto o carnadura de realidad, o bien que las cuestiones son muy llas, demasiado conforme a plan, pintheadas para servir a los fines propagandísticos del autor.

Y claro está que semejantes reproches tienen fundamento, no obstante permanezca en pie los atributos esenciales de una novelística vigorosa. En efecto, la pasión que experimenta la joven aristócrata Adriana Blume por un joven plebeyo de su misma edad resulta a todas luces rara. Ella ha tenido oportunidad de co-

versaciones largas con la tierra. Aquí pulmones y alas hacen este universo. Sendero arriba y canto adelante voy conmigo, y un pie primero y en seguida el otro llego hasta el río: lo atraveso a nado; escalo el monte; domino así la tierra. El tiempo me ha tatuado como a un árbol. En mi piel ha dejado la huella de su paso; fui príncipe y mendigo; soñé como los niños; lloré como los hombres de bruce en el barro; y hoy, en este cruceo, recuento mis empresas; heridas y derrotas las gané mano a mano. Pero esta hiel y miel así entrelazadas templaron bien mi acero. Prosegui mi camino tenaz como la hormiga. Avancé paso a paso por oscuros senderos. Arrastré la bandera sin renuncios ni miedo.

Le di seguro abrigo en lo más alto y puro de mi mismo.

no ser a muchos pretendientes de su clase. No puede suponerse que todos fueran unos infelices, aunque los haya en abundancia. ¿Por qué tenía que ser el sultico perdonavidas de Atilano Becerra, un ex ministro de pacotilla y auténtico fracaso, el rival de Bernabé Robles? En inverosímil que una muchacha cultísima, artista, de 22 años, ame a un zafio campesino también adolescente, cuando las afinidades electivas determinan la fórmula horaciana "paribus ocelluntur", que traducida al lenguaje vulgar significa "cada oveja con su pareja". Se dirá que atendiendo a valores vitales la pareja del candidato a obrero fundador Bernabé Robles es la bella y distinguida artista Adriana Blume; en todo caso, objetaríamos, le falta desarrollo al ideal, cuyo desdén se lleva a cabo demasiado de golpe y raso, como si la doncella estuviese precocemente desilusionada de las batallas de Eros o entreviera sus sinsabores a priori.

Y ésta sería ya una observación general a la novela. Los acontecimientos se abalanzan muy de sopetón y con poca matemática, de modo que los caracteres — sean reflexivos o pintorescos, arrogantes o desafiados, nobles o

una nutrida serie de sujetos que desprestigian al plantel. Los alumnos son tratados de la baqueta, y en el curso del año mueren dos, mientras una media docena de los mejores son expulsados, con Aninat en punta.

Aninat es el teórico y utopista irresoluto, que se nutre de especulaciones y engorda de sueños. Por supuesto que el engorde le dura poco, según ha podido apreciarse, lo que viene de perilla a los designios de Santiván; yo he expresado que, en cierto modo, es el antagonista de Robles, partidario del trabajo personal allende altruismos de barullo. Robles considera que la forma de ayudar a la sociedad es perfeccionarse individualmente, y en último trance — si es que lo apuran — no trépala en declarar que la caridad debe empezar por casa.

Aninat es de excelente madera, y no sería nada de raro que en medida no desdeciente dibujaran los amigos la cara y la cruz de la personalidad del mismo Santiván, que ha comprendido como ninguno el embrujo poético de la acción, de la pelea por la vida. Si hay algo extraordinario en el autor de La Hechizada y El Tacho de On Bandera, es esa actitud de antilitérrico que ha sabido mantener a lo largo



FERNANDO SANTIVÁN

dobles — se aproximara más al croquis que al retrato, dejan una impresión de comparas y de murga que trabajaran por alguna propina, cortantemente identificadas con su ser. No expertamos ni a doña Juana María Urquiza y Urquiza, que con sus dos apellidos vascos a cuantas sigue de palabra considerando a Bernabé Robles como al vástagu de su ex sirvienta, y en el hecho le tiene su hijo cuidado que frecuente a su hija Adriana.

Tal ocurre con los perfiles de los compañeros en la Escuela de Artes, con los profesores y empleados del mismo establecimiento y con las amistades femeninas del medio pelo que visitan los estudiantes. Son recordes ad hoc que recuerdan la pedres mecánica de ciertos protagonistas de El Ideal de un Calavera, El Loco Estero o cualquier otra novela de don Alberto. No se puede afirmar que convengan extremadamente.

Para hacer "pendant" o coliera con el esforzado Bernabé Robles tenemos al joven Aninat, no digamos de formación, sino de "deformación" humanística, que jamás logra adaptarse a las exigencias de trabajo y de disciplina de la Escuela de Artes. Bien es cierto que no era entonces un arquetipo pedagógico. Desde el Director — que vivía preocupado de un quilatro similar a la perdida Diamela, de Martín Rivas — hasta el medicucho que sólo atina a recetar bicarbonato y calomelano, existe

de su rica, asendereada existencia. Es un escritor ajeno a capillas, que se alimenta con juegos elementales y bastos; a veces se le van a la cabeza, como ocurre con esos caldos capciosos al uso de huasos y matarifes; de ahí que las emprenda en una sola dirección, sin que haya quien lo ataje, émulo de los fornidos mochetos de La Hechizada, que se agarran a pencazo limpio para dirimir la supremacía del macho bruto.

Y esto es lo esencialísimo. Aparte los recursos de cliché que culminan con el accidente de Bernabé Robles, que le permite curar y convalecer en casa de su amada Adriana (de la suerte que el joven Aninat, lardo Manriquez es después de a casa de Leonora), en el "Ideal de un Calavera", lo interesante en El Crisol es la tesis que se sustenta a partir del nombre. Crisol es un vaso en que se funde alguna materia a temperatura muy elevada; esa es la Escuela de Artes en la obra de Fernando Santiván.

En los mirados de Bernabé Robles eran tirados por encima del hombro los muchachos que sentían la vocación del acero y el martillo. La tradición es hispánica, y se remonta, por lo menos, a la figura de don Quijote, que prefere vivir con las tripas pegadas al espinazo, o de la merced que de sus limosnas le hace el criado, antes de trabajar. Trabajar es una deshonra para el hidalgo o el que presume de tal. No se trata ya del oclo helénico u horaciano que destina las energías a las creaciones de la sensibilidad y de la inteligencia. No es cuestión de "honra" (?). El cultivo de la "honra" de los españoles elegían entre ser frailes o guerreros; más tarde ampliaron las ambiciones al estudio de la jurisprudencia. En suma, los jóvenes bien se daban traza para trabajar infinitamente, con el objeto de no trabajar, y de seguro se predijo de uno de ellos eso de que había probado tener carácter, porque — aunque le daban desos de trabajar — lograba aguantarlos.

En El Crisol apunta la supervivencia de los prejuicios que han hecho de Hispanoamérica la gran menfija del mundo. El mequetrefe de Atilano Becerra, "ex ministro", habla a Robles con tono protector, ofreciéndole un cargo insignificante entre sus sirvientes, en cuanto el técnico se haya titulado. Como el muchacho es de armas tomar y

**"Sesenta muertos en la escalera"**

CARLOS DRUGUETT

NASCIMENTO

Su visión de la vida, profunda patética y algo amarga a fuerza de tener analogía con la de los grandes escandinavos", dice Francis de Miomandre al referirse a Carlos Druguett. Esta obra, primer premio de novela, está llamada a alcanzar un éxito explosivo, colocándose a su autor a la máxima altura entre nuestros novelistas. \$ 200.-

**DANIEL DE LA VEGA**

El fecundo poeta, novelista y cuentista que acaba de ser agraciado con el Premio Nacional de Literatura, entrando así en las filas de los inmortales de nuestras letras. Sus obras:

- LUZ DE CANDILEJAS, crónicas ... \$ 90.-
- MIÉRCOLES DE GENIZA, poemas ... \$ 90.-
- REINO DE ANGIUSTIAS, poemas ... \$ 90.-
- LA SONRISA CON LAGRIMAS, cuentos ... \$ 90.-
- CAIN, ABEL Y UNA MUJER, novela ... \$ 90.-

**Los otros Premios Nacionales de Literatura**

Once otros grandes escritores nacionales habían recibido hasta este año el Premio Nacional de Literatura, consagración definitiva de un escritor chileno.

**PREMIO 1942.** — (Año de su iniciación. — Augusto d'Halmar.

CRISTIAN Y YO.— 47 cuentos seleccionados de su mejor producción. Con prólogo de Mariano Latorre y con cien ilustraciones de Romera. Una tricromía de d'Halmar a los 20 años de edad, por Juan Francisco González. \$ 250.-

PASION Y MUERTE DEL CURA DEUSTO.— Novela. \$ 150.-

JUANA LUCERO.— Novela. La "Nana" chilena. \$ 180.-

LA TRADUCCION DE LOS POEMAS, de Lubies Milius. \$ 220.-

**PREMIO 1943.** — Joaquín Edwards Bello DON JUAN LUSITANO.— Interpretación de Eca de Queiroz. \$ 50.-

**PREMIO 1944.** — Mariano Latorre SUS MEJORES CUENTOS.— Selección del autor. En reimpresión. \$ 120.-

HOMBRES Y ZORROS.— Cuentos del Maule ... \$ 120.-

CUNA DE CONDORES.— Cuentos del Maule ... \$ 200.-

ZURZULITA.— Quinta edición. Novela ... \$ 200.-

**PREMIO 1945.** — Pablo Neruda LAS UVAS Y EL VIENTO.— Su último libro universal (por aparecer). \$ 120.-

CREPUSCULARIO.— La obra que consagró a Neruda. \$ 120.-

TENTATIVA DEL HOMBRE INFINITO.— En reimpresión. \$ 250.-

ANILLO.— En reimpresión. \$ 250.-

ANTOLOGIA.— Son los mejores poemas de toda su obra. \$ 380.-

TODO EL AMOR.— Todos los poemas amorosos del autor, edición de gran lujo, con ilustraciones de Boticelli. \$ 380.-

VIAJES.— Libro en prosa con cinco viajes. Alrededor de mi poesía. Al corazón de Quevedo. Por las costas del mundo. Al Norte y Viaje de Regreso (por editarse). \$ 260.-

**PREMIO 1946.** — Eduardo Barrios UN PERDIDO.— Calificada como una de las mejores novelas hispanoamericanas. Dos tomos. \$ 220.-

LOS HOMEBRES DEL HOMBRE.— En reimpresión. \$ 220.-

GRAN SEÑOR Y RAJADIABLOS.— Su mayor éxito vital. \$ 180.-

**PREMIO 1947.** — Samuel A. Lillo ESPEJO DEL PASADO.— Memorias de 50 años de vida literaria. \$ 180.-

**PREMIO 1948.** — Angel Cruchaga Santa María LA CIUDAD INVISIBLE.— Poemas. \$ 150.-

**PREMIO 1949.** — Pedro Prado ALSINO.— Novela poemática, varias ediciones. \$ 200.-

ANDROVAR.— Poema. \$ 100.-

OTOSO EN LAS DUNAS.— Poema. \$ 150.-

UN JUEZ RURAL.— Para muchos, su mejor obra; novela. \$ 100.-

**PREMIO 1950.** — José Santos González Vera CUANDO ERA MUCHACHO.— Memorias autobiográficas. En reimpresión. \$ 100.-

**PREMIO 1951.** — Gabriela Mistral ANTOLOGIA.— \$ 100.-

**PREMIO 1952.** — Fernando Santiván EL CRISOL.— Una de sus novelas más vigorosas. \$ 180.-

GENTE DE MI TIEMPO, por Luis Durand. El libro amnésico, que historia toda una generación literaria. \$ 200.-

**NASCIMENTO**

San Antonio 390 — Casilla 2298

TELEFONO 32062 (aún sin instalar)



# ¿Dónde desembarcó Cristóbal Colón por primera vez en el Nuevo Mundo? ¿Dónde está sepultado?

Por Richard Halliburton

SOPLABA un ventarrón que impulsaba las tres inmovilables carabelas por el Atlántico. Hacía de dos meses que Colón y su tripulación miraban a la deriva hacia el oeste. Ya sin esperanza alguna, los tripulantes rogaban a Colón que se largara. Tal vez lo hubiese hecho si no fuese que a las once de la madrugada un marino en el puente de la "Pinta" vio a la luz de la luna una espuma de las olas que se alzaba contra una planicie.



¿Cuál fué el sitio preciso del desembarco del gran navegante? Richard Halliburton plantea serios interrogantes acerca de este asunto. ¿Fué, en verdad, en la isla de San Salvador?

¿Dónde encuentra esta tierra en las mapas de hoy día? Sin duda, una de las islas Bahamas. Los indígenas la llamaban Guanahani. Colón la bautizó con el nombre de San Salvador. Pero ¿cuál de estas islas es San Salvador?

Más de mil veces se ha hecho esa pregunta desde que un buen intencionado cartógrafo confundió al mundo. También les hacía esa pregunta a mis maestros cuando era niño. Siempre la misma respuesta: "Nadie sabe exactamente".

Más tarde leí cuantos libros hay que tratan de lo que me llegó a ser un misterio fascinante. Pero cada autor arguía de manera distinta. Me interesé tanto en el asunto que, por fin, fleté un hidroplano y llevando lo que suponía ser una copia del diario de navegación que había hecho Colón, comencé la búsqueda de San Salvador.

Antes que el original del diario de navegación desapareciera poco después de morir Colón, su contemporáneo Bartolomé de Las Casas ya había copiado palabra por palabra alguna que otra parte, una de éstas fechada el 12 de octubre 1492. Pero el insigne historiador, que no era hombre de los cálculos matemáticos que hoy nos darían el lugar exacto en que se halla la isla. Sin embargo, se esmeró en copiar lo que escribió Colón acerca de la llegada. Así es como sabemos que había un río de este, y que el marqués Rodrigo de Triana, fué el primero en ver la lengua de tierra frutífera bajo la luz de la luna.

Esta misma copia del original nos describe "San Salvador". "Esta isla es bastante grande, y muy llana. Tiene un gran lago en el centro. La isla tiene forma de frijol y tan fructuosa es su vegetación, que da gusto verla". El 14 de octubre, dos días después de haber navegado en los mares de las carabelas hacia el noroeste para ver los pueblos. Los indígenas, que se juntaban en la orilla, nos rogaban que desembarcáramos allí, pero yo le tenía al arrecife que circundaba la isla. No obstante, había una bahía de tal tamaño dentro de ese arrecife que allí cupieran holadamente todas las naves del mundo.

No es muy completo, por cierto, este informe, el único que existe, con el cual el piloto que me acompañaba y yo nos pusimos en rumbo. En este archipiélago hay treinta islas grandes y sesenta islas pequeñas. Por suerte no tuve que explorarlas todas, pues en vista de que navegaba desde el este, Colón tuvo forzadamente que dar primero con una de las diez islas que están por el lado del océano. Cada una de ellas era la primera de algún otro geógrafo que haya dado su opinión acerca de dónde desembarcó Colón, pero puesto que averigüé por mi propia cuenta, decidí explorarlas todas.

Buscando la isla de San Salvador. Volamos las quinientas millas desde la costa de la Florida y la dimos la vuelta a una de estas islas, buscando la que poseía las particularidades que describió Colón. La Gran Abaco era tan tamaño, pero no tenía lago. Volamos a Eleuthera, desde arriba parecía una concepción, pero no "un frijol". Concepción, otra isla, tenía arrecifes, pero no estaba completamente circundada. Una arrefice, San Juan tenía un lago de frijol, pero nada más. A la isla del Gato. Se le ha denominado a esta isla el punto más probable de desembarco de Colón, desde que Washington Irving, siguiendo la conclusión de un oficial de marina norteamericano, así lo describió en su biografía del descubridor de las Américas. En las mapas del Siglo XIX se veía a San Salvador. Pero, como me traté, no le encontré. Allí no hay lago y una altura de unos 120 metros contradice a la visita de una isla "muy llana". Fue que concluir que

Washington Irving había aceptado una conclusión muy descabellada.

A la mañana siguiente continué volando sobre Cooked Island, Mariquana, Rum Cay y Gran Turco. Ninguna de estas islas tenía bahía en que cupiera una sola nave, mucho menos "todas las naves del mundo".

Ya me había pasado cuatro días explorando por mar y tierra y todavía no había dado con una sola isla que se pareciera en lo más mínimo a la que describió Colón en su diario. Tal vez fuese que el Gran Navegante, a quien le gustaba darle cierto colorido a sus descubrimientos, también se hubiese inspirado de manera romántica en este caso. Podría ser que no existiera tal lago ni tal bahía fuera de su imagin. Sin embargo, todavía me quedaba por explorar una isla más, la de Watling. En 1892, cuando los directores de la "Columbia Exposition", tomándola por

alejaban de la costa en forma de anillo, y que servían de rompeolas para un cuerpo de agua de una milla de ancho. Esta laguna tenía un tamaño suficiente para que en ella cupieran todas las naves que había en el mundo en el Siglo XV.

¡Había dado con San Salvador!

Pero como era evidente desde arriba que el monumento que se suponía marcar el punto de desembarco estaba mal situado, decidí buscar más para descubrir exactamente donde fue que Colón por primera vez puso pie en el Nuevo Mundo.

No era posible que este punto estuviese en la costa del este, la que da a España, puesto que está resguardada por una falange continua de arrecifes. Colón no se hubiese arriesgado a desembarcar allí en un bote, y mucho menos en una carabela. Pero en la costa del oeste, al lado del pueblo de Cockburn, hay una

lago, o sea, el lado protegido contra el viento, donde desembarcó.

Al descender a unos diez metros en el hidroplano, me fué fácil discernir el cayo de coral que Rodrigo vió en la punta del norte. Seguimos el mismo rumbo que Colón hacia el sur por la costa del oeste, pasamos por la abertura en la muralla de arrecifes, amarizamos frente a la playa y paramos la marcha en el mismo punto, supongo, en que la Santa María ancló.

### EXPLORANDO LA ISLA Y LA BAHÍA

¿Quién no habrá visto el cuadro de Colón empuñando la espada y la bandera al poner pie en la playa mientras los indios lo miran aterrados? Me hubiese gustado un desembarco igual. Pero en vez de desembarcar un Almirante español como sus capitanes vestidos de terciopele, llegaron a la playa dos aviadores mugrientos en propulsores "overalls" con ningún otro estandarte que los trapos con que tratábamos de quitarnos las manchas de aceite de la cara. Sin embargo, los "indígenas", que son negros (la población de no más de setenta y cinco habitantes son todos negros), estaban bastante asustados, pues nuestro avión era el primero que visitaba la isla y el primero que la mayor parte de ellos habrían visto en su vida.

Al día siguiente, haciendo lo mismo que había hecho Colón, nos fuimos en un bote de remos al arrecife de la costa del oeste, y efectivamente hallamos "la muy estrecha desembocadura" que tanta impresión le había hecho. "Por cierto que hay alguna que otra roca, escribió Colón (las rocas todavía se ven), pero el agua está tan tranquila como la de un pozo". Y por cierto que así estaba en ese momento. Decía, además, el Almirante: "También quise hallar el mejor lugar para construir un fortín. Descubrí un pedazo de tierra que parecía una isla, aunque no lo era, en que había unas seis chozas. En dos días se puede convertir esta península en una isla."

Y, efectivamente, en la bahía formada por los arrecifes hay un cuerpo de tierra convertida en isla problemática por el pirata Watling, en la cual se construyó un fortín, pues hallé un cañón muy antiguo en la orilla del canal. ¿Qué más se necesita para comprobar que esta isla es San Salvador? En sólo un sentido se diferencia de lo que describió Colón. Carece por completo de "vegetación fructuosa", al igual de las otras islas, pues hace siglos que los piratas ingleses le troncharon todos los árboles que hubiera allí.

Cuando llegué al pueblo de Cockburn decidí atravesar la isla, ir a donde está el monumento, demantelararlo y erigirlo de nuevo en la playa de la costa oeste, donde debería estar, según el diario de Colón. Pero Isabel, la yegua de la isla, le dolía la pata durante la semana que permanecí allí, de modo que no pude llevar a cabo mi noble propósito. Sin embargo, tres semanas más tarde, el navegante alemán Conde von Luckner arribó en su goleta acompañada por el trotamundos Lowell Thomas, y convenciéndose de que la Isla de Watling era San Salvador, trasladó el monumento a donde estoy seguro que Cristóbal Co-

lón puso pie por primera vez en el Nuevo Mundo.

### LA TUMBA DE COLON

Pero me obsesionaba otra pregunta. ¿Dónde está enterrado el Gran Descubridor? Por contestar esta pregunta de una manera u otra he habido ministros que perdieron sus puestos, obispos que fueron excomulgados y naciones que han hecho punto menos que declarar la guerra. Aún hoy los dos continentes se debaten dónde están enterrados los restos del que fué quizás el hombre más famoso desde que vivió Cristo.

Murió Colón en Valladolid, España, en 1506. Antes de morir reiteró su deseo de ser enterrado en la Española, la hermosa y fértil isla que descu-

bró en su primer viaje. En esta época ya el puerto de Santo Domingo, que fué la primera colonia permanente que fundó Colón, era la meta de una gran emigración de aventureros.

Allí, pues, se trasladaron los restos de Colón en 1540. El sarcófago de plomo fué enterrado de nuevo con debida ceremonia en la nueva Catedral, al lado izquierdo del altar. A la misma vez se trasladó a Santo Domingo el cadáver de su hijo Diego, que fué enterrado al lado de su padre. Dos lápidas de mármol identificaron las tumbas durante ciento quince años.

Entonces, cuando los ingleses sitiaron a Santo Domingo en 1655, autoridades canónicas destruyeron las lápidas y qui-

taron todo lo que identificara quiénes estaban enterrados allí, para así evitar que se profanaran las dos tumbas. Jamás se restituyeron las lápidas. Durante ciento cuarenta años no hubo inscripción que marcara la tumba de Colón.

Tal vez aún fuese así si no fuera que en 1795 España tuvo que cederle la Española a Francia. Negándose a entregar los restos de su gran héroe, los españoles decidieron trasladar el sarcófago a Cuba. Se excavó en suelo de la Catedral bajo del altar, y efectivamente allí se halló un ataúd de plomo, que fué llevado a la Catedral de La Habana y sellado en una bóveda del muro de la sacristía. Sobre la bóveda se puso un relieve de Colón y un rótulo que decía: "O-

restos e imagen del insigne Colón, por siempre descansad en esta urna y en la memoria de nuestra nación".

Privada de su gloria, la Catedral de Santo Domingo cayó en tal descaído que en 1877 tuvo que ser reedificada por completo. Excavando en el suelo de piedra delante del altar, los obreros dieron con un antiquísimo sarcófago igual al que fué trasladado a La Habana en 1795. En la tapa estaban inscritas las abreviaciones D. de la A. per Ate, que Rudolf Cronau interpreta como "Descubridor de la América, Primer Almirante". En los tres costados del ataúd estaban grabadas, una en cada lado, las letras C. C. A., que no hay duda quieren decir: "Cristóbal Colón, Almirante".

Reconociendo lo extraordinario que era este hallazgo, el Obispo convocó a todos los dignatarios del gobierno y del clero y a los consules extranjeros a que presenciara la apertura del sarcófago. Cuando se alzó la tapa, se vió en el lado interior una tercera inscripción: "Ilustre, y Esdo. Varón D. Cristóbal Colón", que no puede ser otra cosa que "Ilustre y Esclarecido Varón, Don Cristóbal Colón". Nadie pudo dudar de quién eran los huesos que se desmoronaban en el antiquísimo sarcófago.

La Catedral de La Habana honraba a otro Colón, no al descubridor de América. Durante la época en que las dos tumbas permanecieron sin rótulo, había caído en olvido el hecho de que el hijo de Colón estaba sepultado al lado de su padre. Así es que era el sarcófago de Diego, no el de Cristóbal Colón, que había sido trasladado a La Habana.

El descubrimiento del verdadero sepulcro de Colón estremeció al mundo. Las autoridades españolas, indignadas, negaron la autenticidad del sarcófago recién hallado, insistiendo que era todo un ardid, a pesar de los muchos testigos intachables que presenciaron la exhumación. El Ministro de España en Santo Domingo fué llamado por su gobierno y destituido vergonzosamente cuando insistió que el descubrimiento no era ninguna trampa. Desde entonces la nación española se ha negado a aceptar cualquier punto de vista que no sea el suyo en la controversia que surgió y que ha durado tantos años.

R. H.



Ruta que siguió Colón al llegar a Watling, supuesta isla San Salvador, donde desembarcó.

el verdadero San Salvador, erigieron un pequeño monumento en la costa del este donde se suponía que Colón había desembarcado. Un excelente libro escrito por Rudolf Cronau, que era el de mejor razonamiento de los que yo había leído, también promulgaba la teoría que esta isla fuese el verdadero San Salvador. Pero cuando volé sobre dicho monumento y seguí la costa hacia el sur, vi no sólo una hilera de arrecifes, sino tres. Así deduje que las carabelas no se hubiesen atrevido a acercarse a menos de una legua de la costa, de noche o de día, y mucho menos cuando soplaban un ventarrón, según nos cuenta el diario.

Sin embargo, en el vuelo descubrí algo más — "un lago grande en el centro de la isla" — muy grande, por cierto, y en el mismo centro. Entonces subimos a una altura de 2,400 metros... Se veía la Isla de Watling en todo su contorno; no había duda que tenía la forma de un frijol. Busqué la muralla de arrecifes que circundaba la isla. Ahí estaba, en todo el alrededor con casi ninguna interrupción. Pero ¿dónde estaba la bahía? La costa no tenía hendidura alguna. No obstante, vi la bahía. La cercaban los arrecifes que en el extremo norte de la isla se

### El estudiante esforzado

La tarea más difícil del estudiante japonés consiste en aprender su propio idioma. A las dificultades propias hay que agregar las dificultades del idioma chino, porque el idioma japonés moderno tiene más de 50,000 caracteres chinos. El estudiante de primaria tiene que estudiar su propio idioma siete horas por semana en clase y siete horas por semana en sus tareas. Total: 14 horas por semana durante seis años. Después de este tiempo ha aprendido, aproximadamente, 3,000 signos chinos (de los cuales cada uno tiene cinco o seis significados distintos). Entonces está capacitado para leer un periódico; pero el capítulo de un libro o el artículo de una revista sería seguir siendo un enigma para él.

**GRATIS**

La exitosa novela de la famosa autora DAPHNE DU MAURIER

**MI PRIMA RAQUEL**

La más aplaudida obra de la famosa autora de "REBECA" y "LOS PARASITOS".

junto con la SELECCION DE OCTUBRE

SUSCRIBASE HOY MISMO AL CIRCULO LITERARIO

Y ESTOS DOS MAGNIFICOS LIBROS SERAN SUYOS

Centenares de libros se publican cada año. Usted no puede leerlos todos. Y es difícil elegir los mejores. El "CIRCULO LITERARIO" le ayuda a Ud. a seleccionarlos, ahorrándole el tiempo que esto le tomaría.

Con comprar tan sólo cuatro libros al año como mínimo, Ud. goza de los grandes ventajas que la suscripción representa. Recibe un magnifico libro COMPLETAMENTE GRATIS junto con la primera Selección que adquiere y otro Libro Dividendo, TAMBIEN GRATIS por cada seis Selecciones. No hay cuota de ingreso, ni gastos de ninguna clase. Millares de lectores satisfechos, son la mejor prueba de la bondad de las Selecciones.

**GRATIS: "MI PRIMA RAQUEL"**

CIRCULO LITERARIO Ahumada 55, Cas. 337 Santiago

Sírvase anotarme como suscriptor del "CIRCULO LITERARIO" y envíame ABSOLUTAMENTE GRATIS, como regalo, el libro indicado en el espacio de arriba junto con la selección del mes, "LA ISLA DE LA DIOSA" valor \$ 225. Uds. me remitirán, también GRATIS, un libro dividido por cada seis libros de Selección que yo adquiere. Queda entendido que Uds. me enviarán regularmente su Selección Mensual, a menos que les ordene lo contrario y que mi único compromiso consiste en comprar un mínimo de cuatro libros de los doce que me ofrecerán al año. Los libros deberán ser remitidos a:

NOMBRE: .....

Domicilio: .....

Dirección Oficina: .....

Localidad: .....

**SUSCRIBASE USTED TAMBIEN, REMITIENDO AHORA ESTE CUPON.**

N-11-X-53





—Basta, basta, señorita! Va a terminar con las cabezas de todos los espectadores.



—Los dientes de mi novia son como las estrellas.  
—Entonces, ¿saldrán de nosotros?



—Así aprenderás a no quitarte los zapatos mientras comes...

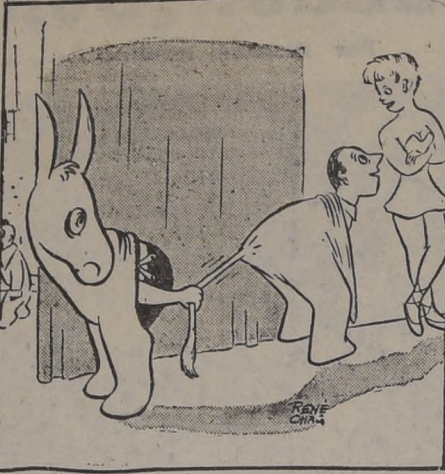
# Pulsión y Humor

## De Somerset Maugham

Mi mejor maestro, el tiempo, y la mejor maestra la experiencia.  
—No te fíes de ojos que lloran, sino de manos que laboran.  
—La verdad inflama a ciertos hombres con tan violento ardor, que para alcanzarla no vacilan en remover hasta los cimientos de la sociedad.



—¿Le gustan los perros?  
—Hombre, no sé, porque hasta ahora no he probado carne canina.



—Oye, oye!... Ahora nos corresponde salir a pista...

## Compresas o alcohol

El alcohol ingerido en alguna noche de juerga suele tener, como todos lo han experimentado, ciertos efectos desagradables sobre el organismo. Sin embargo, el alcohol natural contenido en el vino, la cerveza y otras bebidas fermentadas no es tan agresivo como los substitutos químicos. Beber la pequeña cantidad de 10 centímetros cúbicos, por ejemplo, de alcohol metílico o de madera, puede causar ceguera y casi síncope. Un médico yanqui señaló en estos días el peligro de otro alcohol, el isopropanol, usado para fricciones corporales. En un caso mencionado por el Dr. Roy F. Garrison, un niño aquejado de una afeción respiratoria fue materialmente bañado en el citado fluido. El paciente absorbió la suficiente cantidad de sustancias tóxicas, tanto por la piel como por inhalación, para caer en estado de coma. Medidas drásticas lograron salvar su vida. Notando que el alcohol se usa en demasía en los hospitales para combatir la fiebre alta, el Dr. Garrison aconseja que se usen en lugar de fricciones de alcohol toallas enfriadas.

## El juez discrimina

El Brasil es uno de los países donde la mujer no ha podido penetrar todavía en el servicio diplomático. Una mujer aspirante, llamada Maria Cordeiro de Mello, inició hace poco una campaña contra esta discriminación. Llevó la cuestión ante los tribunales, citó el caso de mujeres ilustres, como la ministra americana Oveta Culp, y a embajadora Clare Boothe. Le dijo un juez:  
—La capacidad y talento de Mrs. Luce no es aplicable al caso de una brasileña.

## El peso del Universo

Se calculó en menor el peso del Universo. Los especialistas en estas cuestiones dicen ahora que pesa cerca de diez veces más de lo que se había calculado. Según el doctor Thornton Page, la constelación media equivale a ochenta trillones (en términos astronómicos) de soles. Sin embargo, el universo está muy disperso. Como promedio, existe sólo medio kilo de material cósmico en el espacio que ocuparían 40.000 de tierras.



—One moment please, Mr. Colón.

## ¡Desconfiad!

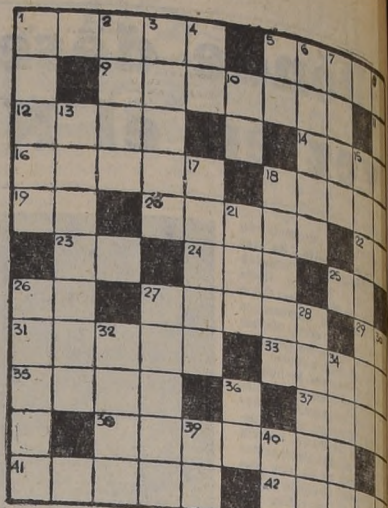
Luther Burbank (su nombre indica que nació de una familia uterana) creó en California la Rosa Burbank, la única que no pincha, es decir, que no tiene espinas, más la gente recuerda en esta emergencia a Julio Camba, cuando aconsejaba desconfiar de las imitaciones. En Estados Unidos no sólo se inventan aparatos mecánicos—decía—, sino también productos naturales. Y así, mientras Edison crea un fonógrafo que parece un loro, otro ciudadano crea un loro que parece un fonógrafo.



LA MAMA.— ¡Mi chico pesa ya cinco kilos!  
EL CARNICERO DISTRAÍDO.— ¿Y deshusado?

## La Tierra se caldea

El doctor Brooks, meteorólogo británico, prevé importantes cambios en las condiciones climáticas en los próximos cincuenta años. La Tierra, según él, está cada vez más caliente; desde entonces, los glaciares acusan una retirada, que se ha acentuado sobre todo en los cien años últimos. Al mismo tiempo, hay que esperar que el clima se haga cada vez más seco. Y si alguna vez llegaron a fundirse por completo los hielos del Ártico y del Antártico, el nivel de las aguas aumentaría en tres metros, y una gran extensión de tierra desaparecería bajo ellas.



## CONCURSO DE CRUCIGRAMAS

**HORIZONTALES**  
1.— Renta, frutos o emolumentos que producen en cualquier beneficio o empleo. 5.— Unidad de fuerza magnética que distingue por sus aplicaciones comerciales. 12.— Hebra de lana de diferencia de la escrita. 14.— Cólera, coño. 15.— (Augusto) escultor francés, artista vigoroso, personal y monumental. 18.— Arterio que se origina en la base del ventrículo izquierdo del corazón. 22.— Preposición separable. 23.— Instrumento de violoncelo usado en Siam. 24.— Río costarricense del noroeste que nace en los Pirineos y pasa por Gerona. 25.— Palabra mera palabra del Himno de San Juan Bautista. 26.— El nombre de trece antiguos egipcios. 27.— Bahía natural o artificial de Chile. 29.— Forma que toma el prefijo privativo IN antes de P. 31.— Equivocación que causan vivo escorzo. 35.— Representación de una cosa en la mente. 37.— Mamífero carnívoro del grupo de los felinos. 41.— Ventana de la nariz de los animales. 42.— en forma de rosca.

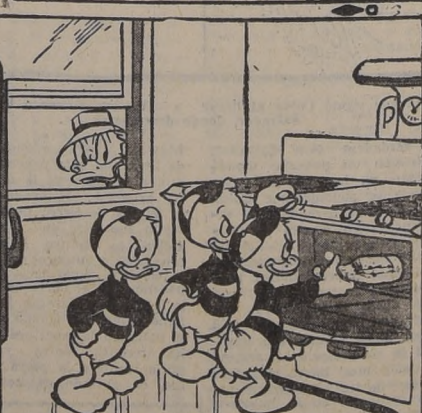
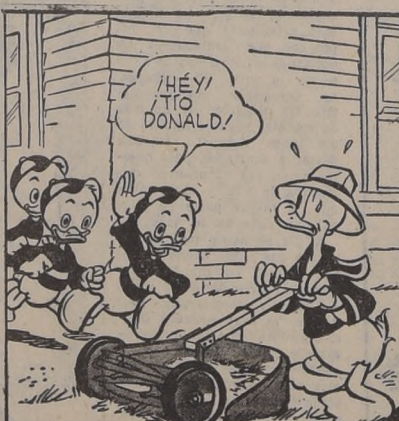
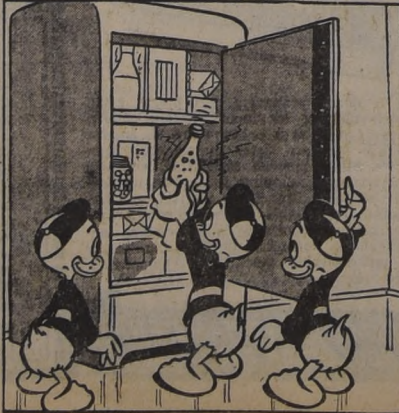
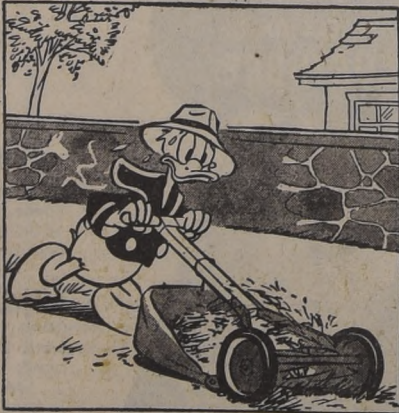
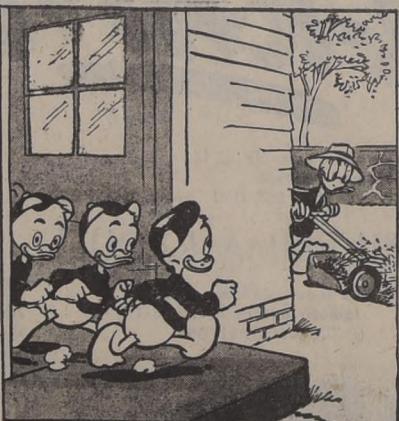
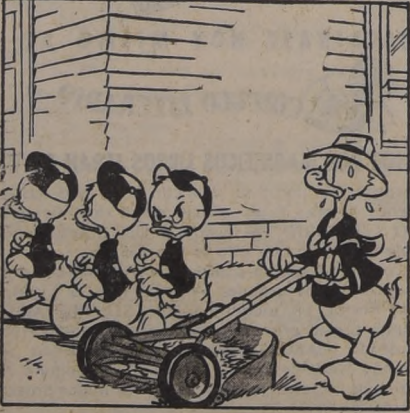
**VERTICALES**  
1.— Valdo los géneros o mercaderías para el pago de derechos. 2.— Superior de un monasterio. 3.— Musa de la media y el idilio representada con una máscara y una corona de hidra. 4.— Forma que toma el prefijo privativo "A" antes de vocal. 5.— Nota musical. 6.— Solo de su especie. 7.— Nación formada por una manga de red y ubicado por arcos de mar. 10.— Hija de Inaco, convertida en blanca ternera por Zeus. 13.— (Pedro de) poeta francés, jefe de la Escuela Literaria. Se propuso infundir nueva sangre a la lengua francesa (1830-1880). 15.— (Pedro) famoso satírico italiano autor de "Utopías" (1492-1557). 17.— Señalar, marcar. 18.— En la mitología sometido al gobierno de un rey. 27.— Dicese del caballo de mezcla de los colores blanco, gris y bayo. 28.— Cada uno de los cánticos contenidos en la Biblia. 30.— Vestido amplio a modo de capa. 32.— Que existe verdaderamente. 34.— Abreviatura de delito. Femenino. Plural. 36.— Abreviatura musical de "a tempo". 39.— Río de Suiza. 40.— Terminación de infinitivo.

## Ahora somos más grandes

La raza humana crece. La mayoría de los niños actuales, como demuestran las medidas de distintas partes de su cuerpo, serán más grandes que sus padres. Por lo que se refiere a la generación actual, los hombres son, por término medio, cinco centímetros, y las mujeres, tres, más altas que los hombres y las mujeres del siglo XIX. Se cree que los principales responsables de este fenómeno son la mejor alimentación y los progresos de la higiene.



—¿Es buena esta loción?  
—¡Ya lo creo! Figúrate un señor despierto el fraque los dientes, y al día siguiente salió bigote.



**BOTILLERÍA**  
SAN ANTONIO  
SAN DIEGO 1953  
TELEFONO 50211  
ABIERTO SABADO DOMINGO FESTIVOS



# Revista Semanal de Ciencias

Por el Dr. Fernando Casabellas

La ciencia ha demostrado ahora que el adoloramiento de un cáncer generalmente no es excruciante, sino soportable, aunque prolongado.

El dolor de toda clase sería más fácil de soportar si aceptáramos el hecho que tiene sus límites. ¿Cómo nos hemos asegurado que esto es verdad? Porque tres valientes científicos, dos hombres y una mujer, deliberadamente, se

temperatura determinada. Y sus brazos todavía llevan las cicatrices que resultaron del castigo quemante adicional.

Estos tres investigadores del New York Medical Center, Cornell-Hospital— han sido los primeros en descubrir un método preciso de medición del dolor. Hardy construyó un monstruo mecánico de un solo ojo sobre una de las mesas de su laboratorio. El ojo

calor para sentir sufrimiento. Con una copa de whisky media hora antes el dolor alivió más.

Esto fue suficiente para probar que podían medir no sólo dolores, sino los efectos de cualquier medicamento sobre ellos, y bautizaron a su monstruo con el nombre de DOLORIMETRO. El dolor que señalaba el paciente se medido en unidades de calor emitidas

te hasta que esta quemadura duele tanto como el sufrimiento al estómago.

Puedo darles una idea de la prueba del dolorímetro, por haberla sufrido en carne propia: al dirigir el rayo luminoso sobre un punto de mi frente, sentí calor local. Subió más caliente. Comenzó a picar. De súbito pareció como un pequeño volcán en erupción. ¡Zas! El dolor cesó al apagar la luz. Ese es el umbral de la luz, dijo Miss Goodell. Y lo sentí a los 45 grados.

El dolor, dicen estos científicos, es una sensación propia, enteramente separada del tacto y de la percepción de calor y frío, vista, olfato, oído o gusto. Hay puntos específicos en los cuales el impacto de calor, frío, luz o ruido producen dolor. La temperatura normal de nuestra frente es de 34 grados, por ejemplo; pero no se siente dolor hasta que la temperatura alcanza a 45 grados. Y el dolor del frío no lo experimentamos hasta que la temperatura de la piel baja a 17 grados.

El dolor comienza a sentirse sólo cuando las fuerzas de destrucción que están luchando constantemente contra las fuerzas curativas en nuestro organismo, domina a tal extremo que las células mueren. El dolor aumenta a medida que se acelera la mortalidad celular, sea que el daño esté limitado a una pequeña área o abarque gran extensión. Sin embargo, la cesación del dolor no significa reparación del daño infligido. Usted puede tener una herida que no duele a menos de tocarla; porque esto asusta a las células sanas vecinas, que temen nuevo daño y provocan dolor.

Hay bien pocas partes del cuerpo que nunca sienten dolor: una es el interior del cerebro y otra es la región vecina al segundo molar. Hay tres clases de dolor: uno punzante o ardiente en la piel y otro sufrido en los órganos internos. Los impulsos dolorosos caminan por sus nervios has-



Mediante su voltímetro especial, el Dr. Ravitz demuestra la influencia de las fases lunares sobre la locura.

ta la médula espinal, provocando un reflejo de defensa inmediato y enviando un mensaje al talamo cerebral que organiza de inmediato nuevas y complicadas maniobras defensivas musculares. La alarma sigue subiendo hasta la corteza cerebral cuando es intensa, y aquí interviene la memoria para tomar medidas semejantes a similares experiencias pasadas.

Cuando los dolores son pequeños o sin importancia, no traspasan la etapa medular o talámica, ni despiertan a la persona dormida. El nuevo libro "Pain, Sensations and Reactions", de Hardy, Wolff y Miss Goodell (Dolor, Sensaciones y Reacciones), se refiere a la gran tarea del médico en aliviar las tensiones emocionales del enfermo que sufre antes que calmar el dolor mismo. Todos sabemos que todavía existen en la Tierra pueblos primitivos que no sufren dolores. Los perciben, pero no los toman en cuenta. Y hay fakires de la India que no sufren al caminar sobre brasas ardientes, aun cuando les tuesten los pies. Asimismo, los escandinavos y los irlandeses sufren menos dolor que los pueblos latinos.

Aparentemente, la naturaleza no usó el dolor para causar tanta preocupación como desencadena hoy día. Lo usó para alarma; pero no para inmovilizar el cuerpo humano, y proveyó algunos poderosos antidotos, entre ellos las amapolas. Sus derivados—opio y morfina—no matan el dolor, sólo simplemente deprimen los centros cerebrales que lo aprecian. Sin embargo, el hombre ha

## Influencia de los periodos lunares sobre la locura

está sirviendo. Pues el doctor Ravitz usa ahora el microvoltímetro para descubrir casos demenciales varios meses antes que un psiquiatra sea capaz de hacer un diagnóstico seguro. Así, una mujer de 30 años que sufría de ansiedad y tensión nerviosa había sido diagnosticada por un psiquiatra como "simplemente neurótica". El instrumento de Ravitz notó desusados altos voltajes. Dos meses más tarde la mujer era una demente precoz. Un joven soldado que parecía normal, excepto por sus enojos súbitos, también mostró alto trazado voltimétrico y, asimismo, llegó a palidecer locura.

Desde las sugerencias de la madre natura, y mediante los laboratorios ha creado una enorme serie de calmantes, desde los sustitutos de la morfina hasta los derivados de la aspirina. Y mediante operaciones terribles desconecta el lóbulo frontal del cerebro para interrumpir la percepción dolorosa violenta.

En verdad, los médicos tratan de evitar operaciones y calmantes mientras pueden. Su preferencia va a alcanzar la causa del dolor, aliviándolo con inmovilización, reposo, calor, frío; derivados de cortenolona contra jaquecas, cortisona en reumatismo, atropina en espasmos del tubo digestivo, píldoras de nitroglicerina contra dolores anginosos del corazón, etc.

Si usted sufre dolores, recuerde que no sólo estos influyen, sino su actitud hacia ellos. Raramente es fatal un dolor. Nunca pasa de cierto límite, y millones de personas lo han soportado en su máxima intensidad. Manténgase, pues, estoico; estudie las causas con el especialista y emplee mínimo de calmantes.

Ravitz descubrió que las víctimas de esquizofrenia (demencia precoz), que son la más grande categoría de insanos, muestran consistentes desviaciones fuera de la línea normal. ¿Serviría esta prueba como herramienta diagnóstica de locura? En realidad

En su trabajo hospitalario el doctor Ravitz mediante su máquina, pudo saber cuándo un loco va hacia agravación o hacia mejoría: trazados altos acompañan a estallidos de furor, y coinciden con luna nueva o llena. Este hecho ya había sido notado por los doctores Maxwell y Hendrick, quienes, en un estudio de diez años, llegaron a la conclusión que el mayor número de pacientes ingresan a luna llena, mientras los hombres sufren los ataques de locura más a menudo al segundo día de la luna nueva. Dr. C.

EL SUFRIMIENTO más agudo soportado por un ser humano es el dolor agonizante del parto. Sin embargo, como el hecho de tener hijos sigue siendo honra y necesidad en nuestro mundo, millones de mujeres lo soportan cada año, lo soportan, lo buscan y lo celebran, lo buscan y lo celebran sin ayuda de calmantes. Por contrastar, el cáncer es una enfermedad temida por los dolores terribles que se produce. En realidad,

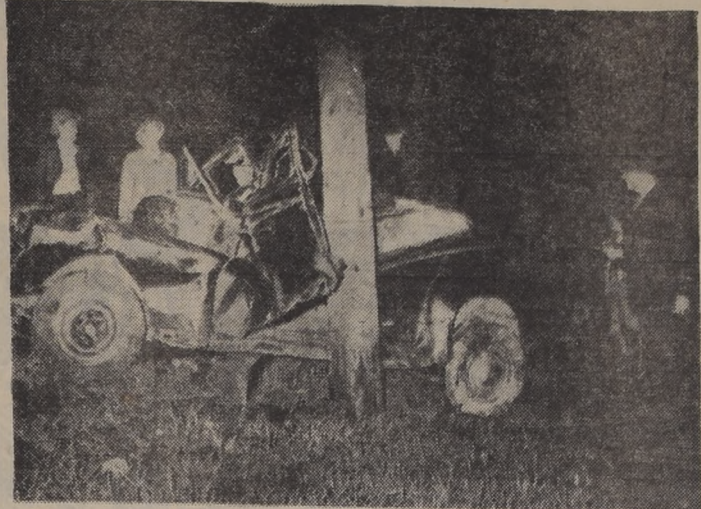
## PELIGROS DE LA ADOLESCENCIA

LA PRINCIPAL enfermedad sin remedio de los muchachos (casi siempre leucémico), que produce un quinto de muertes en este período juvenil. Luego las enfermedades cardíacas incluyen reumatismo. Después, tuberculosis y parálisis infantil. Como reflejo de la tendencia a casamientos precoces, un 25 por ciento de mortalidad en "adolescentes" se debe a complicaciones de embarazo y parto.

Alta proporción de seres juveniles tienen mala dentadura y visión defectuosa. Muchachos y particularmente niñas se adelgazan por mala alimentación. Y los problemas emocionales en relación con el amor son mayores que en cualquier otra época de la vida.

Gran amenaza a la adolescencia son las muertes violentas, sobre todo accidentes. En Estados Unidos mueren 18 mil jóvenes por año en accidentes automovilísticos; y cien veces más se lesionan dentro de la escuela o en camino hacia ella. "Los accidentes matan o invalidan más niños que todas las enfermedades infecciosas juntas" dice la famosa doctora Marjorie Elliot. "Si los padres comprendieran estos problemas disminuiría agudamente el número de heridos o muertos adolescentes".

En bebés, un tercio de muertes accidentales son causadas por inspirar o ingerir alimentos u objetos que los asfixian. Dentro de 1 a 4 y de 5 a 9 años es peligro máximo el atropello por autos. Entre 10 a 14 años el número de ahogados y aumenta el número de ahogados. Mientras el grupo de 15 a 19 años muere en el manejo de automóviles.



EN ESTE accidente automovilístico murieron, por imprudencia, dos adolescentes. "Si los padres comprendieran el problema habría mueren menos muertes famosas D.A. Elliot.

quemaron y se empollaron a sí mismos con rayos caloríficos para probarlo. Este trío—los doctores Hardy y Wolff, junto con Miss Helen Goodell— colocaron sus propios brazos en temperaturas tres veces más calientes que las que cientos de pacientes más tarde dijeron ser el punto de su más alto sufrimiento. Los tres no pudieron distinguir el más leve aumento de dolor luego que el calor subió a una

fue una ampollita de mil watts colocada detrás de un lente amplificador. Entre la ampollita y el lente oscilaba un péndulo a cadencia de una oscilación cada tres segundos. La luz enfocada por el lente pasó a través de un agujero hasta las frentes descubiertas de los experimentadores. Pronto supieron que todos sentían dolor con la misma cantidad de calor. Tomando aspirinas una hora antes, necesitaron mayor

durante tres segundos. Todos nosotros sentimos dolor cuando el calor que se nos aplica llega a 45 grados centígrados. Y si ponemos mucha atención, distinguimos 21 etapas en el aumento de intensidad dolorosa, hasta alcanzar el límite más alto de dolor. ¿Y para medir, supongamos, un dolor de estómago? Simplemente se sube la temperatura del rayo luminoso del DOLORIMETRO sobre la fren-

**Tatzen**  
Por EDGAR RICE BURROUGHS

TRATANDO DE AVERIGUAR EL MOTIVO DEL TERROR QUE INTUÍA, TARZAN SE ACERCÓ A LA ALDEA DE SU AMIGO WATAMBA... PERO, DE SÚBITO, FUE ROZADO POR UNA FLECHA.

"¡ABRAN LA PUERTA, GRITO EL AMO DE LA SELVA. ¡VENGO A VER AL JEFE DE USTEDES!"

"PERDONA, BUENA," DIJO WATAMBA, "PERO MI PUEBLO TENE UN ATAQUE DE LOS BANDIDOS."

TRAS DE UN GRITO DE ALARMA, APARECIÓ UN JINETE SOLITARIO.

"O SE UNEN A NOSOTROS, O... ANUNCIÓ EL MONGOL."

"¡JAMÁS!" CONTESTÓ TARZAN. EL JINETE GRITÓ: "MAÑANA ESTA ALDEA SERA CASTIGADA POR SADAR!"

## La cucaracha, insecto "prehistórico", es peligroso agente de enfermedades

Por: Oscar H. Romaguera. Redactor Científico del MPIS

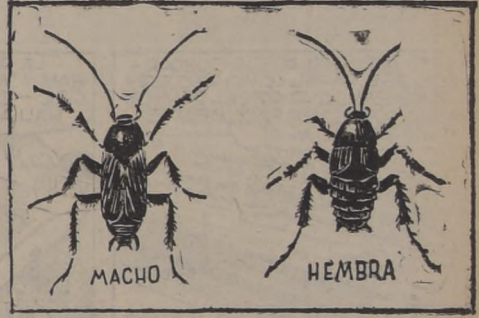
POCAS gentes se les ocurrirá negar que el mundo en que habitamos está sujeto a constantes mutaciones. Ese proceso es aún más vivo para el hombre de ciencia que estudia las formas prehistóricas de la vida dentro de lapsos que abarcan millones de años. El sabe, por ejemplo, que los cambios del clima y del medio ambiente han traído aparejados el nacimiento y la extinción de criaturas de todas formas y tamaños. Y así, aunque hace un tiempo en que los dinosaurios de 30 metros de tamaño vagaban por casi todos los continentes, hoy quedan sólo los fósiles para recordarnos que existió tan fantástica criatura.

UNA PESADILLA PELIGROSA.— Parece extraño, por eso, cuando se da cuenta de que existe hoy día un insecto cuyas huellas se remontan retrospectivamente a decenas de millones de años, a un período muy anterior a la aparición del dinosaurio. El tal insecto—visible en algunas regiones tanto como pueda serlo la cosa más corriente— es la cucaracha.

Existen muchas especies de cucarachas con colores y tamaños variados. Sin embargo, sólo cinco de ellas prefieren vivir puertas adentro, convirtiéndose así en pesadilla para muchas amas de casa. Son: la grande cucaracha oriental, los tipos australiano y americano, y las más pequeñas, la cucaracha alemana y el tipo a listas marrón.

Por razón de encontrarse las cucarachas en las cocinas y cerca de los alimentos, los científicos han venido sospechando por mucho tiempo que desempeñaban un papel importantísimo en la propagación de las enfermedades. Pero cuando se quiso probar la culpabilidad del insecto, no apareció nada realmente concreto en perspectiva. Y la gente llegó a creer que la cucaracha, pese a ser fea y hedionda, podía considerarse como insecto "inofensivo". Experimentos recientes, sin embargo, han invalidado esa creencia.

PELIGROSAS.— Los ensayos han demostrado que las cucarachas son capaces de albergar y diseminar los gérmenes Salmonella—una familia de bacterias responsable de desórdenes que oscilan desde el envenenamiento por los manjares hasta la fiebre tifóidea. Particularmente en los niños, las infecciones debidas a tales gérmenes han causado muchos sufrimientos, largos periodos de incapacidad y, a menudo, la muerte. Afortunadamente, los médicos de hoy disponen de armas para contener con la mayoría de las enfermedades ocasionadas por



esa asoladora familia de gérmenes, siempre y cuando se inicie pronto el tratamiento. Así, en ciertos casos de fiebre paratifoidea—una dolencia que, como sugiere su nombre, se parece a la tifoidea—se han obtenido sorprendentes resultados con la terramicina. De Suecia, por ejemplo, el Dr. Sven Belfrage, del Hospital para Enfermedades Infecciosas, informó que los pacientes quedaron libres de gérmenes subsiguientemente al tratamiento con este antibiótico de amplio campo de acción, aunque hubiese fallado el tratamiento con otros antibióticos.

Pero, ¿hasta qué punto puede atribuirse a las cucarachas la propagación de infecciones ocasionadas por la Salmonella? La respuesta nos la dan los asquerosos hábitos del insecto. La cucaracha es glotona. Cuando se le presenta alimento tentador come demasiado, luego regurgita y vuelve a atiborrarse. Los depósitos resultantes, y por añadidura los residuos que la cucaracha tiene el hábito de dejar a su paso sobre los alimentos, pueden servir como nidios para enjambres de gérmenes virulentos.

Los peritos han llegado a la conclusión de que la primera y más importante medida para eliminar las cucarachas de un hogar estriba en la práctica de los preceptos sanitarios. Porque tal insecto medra en la suciedad. También ayudan algunos insecticidas. Pero el ama de casa que emprende una vigorosa campaña tendiente a liberar su hogar de esa plaga no debe desesperar si, de cuando en cuando reaparece, ya que está luchando contra una criatura "prehistórica" que, acuada por la adversidad, se ha ingeniado para conseguir la supervivencia mucho antes de la existencia del primer hombre.

**Modas "SAMy"**

Con sólo \$ 200.—

Entregamos:  
• CHAQUETONES  
• TRAJES SASTRE  
• BLUSAS, FALDAS  
• VESTIDOS CHIC

SECCION NOVIAS

**AV MATTÁ 1151**

**FABRICA de MUEBLES y MUEBLERIA "ESTADO"**

ART. ALESSANDRI 33—EX ESTADO (Subterráneo)

OFRECE: dormitorios, comedores, salas de cocina, living modernos, muebles sueltos, Normandos, Chippendale, Reina Ana y Colonial.

**FACILIDADES DE PAGO**

y también sin pie



# DOMINGO de LUZ en el INVIERNO

DE ARMANDO BAZAN

ANTIGUO de Chile parecía una ciudad sin horizonte, como ciega, desde el lunes hasta el jueves de esa semana invernal: sólo nubes plomizas, bajas, pesadas, que desaguaban de manera intermitente, renovándose sin cesar; sólo sombra y neblina prospectivas de calles y avenidas. Cuatro días seguidos de ceniza y charco. Cuatro fantasmagorías grises de humedad y humo que habían ido desfilando lentamente ante los ojos angustiados de María Vázquez, esa mujer ciega, delgada y nerviosa que parecía más bien una adolescente con su abrigo negro insignificante, demasiado estrecho, peinado sencillo, sus zapatos de tacón bajo; esa mujer ciega que, sin embargo, venía lavando ropa desde hacía veinte años de los treinta y dos que tenía, y que habitaba en un pobrísimos apartamento, allí donde la calle Bulnes que arranca de la Avenida O'Higgins en busca del Mapocho, se hace misera "calle" convencional, visión sombría y mal olor. Era jueves, y la tarde iba haciéndose noche insensiblemente cuando la lavandera dijo en voz alta mirando al cielo, desde los umbrales de su tugurio, que daba a un callejón de muros bajos:

—Si mañana viernes no sale el sol Diosito, se quedará la ropa sin secar...

—Eso era todo; en cuatro palabras resumía su desgracia, que esta vez venía directa y visiblemente del cielo.

—¿Tanta agüita ya! ¡Tanta agüita de Dios...!

E iba a dar media vuelta para internarse en su habitación, cuando vio que el cartero le hacía señas y le decía avanzando hacia ella:

—Vive aquí una tal María Vázquez?

—Yo soy María Vázquez, yo.

—No le escriben muy a menudo, ¿eh? Por eso no la conocía. Aquí tiene una carta.

Abrió allí mismo el sobre y detestando como pudo la escritura vio que era de su hermano Pedro, el ilustrador, que hacía unos cinco años se marchara a Valparaíso con la esperanza de hacerse marinero. Le decía, en cuatro líneas disparrajas y de grandes rasgos, que se encontraba de vuelta en el puerto y que pensaba ir a Santiago más o menos el domingo.

La rudimentaria, lenta imaginación de la lavandera apenas pudo entrever la imagen de su hermano sin cambiarle nada del aspecto astroso que tuviera al separarse de ella. ¿Acaso la pobre mujer no vivía en un mundo más o menos inmutable? Acostumbrada a la miseria como una condición permanente de existencia, el recuerdo de su hermano no tenía por qué presentarse como algo distinto a su cuadro y paisaje familiares para infundirle alegría en ese instante. ¡Claro, seguiría igual como se había ido!

—¡Muy bien, rotito, vuelve no más!...

En otras circunstancias, quizá la noticia habría tenido mayor resonancia en la vida opaca de María Vázquez; pero en aquel momento de dificultades, apenas fue como un destello de luz tímida que se deshiló luego en el gris cada vez más oscuro de la tarde.

Sus ojos se levantaron por eso otra vez hacia la altura y sus labios enunciaron de nuevo su idea, fija:

—Si mañana viernes no sale el sol... — Y dando media vuelta, se esfumó en el interior.

En el ángulo de la estrecha habitación había una mesa pequeña de madera sin pintar, amarillenta, sobre la que se veían dispersos algunos objetos de uso indispensable: hacia el medio, cerca de un brasero chipesante, que lograba dar un tono rosa pálido a la penumbra, se encontraba un niño sentado dentro de un cajón y su cabcita, emergía de un trozo de poncho verde que le envolvía el busto; sus grandes ojos negros brillaban como afiebrados, reflejando los destellos del brasero y si-

guando ansiosamente los movimientos de la lavandera; de pronto se le oyó esbozar un llanto tímido que sin subir de tono, se esfumó para levantarse de nuevo, segundos después en la misma forma. Ella se le acercó entonces diciendo:

—Ya lo ves... ¡Lluve... Chorra... Te vas a morir de frío si mañana viernes no sale el sol... La ropa se quedará sin secar. Ya lo leí. Y ahora mismo ya no hay para carbón. Bueno, el domingo te llevaré a Bandera.

A la calle Bandera, pues desde una pensión mediocre de esa calle céntrica de Santiago había venido a parar ese niño, hacia ya algunas semanas, en aquel antro de la calle Bulnes; desde una pensión donde la lavandera tenía su clientela. Allí se había dejado ella convencer por la sirvienta, Carmen Sánchez, que le dijo en la puerta de la cocina, un día lunes:

—¿Cuánto me lleva al niño, doña María? Ya le dije... Cincuenta pesos al mes... ¿No me dijo que si el otro día? Aquí nadie me lo quiere... Ya lo ve...

Era verdad que nadie en la pensión, ni la misma Carmen, quería a esa criatura, porque ya se sabía que era parálítico de nacimiento. Por eso, el pequeño estaba aquella vez, también, huido en su cajón, casi cubierto del todo con ese pedazo de poncho verde, lloviendo de vez en cuando sin mucho aparato, como si supiera que no tenía derecho a levantar la voz, así sentado para siempre.

—¡Lléveme al niño, doña Carmen! Si, cincuenta pesos al mes.

La lavandera, que venía oyendo desde la semana atrás la misma súplica, miró largamente los ojos retintos, brillantes, del desdichado, y sintió el dulce soplo de la ternura maternal a su oído... Así había visto, sentado en un cajón, a su hermano Pedro, que después fue como un hijo suyo. Miró su talego de ropa sucia que estaba arrimado contra la puerta. Y avanzó hacia el pequeño.

—De una vez, de una vez me lo llevaré...

Y a la espalda su talego, y en los brazos el otro paquete humano, bajó a la calle, camino de su callejón.

La sirvienta abrió largamente la rústica flor de sus labios mal pintados, y se alivió al ver la partida de aquella desgracia permanente que era un fantasma de su pasado. Luego tomó la escoba y se puso a bañar escaleras abajo.

—¿Cuántos meses hacía que la lavandera llevó a su calleja diciendo al vecindario curioso que se había encontrado por allí, junto a ese varoncito? ¡Siete meses! Y cuánto hacía que la sirvienta venía faltando a su compromiso de pagarle los cincuenta pesos al mes? La lavandera no sabía nada con precisión. Sólo recordaba que "La Carmen" le pagó puntualmente el primer mes y que después venía dándole algunas monedas de vez en cuando. Y ese cuarto día de la semana lluviosa sabía, sobre todo, que se seguiría así la lluvia interminable, el domingo no tendría ni para carbón, ni para el sustento del niño, y menos aún para recibir, después de tanto tiempo, el míserimo de su hermano Pedro.

—Te llevaré a Bandera, m'hijito... Te llevaré a Bandera, si mañana no callenta el sol.

Y el viernes no hubo cielo limpio. Ni el sábado por la mañana. La lluvia siguió trabando sus alambradas de plomo líquido, a veces ondulantes por el viento, a veces rígidas hasta el mediodía del sábado, como en semana inglesa. Por la tarde, un viento impetuoso puso en fuga hasta la última nebulosa de la altura. Y por la noche las virgulas siderales aparecieron sobre el fondo azul oscuro del infinito con toda su incalculable pedrería. El domingo, Santiago amaneció como un cuadro fresco, recién pintado bajo un cielo azul claro, purísimo, y con un sol millonario que ascendía regando a raudales su oro tibio, mientras el oriente cordillerano se veía cubierto de nácares y cristales. El tráfago dominical así,

entre esa luz, era maravilloso: tintineaban las carretillas de leche y pan cruzando raídas en una y otra dirección; las damas de rostros hieráticos acompañadas de sus hijos o sus nietas primaverales y atraídas por el camino de los templos, mientras los caballeros avanzaban por uno y otro lado a mitines políticos, o a las tribunas del hipódromo. Y los vendedores de diarios y revistas pregonaban su mercancía de noticias mundiales con sus suplementos de colores llamativos, insinuantes.

Por la calle de San Pablo iban y venían los "micros" flamantes, impecables; las góndolas por lo general sucias y



desvencijadas, y los tranvías más bulliciosos y baratos del mundo. María Vázquez los miraba pasar, y avanzaba hacia el centro de la ciudad manteniendo un extraño y entrecortado diálogo con el pequeño que llevaba entre los brazos.

—Ya ves, mi niño: a plesito no más... Te va a quedar en Bandera m'hijito.

La criatura contestaba con ligeros gruñidos de alegría. Respirando el aire libre y recibiendo la caricia dorada del sol, sus grandes ojos negros se llenaban de resplandores.

—Estal alegre, vos; pero te quedarás, te quedarás...

A veces miraba las vidrieras de los restaurantes colmadas de viandas apetitosas. Entonces se quedaba silenciosa, pensando acaso en el festín que en mejores circunstancias hubiera querido brindar a Pedro, quien a lo mejor le llegaría ese día. Luego, reiniciaba su charla, hasta que se encontró en la calle Bandera.

La Carmen había llegado a la pensión poco antes de que amaneciera enteramente y había unas dos horas que andaba por los pasillos con sus zapatos de seda y vestido de calle, y con el rostro hecho dos ojeras profundas a pesar del maquillaje fresco. Había salido el sábado, cerca de la medianoche, como solía hacerlo siempre que el cansancio lo arrojaba sin deseo alguno, exhausta, a su camastro, para juntarse con su prima Julia y acudir a la quinta de recreo o al club donde esperaban la música bailable, el "clery" y el galán ocasional.

No había podido retornar sino por la mañana. Doña Elvira acababa de decirle por centésima vez que no la quería ya, que se fuera, que no volviera a poner las plantas en su casa honorable... Pero ella seguía allí, como siempre, debatiéndose entre la cocina y las habitaciones que iban dejando los inquilinos; debatiéndose en una labor que a veces duraba hasta medianoche. ¡Cero cuesta el placer de algunos desdichados! De una pobre mujer, como esa Carmen, que resultaba dando al mundo un hijo inválido...

Cero hasta dejarla despojada de su más alta condición humana, o sea, de su sentido maternal... En eso se oyó sonar el timbre de la entrada. La sirvienta, al abrir la puerta de calle se encontró con el rostro del pequeño a quien no había visto a ver desde hacía unos tres meses. Sin retirar la mano de la puerta, como para impedir que entrara aquella visión, empezó a oír inmediatamente, como en una pesadilla, la voz acusadora de la lavandera:

—Te traigo tu hijo... Aquí está... ¿Cómo queris que lo mantenga? ¿Cómo queris?...

—Doña María, mire... ¿Qué tengo que mirar? ¿Tus zapatos, no? ¡Tus medias, no! Para folclórica te nuncia... pero para tu hijo, no. Por Diosito que lo deje.

—Mire, doña María; le pagaré, le pagaré al fin de mes.

—¿Cuántas veces "fin de mes"? ¿Cansada ya me tenis...? —Esta vez, sin falta; sin falta, le pago al fin de mes.

Cansada estaba realmente de promesas la lavandera. Y el último perance sobre todo la había emardecido más que nunca. ¡Mi que lavar casi una semana entera, y haber tenido que quedarse con toda la ropa sin entregar en casa...! Y no tener lo que se llama ni un centavo para preparar la recepción de su hermano Pedro. Claro está que, de haber tenido lo esencial para el alimento no habría llevado al niño en brazos, decidida seriamente a dejarlo en poder de su madre legítima. Anudada estaba la criatura a su vida con los lazos de una intensa ternura maternal que, sin haber sido madre natural,

se había desarrollado en ella al calor de ese infinito anhelo que vive en toda entraña de mujer, y, sobre todo, en el ejercicio de la crianza de ese Pedro que anunciaba su retorno. Mujer acaso estéril, o malquerida simplemente, en ella actuaba, pues, el sentimiento de madre en toda su integridad. Su resolución no implicaba falta de cariño. Lo que en la madre ya cumplida, en la sirvienta, había dejado de existir o estaba atargado a causa de esa amargura envenenada que da el fracaso atroz, la esperanza horriblemente defraudada, vivía virginal y potente, hecho substancia de ideal aún, en la lavandera.

—A fin de mes, doña María... A fin de mes. Ya estamos a 25.

Pero la lavandera no quería escucharla. Y al verla que se inclinaba para dejar al niño en el suelo, se apresuró a cerrarla.

El desdichado, al intuir su drama, ya en el suelo, lanzó un gemido de animalito herido y permaneció en efecto, abandonado unos instantes, justamente los que hacían falta para que el manantial de ternura que se encontraba quieto, escondido en el alma de la lavandera, se agitara para desbordarse en un torrente de palabras y de lágrimas. Inclinándose por eso nuevamente hacia el suelo, tomó al niño entre sus brazos, y empezó a arrullarlo ardorosamente:

—¡M'hijito lindo! ¡Mi niño querido!... No te quedas, no te quedas... Vení conmigo. ¡Por la Virgenita que te pusiste triste!

—Sin pensar más que en el

dolor de la criatura, y estrechándola fuertemente a su pecho, la mujer tomó el camino del retorno hacia su tugurio. El abrigo negro parecía más estrecho y ella más delgada, más insignificante, entre aquellos raudales de luz divina. Sólo instantes después empezó a dibujarse de nuevo el fantasma de su pobreza, el recuerdo centenario de los días de lluvia. Entonces miró al cielo, y sus ojos verdes bebieron en el azul infinito un saber por que, una máscara de esperanza. Si; iría directamente a casa de su vecina, de su compañera, doña Martina, y la pobre la ayudaría con algo para el niño y para... su hermano.

—Hoy está lindo el cielo... No hace frío, no hace... ¿Ya lo ves?

Y así llegó a la calle Bulnes. Y cuando se acercaba al aposento de doña Martina vio un moecón bien vestido, cabeza descubierta, bien peinada, que se acercaba a ella a tranco largo, balanceándose... Y oyó que una voz muy conocida para ella le decía:

—¿Dónde estabas María? ¿No me conoces? Hace una hora que estoy aquí esperándote.

María no sabía de su amor. ¿Cómo, ese jovencito que parecía un "fute", podía ser su hermano Pedro, ese muchacho astroso y descaído que hacía unos cinco años se marchara a Valparaíso para "echarse al mar"?

Era el mismísimo Pedro. Y ya le oíría "chifas", restaurantes chinos, de El Callao y Lima, de las maravillas del Canal de Panamá, de los almuerzos increíbles de Colón, de los rascacielos de Nueva York, todo en una mezcla de chileno y gringo, con muchos yes y o'key y all-right. Y ella le contaría a su vez la historia del niño que llevaba en sus brazos. Por lo pronto, debía que apresurarse para llegar a la puerta de su apartamento, porque allí en un gran nastro estaban esperando algunos jamón de California, algunas piñas de Paila, quesos, tortas y enrollados de las costas chilenas.

Era el momento justo en que cada día de sol, la mañana se hace manto diamantino de luz al cruzar el cenit. Y el corazón de la lavandera se llenó de luz inabarcable, como si llegaran ante ella los presentes de las más felices y mejores madres de la tierra.

ARMANDO BAZAN.

## DICK TRACY

LA PRUEBA DE UN CRIMINAL

DE LA SRTA ALTON

UN REVOLVER QUE HA ESTADO EN UN BOLSILLO MUCHO TIEMPO ACUMULA UNA PELOTA DE LINO EN EL CAJÓN. LA PRESENCIA DE ESTO INDICA QUE NO SE HA USADO EL ARMA

SI, SRTA ALTON, UD. PUEDE QUEDARSE CON ESE PAPEL COMO RECUERDO. COMPARÁNDOLO CON EL DE UN CRIMINAL UD. PUEDE VER FÁCILMENTE LA DIFERENCIA...

LA PRUEBA DE LA SRTA ALTON

PATRULLA JUVENIL

LE PROBAMOS AL JEFE LO QUE SAM Y YO CREAMOS DESDE EL PRINCIPIO - QUE UD. NO SABIA DONDE SE HALLA ODOS ZONN...

GRACIAS

YO QUIERO QUE UD. ME DISCULPE, SRTA. ALTON, Y GRACIAS POR SU COOPERACION

ESTA MUESTRA DE LINOLEO CONTIENE TRAZAS DE RADIO-TORIO, UN DERIVADO DE RADIO Y TORITE

NOSOTROS FABRICAMOS UNA PINTURA FOSFORESCENTE CON UNA FORMULA SECRETA CON ESA SUBSTANCIA

CAJA DE PLOMO

TRACY, EL PRESIDENTE JONES DE LA COMPANIA DE PINTURA ESTA ESPERÁNDOTE

BIEN...

EL DEPARTAMENTO DE CIENCIA DE LA UNIVERSIDAD ME LLAMO ESTA MAÑANA, Y CREO QUE PUEDO ACLARARLE ALGO A UD...

LA UNICA PISTA QUE TENEMOS ES LA HUELLA DE UN GUANTE ENCONTRADA EN EL CAMION...

Me de Cardo

SI, HACE TRES MESES, UN DEPÓSITO DE TORITE, VALORADO EN CIENTO DOLARES, FUE ROBADO DE UN CAMION BLINDADO...

SI... SEÑOR JONES, SAM Y YO TRABAJAMOS EN ESE CASO SIN LOGRAR NADA... FUE UN TRABAJO FINO

ME DUELEN LAS PIERNAS

¡CARAMBA! LA NIÑA ESTA CALIENTE!

EL ENIÑO ESTABA ASEGURADO... Dijo JONES, PERO LA PARTE GRAVE ES QUE ESE CONCENTRADO ES TAN RADIOACTIVO QUE ES UN GRAN PELIGRO...

¡MAMA!

¡ALTA ESTA LLORANDO! ENCIENDE LA LUZ, MAMA!

891

Mis prisiones

Sin duda es el italiano Silvio Pellico el más popular de los escritores que realizaron su obra literaria en la cárcel. En sus nueve años de cautiverio escribió la impresionante obra "Mis Prisiones". Mas no fue el único literato que realizó su obra maestra, puede decirse, estando en presidio. Cervantes escribió su "Quijote de la Mancha" en la cárcel, así como Mateo Alemán, con su "Guzmán de Alfarache"; el romano Bocaccio escribió su "Consolación filosófica" allá por el siglo IV de nuestra era. Carlos I de Inglaterra creó también en su celda "El Retrato de un rey". Y así se puede citar igualmente "El anti-Lucrecio" del conde de Folligno; la "Oda al conde de Luc", de Bousseau, y buena parte de "La Henriada" de Voltaire, y algunas producciones de Quevedo.

RELOJES SUIZOS

ENTREGAMOS CON SOLO \$ 300

SALDO

grandes facilidades

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

RELOJERIA

GABOR

ESTADO 91 - 5º PISO



Centenares de miles de personas claman por ser dueñas de un pedazo de tierra para cultivarlo

Reforma Agraria debe ser fuente inagotable de bienestar para este país

ASCENDENTAL DISCURSO DEL MINISTRO DE AGRICULTURA EN LA EXPOSICION DE ANIMALES

Se hace indispensable incrementar nuestra producción agropecuaria, de modo que nos permita liberarnos cada vez más de la importación de productos alimenticios...

El aumento de la producción agropecuaria que nos abastece fundamentalmente de lo que necesitamos para vivir...

El déficit de la producción agropecuaria que nos abastece fundamentalmente de lo que necesitamos para vivir...

El déficit de la producción agropecuaria que nos abastece fundamentalmente de lo que necesitamos para vivir...

El déficit de la producción agropecuaria que nos abastece fundamentalmente de lo que necesitamos para vivir...

El déficit de la producción agropecuaria que nos abastece fundamentalmente de lo que necesitamos para vivir...

El déficit de la producción agropecuaria que nos abastece fundamentalmente de lo que necesitamos para vivir...

El déficit de la producción agropecuaria que nos abastece fundamentalmente de lo que necesitamos para vivir...

El déficit de la producción agropecuaria que nos abastece fundamentalmente de lo que necesitamos para vivir...

El déficit de la producción agropecuaria que nos abastece fundamentalmente de lo que necesitamos para vivir...

El déficit de la producción agropecuaria que nos abastece fundamentalmente de lo que necesitamos para vivir...

El déficit de la producción agropecuaria que nos abastece fundamentalmente de lo que necesitamos para vivir...

El déficit de la producción agropecuaria que nos abastece fundamentalmente de lo que necesitamos para vivir...

El déficit de la producción agropecuaria que nos abastece fundamentalmente de lo que necesitamos para vivir...

El déficit de la producción agropecuaria que nos abastece fundamentalmente de lo que necesitamos para vivir...

El déficit de la producción agropecuaria que nos abastece fundamentalmente de lo que necesitamos para vivir...

El déficit de la producción agropecuaria que nos abastece fundamentalmente de lo que necesitamos para vivir...

El déficit de la producción agropecuaria que nos abastece fundamentalmente de lo que necesitamos para vivir...

El déficit de la producción agropecuaria que nos abastece fundamentalmente de lo que necesitamos para vivir...

El déficit de la producción agropecuaria que nos abastece fundamentalmente de lo que necesitamos para vivir...



SU EXCELENCIA ENTREGA UN PREMIO.— Luego de asistir al almuerzo inaugural de la 83.ª Exposición Ganadera...

La competencia bomberil anual se efectuará hoy en el Estadio Militar

En las diversas pruebas participarán voluntarios de las trece compañías

En el Estadio Militar se iniciará hoy, a las 9 horas, la tradicional competencia bomberil de la capital...

Antes de iniciarse la competencia "José Miguel Bessaín", los bomberos efectuarán una marcial presentación...

Las Compañías entrarán a la cancha en el siguiente orden para efectuar las pruebas...

PRUEBAS DE AGUA.— En las competencias de agua, siete voluntarios de cada Compañía deberán apagar en el mínimo de tiempo...

PRUEBAS DE AGUA.— En las competencias de agua, siete voluntarios de cada Compañía deberán apagar en el mínimo de tiempo...

PRUEBAS DE AGUA.— En las competencias de agua, siete voluntarios de cada Compañía deberán apagar en el mínimo de tiempo...

PRUEBAS DE AGUA.— En las competencias de agua, siete voluntarios de cada Compañía deberán apagar en el mínimo de tiempo...

PRUEBAS DE AGUA.— En las competencias de agua, siete voluntarios de cada Compañía deberán apagar en el mínimo de tiempo...

PRUEBAS DE AGUA.— En las competencias de agua, siete voluntarios de cada Compañía deberán apagar en el mínimo de tiempo...

PRUEBAS DE AGUA.— En las competencias de agua, siete voluntarios de cada Compañía deberán apagar en el mínimo de tiempo...

PRUEBAS DE AGUA.— En las competencias de agua, siete voluntarios de cada Compañía deberán apagar en el mínimo de tiempo...

PRUEBAS DE AGUA.— En las competencias de agua, siete voluntarios de cada Compañía deberán apagar en el mínimo de tiempo...

PRUEBAS DE AGUA.— En las competencias de agua, siete voluntarios de cada Compañía deberán apagar en el mínimo de tiempo...

PRUEBAS DE AGUA.— En las competencias de agua, siete voluntarios de cada Compañía deberán apagar en el mínimo de tiempo...

PRUEBAS DE AGUA.— En las competencias de agua, siete voluntarios de cada Compañía deberán apagar en el mínimo de tiempo...

PRUEBAS DE AGUA.— En las competencias de agua, siete voluntarios de cada Compañía deberán apagar en el mínimo de tiempo...

PRUEBAS DE AGUA.— En las competencias de agua, siete voluntarios de cada Compañía deberán apagar en el mínimo de tiempo...

PRUEBAS DE AGUA.— En las competencias de agua, siete voluntarios de cada Compañía deberán apagar en el mínimo de tiempo...

EN LA EDICION

REDACCION — Editorial: Amistad de hechos y no de palabras.

POLITICA — Ratificaron su unidad los partidos y grupos ibañistas independientes.

CABLES — Bajo severo control militar se mantiene a la población de Guayana Británica.

DEPORTES — En el fútbol profesional de ayer, Santiago Morning ganó a Iberia y Audax Italiano a Magallanes...

DEPORTES — En las eliminatorias del campeonato mundial de fútbol, Inglaterra se impuso a Gales...

DEPORTES — Colo Colo y Everton juegan hoy en el Estadio Nacional; Universidad de Chile con Unión Española...

DEPORTES — Colo Colo y Everton juegan hoy en el Estadio Nacional; Universidad de Chile con Unión Española...

DEPORTES — Colo Colo y Everton juegan hoy en el Estadio Nacional; Universidad de Chile con Unión Española...

DEPORTES — Colo Colo y Everton juegan hoy en el Estadio Nacional; Universidad de Chile con Unión Española...

DEPORTES — Colo Colo y Everton juegan hoy en el Estadio Nacional; Universidad de Chile con Unión Española...

DEPORTES — Colo Colo y Everton juegan hoy en el Estadio Nacional; Universidad de Chile con Unión Española...

DEPORTES — Colo Colo y Everton juegan hoy en el Estadio Nacional; Universidad de Chile con Unión Española...

DEPORTES — Colo Colo y Everton juegan hoy en el Estadio Nacional; Universidad de Chile con Unión Española...

DEPORTES — Colo Colo y Everton juegan hoy en el Estadio Nacional; Universidad de Chile con Unión Española...

DEPORTES — Colo Colo y Everton juegan hoy en el Estadio Nacional; Universidad de Chile con Unión Española...

DEPORTES — Colo Colo y Everton juegan hoy en el Estadio Nacional; Universidad de Chile con Unión Española...

DEPORTES — Colo Colo y Everton juegan hoy en el Estadio Nacional; Universidad de Chile con Unión Española...

DEPORTES — Colo Colo y Everton juegan hoy en el Estadio Nacional; Universidad de Chile con Unión Española...

DEPORTES — Colo Colo y Everton juegan hoy en el Estadio Nacional; Universidad de Chile con Unión Española...

DEPORTES — Colo Colo y Everton juegan hoy en el Estadio Nacional; Universidad de Chile con Unión Española...

DEPORTES — Colo Colo y Everton juegan hoy en el Estadio Nacional; Universidad de Chile con Unión Española...

DEPORTES — Colo Colo y Everton juegan hoy en el Estadio Nacional; Universidad de Chile con Unión Española...

DEPORTES — Colo Colo y Everton juegan hoy en el Estadio Nacional; Universidad de Chile con Unión Española...

DEPORTES — Colo Colo y Everton juegan hoy en el Estadio Nacional; Universidad de Chile con Unión Española...

DEPORTES — Colo Colo y Everton juegan hoy en el Estadio Nacional; Universidad de Chile con Unión Española...

DEPORTES — Colo Colo y Everton juegan hoy en el Estadio Nacional; Universidad de Chile con Unión Española...

DEPORTES — Colo Colo y Everton juegan hoy en el Estadio Nacional; Universidad de Chile con Unión Española...

DEPORTES — Colo Colo y Everton juegan hoy en el Estadio Nacional; Universidad de Chile con Unión Española...

DEPORTES — Colo Colo y Everton juegan hoy en el Estadio Nacional; Universidad de Chile con Unión Española...

DEPORTES — Colo Colo y Everton juegan hoy en el Estadio Nacional; Universidad de Chile con Unión Española...

DEPORTES — Colo Colo y Everton juegan hoy en el Estadio Nacional; Universidad de Chile con Unión Española...

DEPORTES — Colo Colo y Everton juegan hoy en el Estadio Nacional; Universidad de Chile con Unión Española...



POSTULA AL CETRO SECUNDARIO

La espiada y rubia representante del Liceo N.º 2 de Niñas, Vesna Breglevec, de 17 floridos años...

DIARIO ARGENTINO ANUNCIA VISITA DE PERON A LOS EE. UU.

BUENOS AIRES.— (Especial.)— En su edición del 7 del corriente en la columna de comentarios políticos...

Diez mil aymarás celebraron la fiesta de la Virgen de Aiquina

UBRIERON DE. BILLETES SU MANTO DE TERCIOPELO

Diez mil "aymarás", desfilando en directos de los principales habitantes de las regiones interiores de la provincia de Antofagasta...

EL SANTUARIO DE LA VIRGEN DE AIQUINA

Levantada a 3.480 metros de altura se encuentra el Santuario de la Virgen de Aiquina...

FOTOGRAFIAS DE ESTUDIOS ARTISTICOS SOBRE MODELOS

A dibujantes y aficionados, presentamos fotos naturales de las más famosas y bellas modelos...

Cristal YUNGAY

Nuevamente al más bajo precio

COPAS, FLORES, REGALOS COMPLETO SURTIDO

GONZALEZ ESTADO 167

FUE INAUGURADA EXPOSICION DE ANIMALES EN LA QUINTA NORMAL

A las 13.30 horas de ayer se inició el tradicional almuerzo ofrecido por la Sociedad Nacional de Agricultura...

Especialmente invitado asistió el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo...

Habló primero el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, señor Recaredo Ossa...

Asistentes y otras personalidades, a invitación del señor Ossa, se trasladaron al palco oficial...

A LOS PROFESORES DE LA FACULTAD DE MEDICINA, AL CUERPO MEDICO Y AL PUBLICO

El Departamento de Radiotransmisiones de la Universidad de Chile iniciará, desde mañana LUNES 12 DE OCTUBRE...

Estas audiciones, con libretos a cargo de Federico García Rival, se realizarán todos los lunes.

Audición del Lunes 12 de Octubre: APOLOGIA DE LA MEDICINA

ESCUCHE LA VOZ CENTENARIA DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

22 MUERTOS Y 11 HERIDOS GRAVES ES EL SALDO TRAGICO DEL ACCIDENTE DE AYER EN LINARES

El microbús llevaba los frenos delanteros malos; no funcionaron

Veintidós muertos y once heridos graves fué el trágico balance que arrojó el fatal accidente del viernes pasado...

Desde el instante mismo en que se produjo la violenta colisión entre el microbús en que viajaban las víctimas...

Un radiograma enviado por la Jefatura Policial de Linares a la Dirección General de Investigaciones...

El accidente ocurrió en la Avenida Macul, entre las calles de la Avenida El Quilín...

El accidente ocurrió en la Avenida Macul, entre las calles de la Avenida El Quilín...

El accidente ocurrió en la Avenida Macul, entre las calles de la Avenida El Quilín...

El accidente ocurrió en la Avenida Macul, entre las calles de la Avenida El Quilín...

El accidente ocurrió en la Avenida Macul, entre las calles de la Avenida El Quilín...

LA CHACARILLA DE MACUL SITOS CON URBANIZACION. Includes a map showing the location of the plot on Avenida Macul and Avenida El Quilín.



CENTENARES DE...

(DE LA PAGINA 7)
vida del campesinado, vitalidad y
transportes, regadio, fomento le-
chero y ganadero, etc. muchos de
cuyos aspectos se han comen-

Una de las primeras iniciati-
vas de este Plan de recuperación
de nuestra agricultura, es el Pro-
grama de Desarrollo Agrícola e
Higiene Rural, que se ha comen-

Este plan que se está realizan-
do no sólo nos permitirá obte-
ner resultados interesantes en
esta zona, sino que dará la exis-

El Plan Nacional de Desarrollo
que está pronto a formularse
ante los Organismos Internaciona-

Como ya lo señalamos anteri-
ormente, se hace indispensable
incrementar nuestra producción
agropecuaria, de modo que no
permita liberarnos cada vez más

Ya en la administración anterior
del Excmo. señor Ibáñez se toma-
ron diversas medidas destinadas a
desarrollar y estabilizar de la in-

Ya en la administración anterior
del Excmo. señor Ibáñez se toma-
ron diversas medidas destinadas a
desarrollar y estabilizar de la in-

REFORMA AGRARIA.— Quiero
referirme también a algunos pro-
blemas que han preocupado a las
Sociedades Agrícolas y que no de-

El término de REFORMA AGRARIA
puede significar un símbolo de
terror para los productores y no
debe ser utilizado en la demagogia

El Gobierno no puede permane-
cer impasible ante la imperiosa
necesidad de buscar una mejor
utilización de la tierra, una mejor

Hemos expuesto estas ideas a
los diversos agricultores de Chile
y no hemos encontrado en ellos
ninguna comprensión y colaboración

El volumen actual de colocación

FEUC repudia persecución

La Federación de Estudiantes
de la Universidad Católica hace
un llamado a la juventud católica,

CIENT MILLONES PARA

Después de algunos meses
de espera, debido al desarrollo
de trámites legales, fue cursado

El Departamento Agrario, por su
parte, no se ha concretado solame-
nte a entregar capitales en dinero

El señor Gutiérrez Novoa, era
antiguo empleado de la citada
empresa comercial. Era casado,

El señor Gutiérrez Novoa, era
antiguo empleado de la citada
empresa comercial. Era casado,

El señor Gutiérrez Novoa, era
antiguo empleado de la citada
empresa comercial. Era casado,

El señor Gutiérrez Novoa, era
antiguo empleado de la citada
empresa comercial. Era casado,

El señor Gutiérrez Novoa, era
antiguo empleado de la citada
empresa comercial. Era casado,

El señor Gutiérrez Novoa, era
antiguo empleado de la citada
empresa comercial. Era casado,

El señor Gutiérrez Novoa, era
antiguo empleado de la citada
empresa comercial. Era casado,

El señor Gutiérrez Novoa, era
antiguo empleado de la citada
empresa comercial. Era casado,

El señor Gutiérrez Novoa, era
antiguo empleado de la citada
empresa comercial. Era casado,

El señor Gutiérrez Novoa, era
antiguo empleado de la citada
empresa comercial. Era casado,

El señor Gutiérrez Novoa, era
antiguo empleado de la citada
empresa comercial. Era casado,

INCOMUNICADOS DE NUEVO LOS

Nuevas órdenes de incomunicación
contra el financista
belga Fob Courbussier, y el corredor
de comercio argentino,

Por otra parte llegó ayer a la
Corte de Apelaciones, el recurso
apelatorio de los ocho dete-

ALTO EMPLEADO APARECIO CON

De espaldas sobre el césped, con la
frente perforada por
un certero balazo, fue encontrado

La palabra final se oírán
a las 16.30 horas, el camión
de HP-66, que condujo el chofer

DIEZ MIL...

(DE LA PAGINA 7)
planos de barro sostenido por
yaretas centenarias, unos tres-

Gran cantidad de artefactos
suelos. Cuchillos, lavaplatos,
caldos, calzonas, termos

Facilidades
Rramitaciones por Cajas
Abierto todo el día

Facilidades
Rramitaciones por Cajas
Abierto todo el día

Facilidades
Rramitaciones por Cajas
Abierto todo el día

Facilidades
Rramitaciones por Cajas
Abierto todo el día

Facilidades
Rramitaciones por Cajas
Abierto todo el día

Facilidades
Rramitaciones por Cajas
Abierto todo el día

Facilidades
Rramitaciones por Cajas
Abierto todo el día

GASTO TODO EN LITIGAR

Por no disponer de la suma de
mil pesos para costear la fianza
de su hijo la Corte de Apela-

Lo más interesantes del caso,
es que el reo gastó cuantiosas
sumas para la defensa de su cau-

BREVES DE POLICIA
Personal de Carabineros de la
14.ª Comisaría extrajo a las 11.40

La misma Comisaría, ante-
riormente señalada, denunció a
la Prefectura que en una construc-

A las 17.40 horas, en Car-
men frente al número 1464, el
microbús 2B-331, gobernado por

La pequeña quedó
hospitalizada en la Posta Infan-
til y el causante del accidente

El señor Mariano Turieo
Rodríguez denunció ayer a Inves-
tigaciones, que su automóvil

NUEVA PROFESIONAL

Distinguida alumna de la Aca-
demia Nacional, Rosa 1358,

En el lugar mismo del ac-
cidente fallecieron las siguientes
personas: María del Carmen

Las guaguas muertas son:
Josefina Cofré Villena, de un
año; María Cofré Villena, de un

EN EL HOSPITAL
De los heridos graves que fue-
ron transportados rápidamente al

EN LA TALLERIA
En la Escuela de Artes y Oficios
Linares fueron internados los

SEÑOR GANADERO
"EMPASTOL"
Producto nuevo de acción rápida y eficaz para combatir
"empastolar" en los vacunos. Facil de suministrar

EMPLOYADO
Necesitase con experiencia
tramitaciones, de importa-
ción, Condor y Bancos,

E. HINZE
BARRACA DE FIERRO
CHACABUCO 61
FONOS.
90369-
92019
Fierro

Al desahcer recurso la Corte dejó a

La Corte Suprema, al desahcer ayer un recurso de
ción en el fondo, desahceró por el Fisco, a través de la
ción General de Impuestos Internos, de la firma de la

Contra los acreedores de la
de los herederos, el fallo defen-
sivo determina que corresponde
pagar el impuesto referido, por

La Corte, al haberse encon-
trado el impuesto referido, por
poseía el difunto, de la Compañía

La Corte, al haberse encon-
trado el impuesto referido, por
poseía el difunto, de la Compañía

La Corte, al haberse encon-
trado el impuesto referido, por
poseía el difunto, de la Compañía

La Corte, al haberse encon-
trado el impuesto referido, por
poseía el difunto, de la Compañía

La Corte, al haberse encon-
trado el impuesto referido, por
poseía el difunto, de la Compañía

La Corte, al haberse encon-
trado el impuesto referido, por
poseía el difunto, de la Compañía

La Corte, al haberse encon-
trado el impuesto referido, por
poseía el difunto, de la Compañía

La Corte, al haberse encon-
trado el impuesto referido, por
poseía el difunto, de la Compañía

La Corte, al haberse encon-
trado el impuesto referido, por
poseía el difunto, de la Compañía

La Corte, al haberse encon-
trado el impuesto referido, por
poseía el difunto, de la Compañía

La Corte, al haberse encon-
trado el impuesto referido, por
poseía el difunto, de la Compañía

La Corte, al haberse encon-
trado el impuesto referido, por
poseía el difunto, de la Compañía

La Corte, al haberse encon-
trado el impuesto referido, por
poseía el difunto, de la Compañía

La Corte, al haberse encon-
trado el impuesto referido, por
poseía el difunto, de la Compañía



**PERIODISTAS DE TODO EL PAIS  
CELEBRARAN HOY UNA REUNION**

A las 11 horas de hoy, en el Club de Setiembre, Catedral, se efectuará una reunión de dirigentes de Círculos de periodistas en servicio activo del país, para considerar algunas materias de especial importancia gremial, tales como inscripciones y carnet profesionales de tipo nacional y despacho de prensa que crea el Colegio de Periodistas.

Hasta el momento han acreditado representantes directivos de los Círculos de Periodistas de Santiago, Valparaíso, Antofagasta, Copiapó, Los Andes, Quillota, Limache, San Carlos, Arica, Concepción, Cautín, Valdivia, Osorno y Magallanes.

**Precio de la carne sigue en vigencia**

El Superintendente de Abastecimientos y Precios, general Jofre, ordenó que se prorrogue hasta el 31 de octubre, los precios máximos de venta al ganado vivo de abasto, a las carnes de vacuno y vacuno en vara y al detalle y los subproductos de vacuno adulto y de terneros, que habían sido fijados el 1 de octubre y comenzado a regir desde el lunes 5, para los departamentos de Santiago, Valparaíso, San Bernardo, Antofagasta, Iquique, Copiapó, San Fernando, Curicó, Talca, Linares, Concepción, Chillán, San Carlos, Concepción, Talcahuano, Tomé, Lebu, Angol, Osorno, Valdivia, Llanquihue y las comunas de Ranqueagua, Los Angeles, Laja y Temuco.

Por otra parte, el Superintendente de Abastecimientos ordenó exigir el cumplimiento del precio actual de pescado, para que no sean burlados en vista de la gran demanda, de este producto que se ha producido con motivo de la escasez de carne de vacuno.

Los precios al detalle para el pescado son los siguientes:

Variedades	Entero	Trozado
	Kil.	Kil.
Merluccios	20	—
Merluccios colorado	56	74
Merluccios dorado	40	52
Merluccios negro	30	38
Merluccios	44	56
Merluccios española	16	20
Merluccios mar y río	40	—
Merluccios hasta 600 rts.	10	—
Merluccios mayor 600 rts.	12	—
Merluccios	18	24

**ENTREGARON ESPADINES A FUTUROS OFICIALES DEL CUERPO DE CARABINEROS**

A las 11 horas de ayer se efectuó en la Escuela de Carabineros, la entrega de espadines y sables a los aspirantes a oficiales de ese plantel educacional.

En este acto estuvieron presentes altos jefes del Cuerpo de Carabineros, padres y apoderados de los alumnos y un numeroso público.

Minutos antes de la hora indicada formaron en el Estadio del establecimiento todos los alumnos de la Escuela, al mando del subdirector, teniente coronel Arturo Quintero Fernández. A las 11 horas el comandante de la guarnición de Carabineros general Manuel Leiva, acompañado por el director del plantel, coronel Eduardo Lema, visitó el regimiento-escuela, con lo que se dio por iniciado el acto.

Posteriormente, el capitán de Escuela, señor Cárdenas, bendijo los espadines y sables, los que fueron entregados a los alumnos del primer y segundo curso, después de una allocución del coronel Lema, en el cual destacó el significado del acto.

Finalmente, la ceremonia terminó con un desfile del Regimiento-Escuela, el que arrancó calurosos aplausos de parte de los asistentes quienes premiaron a la apostura de los alumnos y la corrección de su paso.

**Tránsito en miniatura tendrán mañana niños en la Plaza A. Ercilla**

Mañana será presentado en la plaza Ercilla, en homenaje al centenario de la Raza, tránsito en miniatura, auspiciado por el Comité de Seguridad en el Tránsito.

Durante este acto, destinado a enseñar en forma práctica las normas que rigen la circulación de vehículos y peatones, habrá novedosos concursos, con premios a los conductores que respeten los letreros indicadores, normas de tránsito, coches mejor presentados, etc. Todos los niños que posean autitos o triciclos, pueden presentarse a tomar parte en estos actos del tránsito en miniatura.

En esta ocasión, los alumnos del Quinto Sector Escolar concurrirán a la Plaza Ercilla, por cuanto se les recomendó que asistan, para que reciban una lección de cómo se debe andar por la calle.

**Commemoración del 168.º aniversario del nacimiento del General Carrera**

En la sesión del 7 de octubre, el Director del "Instituto Histórico José Miguel Carrera" acordó conmemorar el 168.º aniversario del nacimiento del General José Miguel Carrera, con los siguientes actos:

1.º El día 15 del mes en curso, a las 10 horas, solemnidad al monumento del prócer en la Alameda y colocación de una ofrenda floral.

2.º En representación de este Instituto, el director, señor Julio Alparé.

3.º El mismo día, a las 9 de la noche, comida de gala en el Salón Carrera del Club Militar.

Las adhesiones a esta comida se recibieron hasta el día 14 en dicho Club Militar, y en las oficinas de este Instituto, calle Huérfanos 30, lo mismo, oficina 31. También se reciben por correo, dirigiéndose al Cuartel 813.

**FITTINGS, VALVULAS desde 1/4 a 8" EL MEJOR SURTIDO Y EL MEJOR PRECIO. Especialidad en Ferrería para Industrias "FERRETERIA PARIS" ALAMEDA B O'HIGGINS 44-FONOS 60379-85174**

**GERMINAL**

AGRICOLA NACIONAL S. A. C. ofrece el abono completo Germinál, cuya eficacia ha sido ampliamente apreciada por muchos agricultores, en sus tres fórmulas:

**GERMINAL Nº 1**  
Especialmente indicado para cultivos de cereales, con obtención de altos rendimientos.

**GERMINAL Nº 2**  
Fórmula especial para viñas de riego y rulo; asegura altos rindes, maduración temprana y buen grado alcohólico.

**GERMINAL Nº 3**  
Elaborado para plantas de chacarería, especialmente recomendable para papas tempranas y de cosecha.

FORMA DE PAGO.— Condiciones fáciles de pago, de acuerdo con los diferentes cultivos

AGRICOLA NACIONAL S.A.C. CASILLA 40-9 SANTIAGO



**LLEGADA DEL PRESIDENTE.**— Poco después de las 13 horas llegó hasta el local de la Exposición de Animales, el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, acompañado de sus Edificios. Fue saludado por el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, señor Recoredo Ossa, y otros dirigentes de esa entidad. En el grabado vemos a S. E. acompañado del señor Ossa mientras se dirige al comedor de la Quinta Normal.

**LA LAN INICIA EL JUEVES SU ITINERARIO DE VERANO**

La Línea Aérea Nacional inicia el jueves 15 su itinerario de verano, que será visiblemente mejorado esta temporada, mediante el refuerzo de seis máquinas DC-3, que vienen desde Estados Unidos. El primero de estos aviones llegará a Los Cerrillos a fines de este mes, y los restantes, cada quince días.

Con la modalidad del nuevo itinerario, los servicios serán atendidos de la siguiente manera:

La ruta Santiago a Arica se reforzará con un Martín diario, con escalas sólo en Antofagasta e Iquique. Los lunes, miércoles y viernes, un Douglas servirá este mismo tramo, con escalas en Valparaiso, Copiapó, Chañaral, Talca, Antofagasta, Tocopilla e Iquique. Este mismo Douglas los martes jueves y sábados hará escalas en Ovalle, La Serena, Valparaiso, Copiapó, Antofagasta, Tocopilla e Iquique.

El correo a Chañaral mantendrá sus actuales frecuencias de los martes, jueves y sábados, pero además de sus escalas habituales en Valparaiso y Copiapó, servirá también en Ovalle y La Serena.

Un De Havilland Dove, diariamente volará entre Santiago e Iquique. De lunes a sábados, en la tarde, otro avión de este tipo, servirá la ruta Santiago-Linares-Santiago.

Las rutas a La Serena y a Concepción se reforzaran con dos correos diarios. A La Serena saldrá a las 8.30 y las 14 horas, haciéndola escala en Santiago y Punta Arenas y de regreso en el vuelo de la tarde en Ovalle. A Concepción decolará desde Los Cerrillos a las 8.30 y las 14.30 horas. Este correo, en el vuelo de ida de la mañana, hará escala en

**NUEVO MILLONARIO DEL AIRE.**

Antesayer cumplió un millón de kilómetros volados el piloto de la Línea Aérea Nacional, señor Mario Girardola Solari, quien fue recibido al término del vuelo, en Los Cerrillos, por el jefe de operaciones de la LAN.

**RETRETA DE HOY EN LA PLAZA DE ARMAS**

En su retreta de hoy en el quiosco de la Plaza de Armas, el Orfeón de Carabineros ejecutará el siguiente programa: "Erika", marcha; "Resonancia del Corazón", tonada; "Levanta del Beso", intermezzo; "Orfeo de los Infernos", de Offenbach, fantasía; selecciones de "Madame Butterfly", de Puccini; "Mamma", canción italiana; y "Regimiento Alemán", marcha final.

**UNA REUNION CELEBRE PERSONAL DE LA ENT**

La Asociación Unica de Empleados y Obreros de la Empresa de Transportes Colectivos de Estado se reunió con asistencia de los diputados Edgardo Maass Sergio Recabarren y Humberto Martones M., a fin de exponer numerosos problemas que tiene la organización, especialmente los tranviarios ya que estos servicios van a ser eliminados. También se concedió importancia a la nueva modalidad de trabajo para los choferes, que sería de dos turnos de 4 horas cada uno.

**Sra. Nora Pezoa cumplió tres años dirigiendo nueva Esc. Popular de Cultura Artística**

El Centro de Alumnos, Apoderados y Cooperadores de la Escuela Popular de Cultura Artística ofreció ayer tarde un cóctel en honor de la directora de ese establecimiento educacional, señora Nora Pezoa, con motivo de cumplir tres años en el ejercicio de ese cargo.

En el discurso pronunciado por el presidente del Centro, se destacó la eficiente y tesonera labor desplegada por la señora Pezoa, para ampliar las actividades de la Escuela Popular de Cultura Artística, que cuenta hoy con un crecido número de alumnos adultos y en la que se ha impulsado el desarrollo de gremios vocacionales de indudable jerarquía artística, que de otro modo habrían permanecido ignorados.

La señora Pezoa, al agradecer la manifestación, destacó algunos conceptos sobre las proyecciones de la función social que desarrolla el establecimiento a su cargo, y terminó pidiendo la cooperación de todos, para continuar siempre en una senda de mayor progreso artístico.

**Carimires Ovejuna UNICO**

DEPOSITO OFICIAL DE LA FABRICA VENTAS AL DETALLE EXISTENCIA RENOVADA EN RAMON NIETO 921 (EDIF. BANCO ESPAÑOL UNICO)

**modas LIBERTY**

A SOLA FIRMA

**10 MESES PLAZO**

Ofrece: Abrigos, Trajes-sastre, Vestidos 3/4, Teljidos de punto, Pilotos, Ropa interior etc.

TAMBIEN PARA NINITAS

21 de MAYO 617. LOPAL. 9.

**Presupuesto general de Inversiones dará hoy a conocer Ministro Herrera**

Al mediodía de hoy el Ministro de Hacienda, señor Felipe Herrera hará entrega a la prensa del texto del Mensaje que enviará el Jefe del Estado al Congreso Nacional, proponiendo la aprobación del Presupuesto de Inversiones del Estado.

Es éste el primer Presupuesto de Inversiones que se presentará a la consideración del Congreso. La obligación de confeccionarlo emana de recientes disposiciones legislativas sobre la materia.

**28 casos de coqueluche hubo la semana pasada**

La Jefatura Sanitaria Provincial de Santiago informó que en la semana pasada hubo los siguientes casos confirmados de enfermedades infecciosas: 28 casos de coqueluche, 23 de escarlatina, 19 de tifoidea, 5 de difteria, 2 de poliomielitis, y uno de meningitis.

**GERARDO PRADENAS VIAJO A BOLIVIA**

Se ha dirigido por vía aérea rumbo a Bolivia el Jefe de la Policía Internacional, señor Gerardo Pradenas, especialmente invitado por el Gobierno del país hermano. El distinguido jefe policial permanecerá 10 días en La Paz. Visitará diversas ciudades y estudiará la organización policial del país del Altiplano. Retornará a Santiago el día 26 de la próxima semana. Mientras tanto ha quedado reemplazándolo como jefe interino de la "P. I." el subcomisario Mario Venegas.

**Carniceros regularán cama hoy a Asistencia de Ñuñoa**

La Confederación de Duenos de Carnicerías de Chile inició sus jornadas de trabajo del Congreso que realiza, con los debates sobre el reglamento y temario de esta convención.

En el programa a realizarse hoy está la entrega de una cama a la Asistencia Pública de Ñuñoa, a nombre del señor Hernán Torres Ríos, ex presidente de la Confederación, fallecido por la Cooperativa de Duenos de Carnicerías de Santiago. Estudio de las comisiones de trabajo, primera sesión plenaria. Almuerzo ofrecido por la CODECAR, y sesiones de trabajo, finalizando las jornadas con una comida.

**Conmemoran aniversario del natalicio de Carrera**

El Instituto Histórico "José Miguel Carrera" celebrará el jueves 15, el 168.º aniversario del nacimiento del General Carrera, realizando un acto a las 11 horas de esa día, en el monumento del prócer, ubicado en Alameda. Bernardo O'Higgins, frente a la calle Carrera, en el cual se harán las banderas chilenas actual y la de la Patria Vieja, se colocará una ofrenda floral y habrá en representación del Instituto, el director, señor Julio Alparé.

A las 21 horas del jueves, se

**Yo amo a Margaret Rose**

Con menos éxito aún terminó la amistad de la princesa con el Marqués de Milford Haven, y ya hoy queda un recuerdo algo "shoking" de este joven en el palacio real. El marqués se juntó con una desconocida actriz norteamericana de nombre Peggy Maley, a la cual le instaló un departamento de lujo en Chicago. El pequeño escándalo se agrandó en Estados Unidos por sus desprecios, envía hermosas jóvenes a departamentos desde los cuales llegue el llamado telefónico de algún joven que se sienta demudado solo. El más joven de los Fishetti, el "enfermo terrible" de la familia, el más vividor, superó en generosidad y gastos frente a Peggy al Marqués, que así rápidamente quedó a un lado. Y así el nombre del marqués comenzó a figurar como gran derrotado en la prensa sensacionalista...



Billy Wallace: deportista de corazón y muy rico. Se creía que era el "amigo serio" de Margaret, pero después quedó en claro la equivocación.

Peter Ward... es tan divertido y tan simpático. Esto lo heredó de su padre, Lord Dudley, que no sólo es un magnate del acero, sino también un hombre de buen vivir. Peter por lo general se sentía bien, pero

cuando se hallaba mejor era en los locales nocturnos, especialmente en el "The Four Hundred". Casualmente y para despuntar el vicio, engaña a todo el mundo trabajando algunas horas en la semana en un banco. El jazz no es un baile para él, sino el espectáculo más grande que pueda existir. Vuelo a París para comprar el primer coche de un tipo recién salido de fábrica. El último era de color azul cielo y le costó tres millones de francos. Cuando despus supo que su mejor amigo Billy Wallace compró el segundo coche de la serie, que era más lindo aún que el suyo, no ocultó su rabia. Margaret tenía simpatías por Peter, le gustaba su compañía, pero en realidad no lo tomaba ni un poco en serio.

Antes aun estaba Billy Wallace. Ella cuidó de que el rey le invitara a Balmoral. Es riquísimo. De su padre, el capitán Evan Wallace, heredó una fortuna calculable en varios millones de libras esterlinas. Billy es un famoso jugador de polo y como lo demuestra la historia con Peter Ward, un fanático de los automóviles. Y como la princesa Margaret también tenía una afición muy grande por los "cabriolets", a menudo salían juntos en alguno de los coches de Wallace.

(CONTINUARA PASADO MAÑANA)

ofrecerá una comida de gala, miércoles, en dicho club, y en el salón "Carrera" del Club Militar. Las adhesiones a este ágape, se recibirán hasta el

**Actividades Culturales**

EN EL INSTITUTO CHILENO-BRITANICO de Cultura, a las 18.45 horas del jueves, el señor Raúl Garrido, del Departamento de Radio del Ministerio de Educación, dará una charla sobre "Música Inglesa Contemporánea", ilustrada con grabaciones de música folklórica inglesa.

—LA SOCIEDAD CULTURAL de Música Richard Strauss, eligió la siguiente directiva: presidente, Jaime González; vicepresidente, don Raúl Bari; secretaria, Ana Wotta; tesoro, Walter Lasser; secretario de prensa, Francisco Ehrlich; y directores, Lucía Pinochet, Eugenio Muñoz y Gerardo Rosenbaum.

—EN EL INSTITUTO CHILENO-NORTEAMERICANO de Cultura, a las 19 horas de miércoles, el profesor Luis Droguett Alfaro, hablará sobre "Teatro y Poesía".

**INFORMATIVO GREMIAL**

LA SOCIEDAD "SAN EUGENIO", elegirá directiva a las 17 horas de hoy, en su local.

—LA FEDERACION DE TRABAJADORES de Empresas de Utilidad Pública, enviará una carta al Presidente de la República en la cual le plantea numerosos problemas que afectan a los trabajadores.

—LA CONFEDERACION CHILENA DE LA TIERRA efectuará una concentración a las 9.30 horas de hoy, en el Teatro Balmaceda.

**Mañana finaliza Congreso de Profesores Jubilados**

En el local de la Escuela Técnica Femenina Superior se desarrollaron ayer las sesiones del Congreso de Profesores Jubilados, que finalizará mañana con un cóctel a las 18 horas, en Díez de Julio 665.

Fue elegido el presidium del Congreso, que quedó bajo el mandato de los señores Francisco Torres y Luis A. Seguel; secretario general, don Horacio Valenzuela; secretaria de actas, señora Amelia Gatica, y de prensa, señorita Margarita Marín Sánchez y Ernesto Ros.

**Directoras entradas de la ASOCIACION DE GIRL GUIDES DE CHILE**

El Consejo Nacional de la Asociación de Girl-Guides de Chile, en sesión solemne efectuada ayer, designó directoras honorarias de la institución a las esposas de los Embajadores acreditados en nuestro país.

Asistieron las señoras Lucía de Mallorquín, del Paraguay; Graciela de Ordoñez, de Guatemala; Evelyn Luisa Poncet de Guerrero de Argentina; Marina E-hazú de Allipez, de Bolivia; Carmen Fuentes de Lindo, de El Salvador; Leticia de Movarón de Canadá.

Se excusaron las esposas de los Embajadores de Inglaterra, Colombia, Holanda, Alemania, Italia, Ecuador y Cuba.

En esta ocasión habló la presidenta de la Asociación, señorita Guillermina Chaparro.

**TRES MEDICOS CHILENOS IRAN A UN CONGRESO EN SANTA FE, R. ARGENTINA**

En Santa Fé (Argentina) se efectuará un Congreso de Médicos durante los días 10, 11 y 12 de este mes. Este Congreso tiene por objeto estudiar los "Problemas de Higiene Sexual". Concurrirán delegados de diferentes países de habla española: Perú, Argentina, Chile, Paraguay, Uruguay, España y otros.

Los médicos chilenos se harán sentir por una delegación compuesta por los doctores: Manuel Ramírez, Juan Zañartu O. eminente endocrinólogo y Aquilino Dengsig, connotado médico sanitario.

Publ. Guzmán Hernández — 61566

**EN LA COMUNA de LAS CONDES**

**\$350 EL M2**

Aproveche la Gran Oportunidad del momento... Visite HOY MISMO el Loteo Avenida Los Dominicos ubicado en un lugar privilegiado de la Comuna de Las Condes...

Superficie desde 800 m2. frente mínimo 18 metros.

Forma de Pago: 10 o/o al contado 10 o/o cada 4 meses (Tres años plazo)

Folleto a disposición de los interesados en mi oficina.

ATENCION EN EL TERRENO: En Avda. Abadía esquina de Avda. Las Condes, domingo y lunes 10 1/2 a 12 1/2 a 6.

Movilización: Liebres Estadio Italiano.

**CARLOS OSSANDON C.**  
Nueva York 25 Sección Parcelaciones







# SITUACION POLITICA DEL PAL REFINE HOY SU CONSEJO NACIONAL

Las conversaciones destinadas a superar la crisis ministerial, se han radicado, desde las últimas horas de la tarde de ayer, en el Palacio Presidencial de Viña del Mar.

136 representantes, conforme a las modificaciones introducidas a los estatutos de la institución. El temario de la reunión consulta cuatro puntos fundamentales: 1. — Amplia exposición sobre los recientes acontecimientos políticos, del presidente de la Junta Ejecutiva dimisionaria, senador José Garratá. 2. — Resoluciones del Consejo. 3. — Nombres a que haya lugar. 4. — Algunos aspectos del próximo congreso nacional del partido, programado para el mes de noviembre.

## Mamerto Figueroa desmiente información de "Ultima Hora"

Anoche recibimos un llamado telefónico de don Mamerto Figueroa, que se encuentra en Viña del Mar, desde el viernes pasado, en la mañana, diciéndonos desmentir en forma categórica las declaraciones políticas que le atribuyó un vespertino de ayer.

# Ratificaron ayer su unidad el MNI y los partidos ibañistas

Las conversaciones políticas se han radicado en Viña

adelante algunas conversaciones que se han iniciado ante dirigentes de la Federación Cristiana, que posibilitaría la formación de un block de 75 diputados y 15 senadores.

Terminaron diciendo que la crisis ministerial quedará solucionada, de acuerdo con los superiores intereses del país, inspiran al Excmo. señor Ibáñez, que son los únicos que guían el rumbo del país.

## SEÑOR MANTIENE CRITERIO SOBRE INTERPRETACION DE LA LEY GENERAL DE ELECCIONES

El Ministerio del Interior, señor Osvaldo Koch, por intermedio del secretario del ramo, señor Carlos Ferrer, dio respuesta al señalamiento que el Director del Registro Electoral, señor Edmundo Fuenzalida Espinoza, formulaba sobre la interpretación de la ley general de elecciones.

## Señor Ernesto Jensen preside el Movimiento de Renovación Liberal

El Movimiento de Renovación Liberal eligió ayer la siguiente nueva directiva: Presidente Honorario, senador Gustavo Rivera Baeza; Directores Honorarios, los ex presidentes señores Edmundo Fuenzalida Espinoza, Jorge Solís de Ovando y Juan Martínez Oyarzún; presidente, señor Ernesto Jensen Portales; vicepresidente, señores Víctor Opatz Cousiño y Miguel Purrredón Pino; secretario general, señor Humberto Larrain García; prosecretario, señor Carlos Alba Marín; tesoroero, señor Gregorio Varela; profesorero, señor Jacinto del Villar; directores, señores Nicolás Dazach, Ricardo Rubilar, Roberto Campuzano, Raúl García Valenzuela, Luis González Montt, Humberto Bruna, Alejandro Abarza, Joaquín Villarrino Carlos Gallegos y Rodolfo Guzmán Jensen, todos los cuales formarán las Comisiones de Propaganda, Electoral de Estatutos y Tribunal de Disciplina.

## Don Lucho se pasa de listo



## UNIDAD IBAÑISTA

En una nueva reunión, que al mediodía de ayer se realizó en una de las salas del Congreso Nacional, ratificaron su unidad los partidos y grupos independientes del Ibañismo.



CON EL FIN DE DAR RESPALDO al señor Mamerto Figueroa Parot, en sus iniciativas de bien público y acción política, ayer fue fundada la Confederación de Colectividades Populares que integran cuatro de las organizaciones que apoyaron la postulación senatorial del ex Intendente-Alcalde. Los dirigentes de la nueva entidad nos vistaron anoche para informarnos de los acuerdos adoptados.

## CONFEDERACION DE COLECTIVIDADES POPULARES QUEDO CONSTITUIDA

Cuatro de las organizaciones que dieron plataforma electoral a la candidatura a senador del señor Mamerto Figueroa Parot, en los comicios del 4 del presente, constituyeron ayer la Confederación de Colectividades Populares. Dichas organizaciones son: el Comando de Poblaciones y Comunas, la Legión Nacional Ibañista "Renovación", la Unión Sindical Gremialista de Trabajadores Mameristas y el Partido Cristiano Popular.

## RENUNCIA AL PAL EL DIPUTADO RODRIGUEZ

Calificando de "insólito" el acuerdo de la Junta Ejecutiva del PAL que acordó pasarlo al Tribunal de Disciplina, "por no haber trabajado con entusiasmo por la candidatura a senador del señor Foncea", el diputado del Segundo Distrito, don Arnaldo Rodríguez Lazo ha resuelto renunciar, en forma irrevocable, a dicha colectividad política.

## CAMPAÑA DE ACCION SOCIAL DEL PARTIDO NACIONAL FEMENINO

El Partido Nacional Femenino está empeñado en campañas ejecutivas de apoyo a la acción gubernativa, mediante la labor que desarrollan diversos comités como el de la Vivienda, el del Banco Social de Ayuda y el Comité contra la Especulación y las Alzas.

## FALANGE NACIONAL CELEBRARA MAÑANA SU 15.º ANIVERSARIO

La Falange Nacional conmemorará mañana el 15.º aniversario de su fundación. Con tal motivo, el Partido realizará una concentración pública en el Teatro Dieciocho, la que empezará a las 10 horas.

## FELICITACIONES A LA JUVENTUD DEL MNI

La directiva de la Juventud del Movimiento Nacional Independiente, ha estimado de su deber felicitar a sus cuadros juveniles por el espíritu de sacrificio y férrea disciplina demostrada por sus miembros en la campaña electoral.

## AMPLIADO SINDICAL

Ayer fue inaugurado el Ampliado Sindical Interprovincial de la Falange, presidido por el director nacional del departamento correspondiente, señor Juan Bosco Parra, y con asistencia de la casi totalidad de los dirigentes y delegados sindicales del partido.

OPTICA AHUMADA ATENDIDA POR A. ROTTER 40 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO ROTTER Y KRAUSS LTDA AHUMADA 324

CURSO DE PREPARACION PARA BACHILLERATO a cargo de profesores egresados del PEDAGOGICO DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA. Las clases se iniciarán el 19 de octubre. Está abierta la matrícula en Lira 40 - Teléfono 34564, de 18 a 20 hrs. MATRICULA LIMITADA

SU CASA De todo para ella! Muebles, Lámparas, Radios, Cristales, Cuadros, Pianos, Regalos, Plaqués, Alfombras, Menaje. SARADO ABIERTO CASA NINOVE HUERFANOS 611-ESQ. MIRAFLORES CREDITOS MODERADOS

CORPORACION DE LA VIVIENDA POSTERGACION DE PROPUESTAS PUBLICAS POR PROVISION DE CANERIAS GALVANIZADAS Y NEGRAS Se pone en conocimiento de los interesados que se ha postergado para el día 15 del presente, a las 16 horas, la apertura de las propuestas públicas para la provisión de cañerías galvanizadas y negras para agua y gas, destinadas a Stock de Bodega. EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## Administración Pública

PRESIDENCIA.— El Presidente de la República recibió ayer, personalmente a los Ministros del Interior, Obras Públicas y Tierra.

## Postergan manifestación al Ministro de Tierras

La Cooperativa Los Cerrillos Limitada suspendió la manifestación que ofrecerá hoy al Ministro de Tierras y Colonización, señor Jorge Muñoz de Closset, debido al enorme trabajo que le impone el Secretario de Estado su cartera.

Fea. de Muebles "LA EUROPEA" OFRECE MUEBLES EN TODOS LOS ESTILOS con una rebaja del 20% en todas sus existencias FACILIDADES ALAMEDA 1673

MERCADO MUNICIPAL DE LAS CONDES VITACURA 2671 Los comerciantes del Mercado Municipal de Las Condes avisan a sus distinguidos favorecedores de los barrios El Golf, Providencia y adyacentes, que por motivo de celebrarse el lunes 12 del presente el Día del Comerciante, dicho establecimiento permanecerá cerrado. EL SINDICATO PROFESIONAL DE COMERCIANTES DEL MERCADO MUNICIPAL DE LAS CONDES

VENDO CAMION CHEVROLET 1951, con dual, chasis corto. Plataforma en perfecto estado. Verlo domingo y lunes en Javiera Carrera N.º 11, esquina Avenida Larrain LOS GUINDOS

PISTOLAS CALIBRE 22 REPETICION ARMERIA CORONEL BUERAS Av. M. MONTT 2463 5760

## CITACION

LA OCTAVA COMUNA del Partido Agrario Laborista cita a reunión general, para las 11 horas de hoy, en Nataliel 1037. Se encarece la asistencia por haber asuntos de suma importancia que tratar.

Publ. Guzmán Hernández — 61366.

ULTIMOS SITIOS SIN CUOTA AL CONTADO 50 MENSUALIDADES IGUALES MOVILIZACION Micros Mapocho-Pintana (paradero en Mapocho). Micros Puente Alto por Santa Rosa (paradero en Plaza Almagro). Y San Francisco-Bellavista, disco La Granja. También liebres La Granja-Pintana. SANTA ROSA 6907 ATENCION EN EL TERRENO: Domingo y lunes 10 1/2 a 12 1/2 - 3 a 6. CARLOS OSSANDON G. Nueva York 25 Sección Parcelaciones









EL COCTEL QUE ofrecieron el Secretario de la Embajada del Brasil, Ayrton Diniz y señora...

EL COCTEL QUE ofrecieron el Secretario de la Embajada del Brasil, Ayrton Diniz y señora...

ATUDEMOS A "OBRAS SOCIALES LOS NOGALES". En las localidades de la Población, la Obra Social...

UN RINCON QUE SONRIE Y CANTA fue captado por nuestro reportero gráfico en el coctel que el Secretario de la Embajada del Brasil, Ayrton Diniz y su esposa, María Helena, ofrecieron...

RESIDENCIAS. — El señor Gabriel Silva y señora Zenovia Silva y familia, han fijado su residencia en Arturo Medina 3907.

MATRIMONIO CONCERTADO. — Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María García de la Cuadra con el señor Mario Ríos Mackenna.

MATINEE INFANTIL. — Anegret Galliguel López invita a su matinee infantil, con motivo de su cumpleaños, para el 18 del presente...

SU DESTINO. — ¿Quería conocer su futuro? ¿Saber cuál será su destino? ¿Tiene alguna desilusión amorosa o negocios van mal? Consulte de 10 a 12 y de 2 a 8 P. M.

MATRIMONIO FERNANDEZ ATIENZA-PINTO ANZIETA. — Hoy será bendecido en la Iglesia de San Ignacio, a las 17.30 horas, el matrimonio de la señorita María Lilliana Pinto Anzieta...

PRIMER BAILE. — La Letelier Pérez Cotapel, dará su primer baile el sábado 28 de noviembre próximo, en su residencia de Avenida Lyon.

PRIMERA COMUNION. — En el Colegio de "Santa Urzula", será impartida hoy, la primera comunión a un grupo de alumnas de este plantel...

DESPEDIDA DE SOLTERO. — A la comida ofrecida en "El Mandarin", por un grupo de funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores...

RECEPCION. — La señorita María Hortensia Contreras Anguita ofrecerá hoy en su residencia una recepción a un grupo de sus relaciones sociales.

RECEPCION. — La señorita María Hortensia Contreras Anguita ofrecerá hoy en su residencia una recepción a un grupo de sus relaciones sociales.

RECEPCION. — La señorita María Hortensia Contreras Anguita ofrecerá hoy en su residencia una recepción a un grupo de sus relaciones sociales.

RECEPCION. — La señorita María Hortensia Contreras Anguita ofrecerá hoy en su residencia una recepción a un grupo de sus relaciones sociales.

# Accentec.

POR VOLANDA ROSS

EL NUEVO NUNCIO Apostólico, Monseñor Sebastián Baggio, invitó el viernes a tomar té en la sede de la Nunciatura a las trece personas que forman las familias de los funcionarios de la Embajada de Italia.

SE ENCUENTRAN actualmente dedicados al estudio del japonés Mario Silva Concha y su esposa María Vidaurte, quienes viajarán en poco tiempo más a Tokio...

CASI TAN ENTUSIASTA como los brasileños y con grandes conocimientos de su música se muestra Juan Carlos Giménez Melo, Agregado Cultural a la Embajada de Argentina...

UN PILOTO, Y DE LOS BUENOS, piensa llegar a ser el Embajador de Argentina, Ismael de la Cruz Guerrero, quien sigue un curso de aeronáutica con instructores de la FACh...

## Matrimonios y reuniones de hoy.

MATRIMONIOS. — Señorita Raquel León Valdés con el señor Jaime Astaburuga Goycolea, a las 12 horas, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses.

Señorita María Lilliana Pinto Anzieta con el señor José Fernández Atienza, a las 17.30 horas, en la Iglesia de San Ignacio.

Señorita María Luisa Vergazini con el señor Santiago Kendrick Bastien, a las 12 horas, en la Capilla del Molino San José, de Mellipilla.

Señorita Dely Metzner Matthews con el señor Mario del Río Cruz, privadamente.

Señorita Gabriela Ginouvés Asenjo con el señor Juan Courtois.

Señorita Nora Franzani Pinochet con el señor Marcelo Rius Jacques, a las 18.30 horas, en la Iglesia del Sagrado Corazón (Av. El Bosque 822).

En la Iglesia La Merced, de la ciudad de Concepción, se efectuara hoy el matrimonio de la señorita Rita Inés Arribarren Spielmann con el señor Reginald Gonzalo Del Pozo Gundlach.

REUNIONES. — Hoy ofrecerán recepciones las siguientes señoritas: Carmen Baeza Alamos en su residencia de Almirante Batoroso 580.

Adriana García Grau, en su residencia de la calle Austria, a las 19 horas.

María Hortensia Contreras Anguita, con motivo de su cumpleaños, una recepción en su residencia de Horacio Fabres 1215.

También ofrecerán recepciones Mónica Comandari, Sonia Telley, Paz Izquierdo y Urzula Gutiérrez.

En la tarde, a las 17 horas, María Alicia Méndez Nelson, con motivo de su Primera Comunión, una matinee infantil a sus amigas.

María del Pilar Vergara Tagle, una matinee infantil a un numeroso grupo de sus amigas, en su residencia de General del Canto 426, la que estará animada por los títeres de Meche Córdova.

PRIMER BAILE. — La Letelier Pérez Cotapel, dará su primer baile el sábado 28 de noviembre próximo, en su residencia de Avenida Lyon.

También Ruth y Edith del Solar Romero con motivo de su estreno en sociedad ofrecerán un baile a sus relaciones el 7 de noviembre próximo.

PRIMERA COMUNION. — En el Colegio de "Santa Urzula", será impartida hoy, la primera comunión a un grupo de alumnas de este plantel...

DESPEDIDA DE SOLTERO. — A la comida ofrecida en "El Mandarin", por un grupo de funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores...

RECEPCION. — La señorita María Hortensia Contreras Anguita ofrecerá hoy en su residencia una recepción a un grupo de sus relaciones sociales.

RECEPCION. — La señorita María Hortensia Contreras Anguita ofrecerá hoy en su residencia una recepción a un grupo de sus relaciones sociales.

RECEPCION. — La señorita María Hortensia Contreras Anguita ofrecerá hoy en su residencia una recepción a un grupo de sus relaciones sociales.

RECEPCION. — La señorita María Hortensia Contreras Anguita ofrecerá hoy en su residencia una recepción a un grupo de sus relaciones sociales.

RECEPCION. — La señorita María Hortensia Contreras Anguita ofrecerá hoy en su residencia una recepción a un grupo de sus relaciones sociales.

RECEPCION. — La señorita María Hortensia Contreras Anguita ofrecerá hoy en su residencia una recepción a un grupo de sus relaciones sociales.

RECEPCION. — La señorita María Hortensia Contreras Anguita ofrecerá hoy en su residencia una recepción a un grupo de sus relaciones sociales.

RECEPCION. — La señorita María Hortensia Contreras Anguita ofrecerá hoy en su residencia una recepción a un grupo de sus relaciones sociales.

RECEPCION. — La señorita María Hortensia Contreras Anguita ofrecerá hoy en su residencia una recepción a un grupo de sus relaciones sociales.

RECEPCION. — La señorita María Hortensia Contreras Anguita ofrecerá hoy en su residencia una recepción a un grupo de sus relaciones sociales.

RECEPCION. — La señorita María Hortensia Contreras Anguita ofrecerá hoy en su residencia una recepción a un grupo de sus relaciones sociales.

RECEPCION. — La señorita María Hortensia Contreras Anguita ofrecerá hoy en su residencia una recepción a un grupo de sus relaciones sociales.

RECEPCION. — La señorita María Hortensia Contreras Anguita ofrecerá hoy en su residencia una recepción a un grupo de sus relaciones sociales.



Distinguidas personalidades concurrieron al coctel con que Transradio Chilena celebró ayer el vigésimo aniversario de la inauguración de los Servicios Internacionales de Radio Chilena...



La señora Dorila Guevara de Braun, que es una entusiasta aficionada a la jardinería, fue captada ayer con sus flores...

DIPLOMATICAS. — En el Club de Golf, serán festejadas por sus relaciones sociales y diplomáticas, las señoras Ferda de Saman, esposa del Ministro de Turismo, Luisa Costa de Hall, esposa del Encargado de Negocios de los Estados Unidos...

En la tarde, a las 17 horas, María Alicia Méndez Nelson, con motivo de su Primera Comunión, una matinee infantil a sus amigas.

RECEPCION. — La señorita María Hortensia Contreras Anguita ofrecerá hoy en su residencia una recepción a un grupo de sus relaciones sociales.

RECEPCION. — La señorita María Hortensia Contreras Anguita ofrecerá hoy en su residencia una recepción a un grupo de sus relaciones sociales.

RECEPCION. — La señorita María Hortensia Contreras Anguita ofrecerá hoy en su residencia una recepción a un grupo de sus relaciones sociales.

RECEPCION. — La señorita María Hortensia Contreras Anguita ofrecerá hoy en su residencia una recepción a un grupo de sus relaciones sociales.

RECEPCION. — La señorita María Hortensia Contreras Anguita ofrecerá hoy en su residencia una recepción a un grupo de sus relaciones sociales.

RECEPCION. — La señorita María Hortensia Contreras Anguita ofrecerá hoy en su residencia una recepción a un grupo de sus relaciones sociales.

RECEPCION. — La señorita María Hortensia Contreras Anguita ofrecerá hoy en su residencia una recepción a un grupo de sus relaciones sociales.

RECEPCION. — La señorita María Hortensia Contreras Anguita ofrecerá hoy en su residencia una recepción a un grupo de sus relaciones sociales.

RECEPCION. — La señorita María Hortensia Contreras Anguita ofrecerá hoy en su residencia una recepción a un grupo de sus relaciones sociales.

RECEPCION. — La señorita María Hortensia Contreras Anguita ofrecerá hoy en su residencia una recepción a un grupo de sus relaciones sociales.

RECEPCION. — La señorita María Hortensia Contreras Anguita ofrecerá hoy en su residencia una recepción a un grupo de sus relaciones sociales.

RECEPCION. — La señorita María Hortensia Contreras Anguita ofrecerá hoy en su residencia una recepción a un grupo de sus relaciones sociales.



Contribuya a mejorar la vida, siendo generoso con el Patronato Nacional de la Infancia.

ROPA DE GUAGUA. Especialidad en artículos para recién nacidos. Tejidos a mano. REGALOS. Santa Rosa 947. FONONO 35526. CASA PARTICULAR.

MODAS Betty. OFRECE GRANDES CREDITOS. TRAJES de fiesta. BATAS. TRES CUARTOS en todos los tipos. TRAJES SASTRE y de fantasía. SIN PIE. Bancarios, Ejército, Carabineros, Profesores y Municipales. MONEDA 884. SABADO ABIERTO TODO EL DIA.

MODAS "HONET" CREDITOS. TRAJES SASTRE — VESTIDOS CHAQUETONES Y ABRIGOS GRAN SURTIDO. Hechuras seleccionadas. SAN PABLO 960 (INTERIOR) FRENTE MERCADO.

ESPEJOS DE TODA CLASE DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE. Vidriería AMERICANA. SANTO DOMINGO 1044. FRENTE CIA. DE GAS.

## CASA LEVENSON

LO ENCALADA 97 (Suños). PLISADOS - CALADOS y CINTURONES. BORDADOS EN BLANCO. Faldas Solfin, hechas \$ 900.-

FALDAS GR. N Surtido EN MODELOS Y COLORES A SOLO \$ 438.- ROSAS 1130 FABRICA.

JOSE M. SANCHEZ Abogado. Especialidad en JUICIO MATRIMONIAL. Nulidad, divorcio, alimentos. Tramitación rápida. AHUMADA 370 — Of. 696 De 10 a 12.30 y de 17.30 a 19.30 horas

KAMY. Gran surtido en vestidos bordados de alta calidad. Faldas plisadas. Fabrica de cinturones y botones forrados. ENTREGA RAPIDA. FABRICA MACIVER 272. local 20

NANCY M.R. Gran surtido en Faldas, chaquetas y chomabas finas, blusas de jersey, blusas, nylon, etc. pañuelos de mano y cuello. MAC IVER 266. CREDITOS

CURSOS DE MODAS. Corte y confección. Rápidos, económicos. Sistema moderno. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencierías. Clases diurnas y nocturnas. Ingrese hoy mismo. Si usted no queda plenamente satisfecha, se le devolverá su dinero. Cursos de 2 meses, convenientes para dueñas de casa. DIPLOMAS VALIDOS ACADEMIA NACIONAL DE CORTE Y CONFECCION. EDITH DAVIES CORREA. Rosas 1333 M. C. F.

COMPRO JOYAS. SUPERANDO LAS MEJORES OFERTAS. Joyería "San Antonio" SAN ANTONIO 30



MUEBLES. Cómprelos directamente en la fábrica. Tenemos sólo muebles muy finos en estilo Inglés, Chipendale Sheraton, Reina Ana, Dormitorios, Comedores Luis XV, Luis XVI, camas enjuncadas, muebles en caoba, nogal, marquetería, etc. Amoblados confortables en rica pluma, sillones, bergères, etc. VENTAS AL PUBLICO. Atención hasta las 8 P. M. A comerciantes precios especiales. Maderera Artística Industrial Ltda. BASCUSAN GUERRERO 832 — TELEFONO 93149



# Cronica de PARIS

## BERIA ESTA DE MODA EN PARIS

Hacia tiempo que no hablaba la calle que en París, como en Chile, tiene el valor de anónimo barómetro de la política popular. Lo último que vi dibujado con tiza en las calles y en los metros fueron los letreros que hablaban de la vuelta simbólica de Petain. Es decir, del fascismo camuflado. Ahora una nueva consigna salta al primer plano. Es decir, escala con tiza y pinta murallas de las callejuelas parisenses y las pulidas superficies de mármol de los metros. La anotó tal como la vi: "Busquemos a Beria...". Después de Stalin, le tocó a Beria. "Beria es la clave". ¿Que significa esto? Simplemente que frente a la sombra a falta de prensa que se le ha castiga. Esta vez la consigna contra el PC es el nombre del temido ex jefe de la policía volotado por Malenkov. Y naturalmente a la pregunta que le he hecho a los comunistas oficiales la respuesta ha sido despectiva e irónica: "No hay tales beristas, sino simplemente agentes de la derecha que usan el nombre del ex jefe de la policía soviética para atacar el partido, pero que no tienen la menor importancia".

## LOS CAMELOTS DE ROI DE NUEVO EN LA CALLE

El otro día, saliendo de la Madeleine, en la aristocrática misa de 12 me tocó ver por primera vez a los novelosos "Camelots de Roi" en acción. Una acción bastante relativa ya que lo único que hacen es vender su pequeño diario a los turistas que frecuentan la iglesia, a los aburridos millonarios de paso en París y las señoritas sudamericanas que creen de buen tono ir a rezar en pleno corazón de París... y en francés. Como puede verse el público comprador tiene una importancia bastante reducida en la política activa francesa. Pero el dato es sustantivo. La acción francesa, último redujo de los comunistas que siguen al Comde de París está oficialmente muerta. Su diario murió después del desaparecimiento de los "grandes", tales como Daudet, Maurras y Rainville.

## COMO VIVEN LOS VERDEJOS DE PARIS

Los Verdejos en París se llaman "clochards". Viven a las orillas del Sena, como los nuestros junto al escuallido Mapocho y en el invierno emigran hacia los respiraderos de los metros que por lo menos les transmiten algo de calor para hacer frente a los 4 y 5 grados bajo cero que gasta la estación de la nieve. Pero el dato notable que presentan es que se mueven de uno a otro extremo de la ciudad con todo su equipo. Como el caracol con su concha. Efectivamente, cada clochard tiene una especie de payasa, un anafe, un traje de repuesto (andrajos de los días de fiesta), etc., y una golondrina para hacer sus tournées por París. Y la golondrina es nada menos que un coche de guagua que hace el oficio de vehículo para cambiarse de un punto a otro sin los inintermitentes ruidos que produce el "filic", que hace los interrogatorios de rigor... pero en general goza de privilegio de conocer la otra cara de París que nunca verán ni de lejos los turistas. Y esa cara tiene tales atractivos que conozco el caso de más de un señor que ha vivido "como clochard", únicamente para tomar color local y saber cómo se efectivamente la capital de Francia más allá de los límites de los explicativos y de las tarjetas postales. Y como si fuera poco, recientemente se ha dado el ansiado Premio Goncourt a un novelista que vivió como cesante en los bajos fondos de esa ciudad para publicar su maravilloso "Paris Insolite", que sería muy conveniente que leyeran y se aprendieran de memoria algunos de los que se atreven a decir de sobremesa de "pueda de haber estado dormido junto al Sena en hoteles de lujo, boites, teatros caros, galopando en taxi y guiñándole el ojo a las modistillas de Champs El seés: "Yo estuve en París...".

## GABRINI GANO POR NOCAUT A R. ZAMORANO

Numeroso público concurrió al estadio de Chile con motivo de efectuarse la rueda final del Campeonato de Box de Santiago. Debido a lo avanzado de la hora, más concretamente a dar a conocer los ganadores de esta competencia.

MOSCA - José Palma (Tranvialista), ganó por puntos a Humberto Marin (Vegeta Mapocho).

GALLO - José Pavez (Médico por puntos a Luis Parías (CIC).

PLUMA - Manuel Azurto (Mutualista), por puntos a Roberto Pulgar (Compañía de Electricidad).

LIVIANO - Manuel León (Comercio Atlético), por decisión a Manuel Peña (Compañía de Gas).

MEDIOMEDIANO LIVIANO - Jorge Mayorga (Compañía de Gas), por puntos a César Sepúlveda (Compañía de Electricidad).

MEDIOMEDIANO - Juan Velás (Compañía de Gas), por puntos a Carlos Remo (Compañía de Gas).

MEDIANO LIVIANO - Orlando Parra (Compañía de Electricidad), por decisión, a Carlos Navarrete (Comercio Atlético).

MEDIANO - José Torres (Compañía de Gas), por puntos a Daniel Reinoso (Comercio Atlético).

METOPESADO - Héctor Cabrini (Comercio Atlético), por K. O. al primer round a

## DI STEFANO NO PODRA JUGAR AUN EN EUROPA

AMSTERDAM, (U. P.).— El destacado futbolista argentino, Alfredo Di Stefano, que desde hace poco juega para el club español Real Madrid, no será elegido para integrar el once de la FIFA, que el 2 de octubre enfrentará al seleccionado de Inglaterra, en el Estadio de Wembley. La información es publicada hoy por el diario "Algemeen Deind" de Rotterdam, y añade que la Asociación Colombiana de Fútbol, tiene todavía pendiente una diferencia con España sobre el jugador argentino. A causa de ello, Di Stefano no puede jugar ahora ni siquiera por el Real Madrid. Esta es la razón por la cual la FIFA no podrá contar al famoso centro delantero en su equipo, terminando el día 10.

Ramón Zamorano (Compañía de Gas).

PEÑADO - Fernando Malkowsky (Comercio Atlético), ganó por puntos a Carlos Zárate (Compañía de Gas).

CAJAZADO señoras señoritas, caballeros.

ABRIGOS señora con sólo \$ 50.- SEMANALES

y un pequeño pie le entregamos al momento, calzado para damas, niños y caballeros

CASA GONZALEZ CHAVES

FRANKLIN 1081

**SASTRERIA**

Juan José Jara

HECHURAS FINAS: \$ 1.900.-

UN CORTE ESPECIAL PARA CADA CUERPO

21 DE MAYO 617

Segundo piso - Local No 7 (Edificio Local)

**GUIDADO**

Líquido Flaco a precios nunca vistos. Abrigo nutria café, desde \$ 4.500.-; Chaquetón castor, desde \$ 16.000.-; Batas Jersey, desde \$ 395.-; Bata de seda \$ 360.- Mencionando este aviso, usted obtendrá donde Modas y Pielés Revé, en Merced 395, una rebaja especial.

"El Economista" pide se revisen tipos de cambios del dólar

BUENOS AIRES, 10.— (U. P.).— Uno de los problemas que debía abordar el Consejo de la Unión Económica Argentino-chilena es el de los tipos de cambios, dice el semanario "El Economista".

Agrega: "Como puede facilitarse la colocación de productos chilenos en la Argentina si la cotización del dólar es para nuestro país de \$ 60 chilenos por dólar, mientras que para otros países es de \$ 1107. Esto significa en la práctica que la mercadería chilena, destinada a la Argentina, está encarecida aproximadamente en un cien por ciento".

## EX ESPOSO DE HEDY LAMAR ACUSADO DE BIGAMO EN Bnos. AIRES

BUENOS AIRES, 10.— (UP).— La baronesa Hedy Schneider Weltl, tercera esposa del actor norteamericano, fue acusada de bigamo alegando que no obtuvo realmente el divorcio de la estrella cinematográfica Hedy Lamarr.

Según el abogado que representa a la baronesa, que fue quien hizo estas manifestaciones, la señora Weltl aspira a obtener un divorcio de los bienes que Mandl posee en la Argentina, que valora en la equivalencia de unos 7.250.000 dólares.

Este abogado, Horace Theby, dice que al oponerle Mandl a la demanda de partición de bienes presentada aquí por la baronesa, admitió que nunca estuvo en realidad casado con ella porque cuando se divorció de Hedy Lamarr en un tribunal de Tejas, el tribunal de la rola del Vaticano se negó a reconocer el fallo judicial. Mandl y la artista obtuvieron el divorcio después de que ésta marchó a los Estados Unidos desde su país natal, Austria, en 1937.

La baronesa contrajo matrimonio con el magnate industrial, según Theby, en Eilatón, Estado de Maryland, en el año de 1939.

Agrega la baronesa en su demanda que Mandl obtuvo en México el divorcio de ella, después se casó con Gloria Villanelli, en 1951, en la capital mexicana.

## CELEBRO ANIVERSARIO CHINA NACIONALISTA

WASHINGTON, 10.— (UP).— El Dr. Hernán Urzúa, de Chile, fue elegido presidente de la Séptima Reunión del Consejo Directivo de la Organización Sanitaria Panamericana, que inauguró ayer sus sesiones.

El Dr. Urzúa es Director General del Servicio Nacional de Salud Pública de Chile.

También fueron elegidos los siguientes vicepresidentes: Andrés Rodríguez, Subsecretario del Ministerio de Salud Pública, de Argentina, y el Dr. Alberto Blasot, Director del Departamento de Sanidad y Beneficencia, de Panamá.

Habó en la sesión inaugural el Dr. M. G. Candau, de Brasil, que es elegido recientemente Director General de la Organización Mundial de la Salud de las Naciones Unidas, de la que la organización panamericana es su representante.

## EMPLEO DE HORMONAS.— PROCEDIMIENTOS PARA ACELERAR DESARROLLO DE LA REFORESTACION

ROSARIO (Argentina), 10.— (AL).— El doctor Katsunoburo Miyamoto, japonés, radicado en la Argentina desde 1919, explicó que por medio de un procedimiento descubierto por él, se puede lograr en sólo un año, la formación de bosques que naturalmente demorarían más de ocho años en constituirse.

El doctor Miyamoto, vino al país llamado por el Ministerio de Agricultura. Desde hace más de diez años reside en Rosario, luego de haber trabajado en Buenos Aires en el Instituto Bacteriológico. Las investigaciones del citado hombre de ciencias tuvieron su origen en el descubrimiento hecho por él de que las plantas de su jardín crecían hasta diez centímetros después de una fuerte lluvia.

El doctor Miyamoto, que procura a los vegetales.

Dice el doctor Miyamoto, que con el uso de la hormona se podrán modificar zonas estériles, y que no sólo la forestación sino también la floricultura se verá favorecida con su empleo.

En la terraza de su casa en esta ciudad, el referido botánico, posee todo un bosque en miniatura, con ejemplares enanos de la mayoría de los árboles de la Argentina, incluyendo una reproducción del histórico pino de San Lorenzo.

"EXISTE EL ALMA VEGETATIVA". Este hecho—agregó— hizo hablar del "alma vegetativa", la cual posteriormente se comprobó era la hormona Auxina. El sabio Miyamoto se entregó de lleno al estudio de esta hormona hasta que en 1943 consiguió producir en cantidades limitadas. En agosto pasado, perfeccionó el sistema de producción de dicha hormona, lo que permitió producir en forma de píldora.

"LA AGRICULTURA EN GENERAL SE BENEFICIA". Introducida en la tierra y mediante una irrigación adecuada el producto se disuelve en menos de 15 días y su acción se nota inmediatamente en el crecimiento acelerado que procura a los vegetales.

**MODAS Simon**

¡\$ 300.-!

¡SOLAMENTE PARA SEÑORITAS!

¡TRAJES-SASTRE!

¡CHALES-34 VESTIDOS DE CALLE Y DEPISTA!

CREDITOS

SAN ANTONIO 85

**CIA. CERVECERIAS UNIDAS**

ENTREGA DE ACCIONES LIBERADAS

Dada el 13 de octubre de 1953 estarán a disposición de los señores accionistas en las Oficinas del Banco de A. Edwards y Cia., de Santiago y Valparaíso, los títulos por las acciones liberadas emitidas de acuerdo con el aprobado por la Junta General de Accionistas de las cervecerías el 2 de octubre de 1952.

Los señores accionistas que realicen en las Oficinas de las Fábricas de la Compañía, o solicitaren a la Gerencia, Casilla No. 41, Valparaíso, Chile, el presente anuncio.

EL GERENTE.

Valparaíso, 7 de octubre de 1953.

**RELOJES SUIZOS**

¡¡AMPLIOS CREDITOS!!

Composturas de relojes garantizadas.

**ARGOLLAS**

18 kilates con grabados: \$ 1.600.- par

**CASA WEISS**

MAC IVER 142

Galería Local 13 - Fono 30684

# SEVERO CONTROL MILITAR MANTIENE EL ORDEN EN LA GUAYANA BRITANICA



ESPERANDO PARA REGRESAR.— PANMUNJOM. — A pesar de que no parecen muy contentos ante la perspectiva de regresar a su país, estos prisioneros de guerra chinos están sentados en una tienda a la espera de ser repatriados hacia el lado comunista. Han cambiado de idea y decidieron volver a los rojos en vez de quedarse al lado de las Naciones Unidas. — (FOTO UNITEED PRESS)

## DR. URZUA PRESIDE LA SEPTIMA REUNION SANITARIA AMERICANA

WASHINGTON, 10.— (UP).— El Dr. Hernán Urzúa, de Chile, fue elegido presidente de la Séptima Reunión del Consejo Directivo de la Organización Sanitaria Panamericana, que inauguró ayer sus sesiones.

El Dr. Urzúa es Director General del Servicio Nacional de Salud Pública de Chile.

También fueron elegidos los siguientes vicepresidentes: Andrés Rodríguez, Subsecretario del Ministerio de Salud Pública, de Argentina, y el Dr. Alberto Blasot, Director del Departamento de Sanidad y Beneficencia, de Panamá.

Habó en la sesión inaugural el Dr. M. G. Candau, de Brasil, que es elegido recientemente Director General de la Organización Mundial de la Salud de las Naciones Unidas, de la que la organización panamericana es su representante.

## EL CONSUL DE CHILE FESTEJO A DELEGADOS

SAO PAULO, 10.— (AL).— El Consúl General de Chile en Brasil, Fernando Cabezon, hace algunos días ofreció una recepción a los delegados que asisten al Congreso Hispano-Luso-Americano de Derecho Internacional, que se está realizando en esta ciudad.

Llegan ya a su fin las deliberaciones del torneo, que deberá clausurarse el próximo lunes.

V. PAZ ESTENSORRO Y VARGAS SE REUNIRAN

LA PAZ, 10.— (AL).— Circulan los rumores al Gobierno anunciando que el doctor V. Paz Estensorro y el doctor Vargas se reunirán en la ciudad de La Paz, Bolivia, durante el mes de octubre.

Se agregó que ambos Mandatarios se entrevistarían aprovechando la oportunidad de la entrega del tramo ferroviario Salta-Corumbá.

**ANTEJOS**

**HAMMERSLEY**

AGUSTINAS 1090

Esquina Barra

FONO 88075 - Casilla 3898

ESPECIALIDAD RECETAS

de médicos oculistas

**EJERCITO DE CHILE**

Dirección de Ingeniería Militar

Fábricas y Maestranzas del Ejército

Con motivo de la entrega de la Dirección de las Fábricas y Maestranzas del Ejército, se pone en conocimiento del comercio que tendrá facturas pendientes con esta repartición, se sirva presentarlas a la Sección Administración de Fondos, hasta el 14 del presente.

Santiago, 9 de octubre de 1953.

LA DIRECCION

**RELOJES SUIZOS**

¡¡AMPLIOS CREDITOS!!

Composturas de relojes garantizadas.

**ARGOLLAS**

18 kilates con grabados: \$ 1.600.- par

**CASA WEISS**

MAC IVER 142

Galería Local 13 - Fono 30684

## EXPLOTO VAGON CON CARGAS EXPLOSIVAS

OMAHA, Nebraska, 10.— (UP).— Una lluvia de granadas cayó anoche sobre la famosa "Boys Town", al chocar el camión que las transportaba con un automóvil que conducía a cuatro mujeres, tres de las cuales perecieron en el choque.

Inmediatamente después del choque, explotaron numerosas granadas, todas de 105 milímetros y una de ellas cayó sobre una de las casas de la ciudad infantil, causando ligeros daños.

De las cuatro mujeres que iban en el automóvil, sólo se salvó una. Los cadáveres de las tres restantes se recogieron horas después del choque porque las explosiones que se oyeron perfectamente a 20 kilómetros a la redonda, impidieron hacerlo antes.

El dueño de un restaurante cercano murió de un ataque al corazón al caer una granada sobre el tejado del edificio en que se encuentra su establecimiento.

## TRATADO DE COMERCIO BOLIVIANO-BRASILEÑO

LA PAZ, 10.— (UP).— El Canciller de Bolivia, Walter Guevara, y el Embajador del Brasil, Hugo Bethlem, firmaron un convenio para regularizar el comercio entre los dos países.

El convenio estipula: primero, ambos Gobiernos regularizarán la otorgación recíproca de licencias de exportación y de importación de ganado. Brasil autorizará la exportación a Bolivia de 3.500 cabezas de ganado para reproducción de Matto Grosso a los departamentos de Beni y Santa Cruz. Bolivia autorizará la exportación de 7.000 cabezas de ganado vacuno para carne a los territorios brasileños de Acre y Guaporé. Esas operaciones se efectuarán entre los interesados bolivianos y brasileños.

## ACUERDOS EN REUNION AMERICANA DE PRENSA

MEXICO, 10.— (U. P.).— La Conferencia de Prensa Interamericana de Prensa Libre, que se celebró en esta ciudad, acordó enviar telegramas a los Gobiernos de varios países para que se abstengan de emitir comunicados de prensa, y las relaciones que ella experimenta con los Estados Unidos. En su sesión de esta mañana, la Conferencia votó favorablemente el informe de la Comisión de Libertad de Prensa, que ha pedido el cierre de los periódicos de los gobiernos de los Estados Unidos.

Al comenzar la sesión de esta mañana, John O'Rourke, del "Daily News", de Washington, entregó al presidente de la Conferencia, Miguel Luis Durruti, un premio que él mismo había ganado en la competencia de la "Prensa Libre" de México, D. F., para mantener el premio a la libertad de prensa en el Caribe. El Dr. Urzúa, de Chile, entregó una carta al presidente de la Asociación Interamericana de Prensa, Miguel Luis Durruti, que presenta acusaciones por haber golpeado al orador por la libertad de la Fuenle, en la sesión de ayer. Resultó que el Dr. Urzúa había empleado como arma su agresión, el informe meográfico de libertad de prensa, que conste de 12 páginas y pesa medio kilogramo.

## DEFUNCIONES

Ha dejado de ser nuestro querido padre, don MARCELO SERRES BONEVAL

Sus funerales se efectuarán el domingo, a las 4 P. M., en el templo de San Agustín, a cargo del Sr. Eusebio Lucio 6555, al Cementerio Católico.

Expos a las 10 horas.

Tenemos el placer de comunicar el fallecimiento de nuestro querido y amado hijo y nieto, don ABUELITO Y VÍA, don LUIS ESTEBAN ESPINOZA MORALES.

Se oficiará una misa por el descanso de su alma, el día domingo, a las 10 horas, en la parroquia de Plaza Suñuño, en el Cementerio General, a las 10 horas.

Sr. José Cecilio Espinoza y familia, Sr. Herminio Adriaola Espinoza y familia, Sr. Luis A. Tapia Rodríguez y familia.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestras más sinceras expresiones de agradecimiento a las personas que se dignaron acompañarnos en el funeral de nuestro querido hijo y nieto, don ABUELITO Y VÍA, don LUIS ESTEBAN ESPINOZA MORALES, como así mismo, las comisiones de ofrendas florales.

**IN MEMORIAM**

Sr. EDUARDO VALENZUELA BERRIOS

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, hoy domingo 11, a las 11 A. M., en la Parroquia San Nicolás, Santa Elena 2229.

B. M. V.

**IN MEMORIAM**

Sr. EDUARDO VALENZUELA BERRIOS

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, hoy domingo 11, a las 11 A. M., en la Parroquia San Nicolás, Santa Elena 2229.

B. M. V.

**LUTOS**

EN 8 HORAS

Tintorería "Las Novedades"

Servicio a domicilio

SAN FRANCISCO 435

TELEFONOS 86535-60935

## Especial preocupación por estos hechos demostró Gobierno de EE. UU.

GEORGETOWN, 10. (AL).— Los Secretarios presenciales de los diversos departamentos de la Guayana Británica han sido encargados de expedir los asuntos corrientes, al finalizar una reunión sostenida en el Palacio de Gobierno. Para poder atender a la decisión del Gobierno de suspender la Constitución.

Ministerios de su funciones todos los titulares de los departamentos de la Guayana. El Fiscal reñó en tanto los precedentes para formular los cargos contra los ministros.

Durante el día de ayer, los Ministros reunidos celebraron una reunión en el domicilio del Dr. Jeagan, ex Primer Ministro.

LONDRES 10. (AL).— En la sede del Partido Laborista se recibió esta mañana un telegrama del ex Premier de la Guayana Británica, Cheddi Jeagan. Este telegrama, cuyo texto no ha sido revelado, será examinado y se le hará objeto de consultas de la oposición laborista, señor Clement Attlee, y el señor James Griffith, ex Subsecretario de Relaciones Exteriores y líder adjunto del grupo parlamentario laborista.

NO ES COMUNISTA EL MOVIMIENTO

BUENOS AIRES, 10. (AL).— El Presidente de Georgetown, en la Guayana Británica, llegó a esta capital el dirigente político Enrique Stall, quien desmintió las noticias de que se trata de un movimiento comunista, el que realice el Partido Progresista Popular en esa colonia.

Expresó Stall que "las luchas anticoloniales nada tienen que ver con el comunismo, sino con el ideal nombre de la independencia. Lo demás son subterfugios para intentar quitarle importancia a la gloriosa causa de la liberación".

RIO DE JANEIRO, 10. (AL).— El Embajador de Gran Bretaña en este país informó al Canciller sobre las medidas tomadas por su Gobierno para, según dijo, asegurar el orden constitucional en la Guayana Británica.

El Canciller, señor Vicente Roca, manifestó que Brasil sigue con suma atención los acontecimientos que se registran en esa colonia, los que deben ser objeto de preocupación para todas las naciones de este continente.

PALABRAS DE CHURCHILL

MARGATE, 10. (UP).— El Primer Ministro Churchill declaró hoy que es mejor ser oprimido que tardío en el envío de tropas a la Guayana Británica, para contener un posible golpe comunista.

En su discurso, Churchill dijo: "Estoy seguro de que todos estáis aliados con las nuevas informaciones de la Guayana. Han desembarcado allí fuerzas suficientes para preservar la paz y, por cierto, han sido calorosamente recibidas por el pueblo, al que fueron a proteger. Es siempre una cuestión difícil decidir en qué punto las intrigas comunistas amenazan la normalidad de una comunidad, pero es mejor llegar a tiempo que demasiado tarde".

PROTECCION HOLANDESA

PARAMARIBO, 10. (UP).— Un destacamento de soldados holandeses partió anoche para el distrito de Nickerie, que linda con la Guayana Británica. Por su parte, el jefe de policía de la Guayana Holandesa fue a Georgetown, con el fin de observar la situación imperante en la Guayana Británica.

BUSCAN PRUEBAS

GEORGETOWN, Guayana Inglesa, 10. (UP).— Los agentes de seguridad registraron hoy los archivos de seis Ministros deponiendo en busca de pruebas de que el Partido Popular Progresista,

**FUNERALES LA CENTRAL**

SAN ANTONIO No. 440

TELEFONO 23340

SAN DIEGO No. 2400

TELEFONO 2400

Servicios eficientes y económicos

CONSULTENOS CUANDO LOS NECESITE

**Empresa de Pompas Funerarias BENEFICENCIA PUBLICA**

GERENCIAS Y OFICINAS: San Antonio 454 - Teléfono 35468

SAN ANTONIO 454 - Teléfono 35999

Profesor ZABARTU 803 - Teléfono 35999

OFICINA PRINCIPAL - DENTAS: San Antonio 454 - Teléfono 35841

SUCURSALES

SANTIAGO: QUINTA NORMAL: Mapocho 4188 - Teléfono 91007

PROF. ZABARTU 803 - Teléfono 88995

AVDA. PORTUGAL 931 - Teléfono 35123

AV. IRRARRAZAVAL 1700 - Teléfono 494086

AV. INDEPENDENCIA 1034 - Teléfono 96472

AV. 10 DE JULIO 938 - Teléfono 96472

VALPARAISO: Edwards 374 y 604 - Fono 3274 y 604

CONCEPCION: Barros Arana 188 - Fono 1841-R.

TALCA: Fono 87.

v. además, en todos los hospitales del país



# ENERGICA ACTITUD DE EE. UU. FRENTE A AMENAZAS DE TITO SOBRE TRIESTE

## ROSSETTI ENTREGO NOTA A LA PRENSA

PARIS, 10.— (U. P.)— El Embajador chileno, Juan Rossetti, declaró que no es cierto que el Presidente Ibáñez, de Chile, había delegado las funciones de su cargo en un miembro del Gobierno. Ese rumor corrió ayer por París.

El Embajador añadió que los informes que ha recibido de los periódicos indican que en ella "reina la calma absoluta" y que la actual crisis ministerial se resolverá a comienzos de la semana entrante.

## SUPRIMIRAN CARGOS EN REP. DE BOLIVIA

LA PAZ, 10.— (U. P.)— El Ministro de Hacienda anunció que para hacer fuertes economías (tan necesarias en vista de la situación del país, el Gobierno suprimirá todos los cargos innecesarios en el exterior.

## CHURCHILL HIZO LLAMADO PARA ENTENDIMIENTO CON LOS RUSOS

MARGATE (Inglaterra), 10.— (U. P.)— (Por W. C. Landrey)— Vigorosamente reiteró el Primer Ministro de Gran Bretaña, su exhortación a que se realicen conversaciones entre los gobernantes de las cuatro grandes potencias, y aconsejó al mundo un período de calma, sin exigencias vehementes, para solucionar las cuestiones.



ATACAN LA EMBAJADA DE USA EN BELGRADO.— BELGRADO, Yugoslavia.— La policía lanza agua a los manifestantes que destruyeron los vidrios de la Embajada de Estados Unidos. Los manifestantes protestaban en contra de la decisión de USA y Gran Bretaña, en el sentido de entregar Trieste a Italia. (UP, RADIOFOTO).

## CHURCHILL HIZO LLAMADO PARA ENTENDIMIENTO CON LOS RUSOS

IONES inmediatas. Afirmó que con la ayuda poderosa de Estados Unidos podrá evitarse la guerra y encareció a Francia la aceptación del plan para el Ejército Europeo, pues de lo contrario, Gran Bretaña tendrá que encontrar algún otro arreglo para rearmar a Alemania a través de la organización del Tratado del Atlántico Norte.



CHURCHILL. Iniste como en sus mejores tiempos.

Una ovación cerrada rubricó la palabra de Sir Winston Churchill.

## COMUNISTAS INICIAN UN CONGRESO OBRERO

VIENA, 10.— (UP).— Inició hoy sus deliberaciones el Tercer Congreso de la Federación Mundial de Sindicatos, dominado por los comunistas. Más de 300 delegados representantes de sindicatos de 40 países, participan del Congreso.

## APLAZADO PROCESO CONTRA MOSSADEGH

TEHERAN, 10.— (UP).— El fiscal militar Amoudeh anunció hoy que la vista de la causa por traición contra el ex Primer Ministro Mohammed Mossadegh ha sido aplazada y no comenzará por lo menos hasta dentro de 20 días.

## PRESIDIO PERPETUO PARA AHMED NASSIF

EL CAIRO, 10.— (AL).— El ex funcionario del Ministerio de Justicia, Ahmed Nassif, fue condenado a presidio perpetuo, por los delitos de Alta Traición y "conspirar, con una potencia extranjera, para derrocar al Gobierno constituido".

## EMBAJ. DE EE. UU. VIAJARA A COREA

NUOVA DELHI, 10.— (AL).— George Allen, Embajador de los Estados Unidos en la India, se prepara a viajar hacia Corea, en un transporte que partirá mañana hacia esa península.

## EMBAJ. DE EE. UU. VIAJARA A COREA

Allen realizará un estudio sobre la situación coreana para someterlo a conocimiento de las autoridades del Departamento de Estado norteamericano.

## PRUEBAS VERDADERAS DESEAN DEL KREMLIN

WASHINGTON, 10.— (U. P.)— Funcionarios norteamericanos manifestaron hoy que el Gobierno de Estados Unidos desea tener pruebas verdaderas de que las intenciones de paz de Rusia son serias, antes de aceptar una conferencia de Jefes de Estado, como la propuesta de nuevo hoy por el Primer Ministro de Gran Bretaña.

## CANSANCIO EN TORNO A REUNIONES SOBRE SUEZ

EL CAIRO, 10.— (UP).— El Viceprimer Ministro, teniente coronel Gamal Abdel Nasser, declaró hoy que está "harto" de la actual serie de conversaciones anglo-egipcias sobre la cuestión del Canal de Suez.

## SOLUCION A PROBLEMAS EN EL LEJANO ORIENTE

WASHINGTON, 10.— (AL).— En una declaración pública formulada por el Secretario de Estado, Arthur Hays Sulzberger, se manifestó que Estados Unidos está tratando por todos los medios de buscar una solución a los problemas que actualmente afectan al Extremo Oriente.

## ULTIMOS SITIOS

Sólo 70 sitios de un total de 250 quedan disponibles para la venta.



## LA LOMA DE MACUL

Entrega inmediata de los sitios, otorgándose inmediatamente escrituras definitivas de compra-ventas.

PRECIOS: DESDE \$ 400.— el m<sup>2</sup>. pagaderos en 30 cuotas mensuales.

EXCELENTE LOCOMOCION. Paradero de buses y liebres a 50 metros del loteo y tres líneas de metros, a 2 cuadras.

URBANIZACION completa, incluso alcantarillado. Todo con sus servicios domiciliarios.

JAIME EGAÑA B. LA BOLSA 81-1º PISO-TELEF 85151-85434



BERLINESES RINDEN HOMENAJE A REUTER.— BERLIN OCCIDENTAL (Alemania).— Los restos del difunto alcalde de Berlín Occidental Ernst Reuter, aparecen en la capilla ardiente en la Municipalidad, en el sector norteamericano del Oeste de Berlín, el 2 de octubre. Una guardia de honor de la Policía de Berlín Occidental está de pie, mientras berlinenses del Este y del Oeste rinden homenaje al hombre que fue considerado como un símbolo de la resistencia alemana en contra del Comunismo. De acuerdo con la costumbre local, en señal de duelo, miles de velas permanecieron encendidas en las ventanas de los hogares de Berlín Occidental. Reuter murió de un ataque cardíaco el 29 de septiembre.— (FOTO UNITED PRESS)

## Los norcoreanos proponen conferencia política en la zona de Panmunjom

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS N. York, 10.— (AL).— Se informó en los medios autorizados de las Naciones Unidas que los chinos han acusado recibo del plan elaborado por la Organización Mundial para la Conferencia de Paz coreana, pero no insisten cuál va a ser su actitud.

## DESAPRECIDOS DADOS POR MUERTOS

WASHINGTON, 10.— (AL).— El Departamento de Defensa expresó hoy que pueden darse ya por muertos los 5.713 soldados: 68 marinos, 671 aviadores y 493 infantes de Marina de los Estados Unidos, desaparecidos en Corea.

## EE. UU. ACEPTA CONFERENCIA CON PARTICIPACION DE CHINA COMUNISTA

WASHINGTON, 10.— (AL).— En esteras allegadas al Gobierno se dijo hoy que Estados Unidos se encuentra dispuesto a participar en una Conferencia en la que hubiera un representante de la China comunista, en Panmunjom.

## EXPLICACION A PRISIONEROS REACIOS

PANMUNJOM, 10 (AL).— A partir del lunes se expondrán las razones de por qué los 22.500 prisioneros anticomunistas deben regresar a sus patrias. La Comisión Neutral de Repatriación, dio el correspondiente pronunciamiento.

## LOS PRECIOS ESTAN CONGELADOS PERO ESTOS SON AUN MAS BAJOS!

FACILIDADES DE PAGO. Descuentos al contado.

LAVADORAS \$ 2.000.— Mensuales 3 kilos de ropa, desde \$ 31.000.—

LAMPARAS, desde \$ 780.—

COCINA A PARAFINA 2 platos, toda enlatada \$ 1.650.—

Extractores de Aire: Nacionales \$ 3.200. Import. \$ 3.900. Le mejor en su tipo RAFINA A PARAFINA \$ 625.— Mensual

JUGUERAS desde \$ 3.900.—

TERMOS eléctricos, desde \$ 10.500.— Calefactor Inmersión, Loncheras. ENGERADORAS importadas, desde \$ 10.300.— Nacionales, con y sin aspirador, desde \$ 9.500.—

HORNOS industriales. Termos. RESISTENCIA para planchas, Import. EQUIPOS Fluoresc.

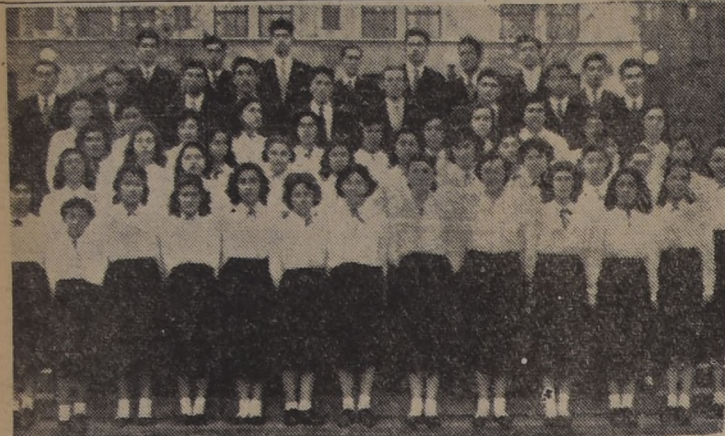
MIGUEL YAIKIN y CIA. B.O'HIGGINS 1169 BANDERA 570

**CUBIERTAS DE CRISTAL**  
PARA MUEBLES, RADIOS Y TODO USO  
LIQUIDAMOS ENORME STOCK SALDOS.  
PRECIOS SUMAMENTE BAJADOS.  
"Vidrieria AMERICANA"  
STO DOMINGO 1044 (FRENTE CIA GAS) STGO.

**BANCO FRANCES E ITALIANO**  
PARA LA AMERICA DEL SUD  
Ponemos en conocimiento de nuestra distinguida clientela y del público en general, que trasladaremos provisoriamente nuestras oficinas a  
**CALLE HUERFANOS N.º 1126**  
donde funcionarán a partir del próximo martes 13 del corriente

**BUSES PULLMAN Mack A CHILLAN**  
TEL. NÚMERO 146 • TELEFONOS 67210-65224  
ALEJANDRO RIOS MACKENNA





ESTUDIANTES DE RANCAGUA EN LA NACION.—Ayer recibimos la visita del coro polifónico del Instituto Comercial Mixto de Rancagua...

POSITIVOS RESULTADOS OBTIENEN EN SU LABOR LOS VECINOS DE VICUÑA

VICUÑA.—La labor que dinamiza el Comité de Adelanto Local, que preside Luis Anselmi...

Se completó directiva Radical-Doctrinaria en la comuna de Quinta Normal

QUINTA NORMAL.—En reunión reciente fue completado el directorio de la Asamblea Radical-Doctrinaria...

MATERIDAD.—En diversas oportunidades se ha hecho ver a los hombres de gobierno la suma importancia que tiene la creación de una Maternidad...

EN LA LOMA DE MACUL DESDE \$ 70.000



SITIOS: Superficie desde 220 m. Forma de pago: \$ 7.000 al contado y el saldo en 42 cuotas mensuales de \$ 1.500.-

DOMINGO Y LUNES DE 10 1/2 A 12 1/2 Y DE 3 A 6. CARLOS OSSANDON G. Nueva York 25 Sección Parcelaciones

VISITA A PEÑAFLORES DE JEFES SANITARIOS

PEÑAFLORES.—Visitaron la comuna de Peñaflores los Jefes Sanitarios provinciales...

EN QUINTA NORMAL FUNCIONA OFICINA DE IDENTIFICACION

QUINTA NORMAL.—Con este continúa funcionando, desde el 21 de septiembre último, la Oficina de Identificación...

JUEZ DE RANCAGUA FUE TRASLADADO A SANTIAGO

RANCAGUA.—El Juez de Letras del Jefe de Justicia en Rancagua...

HOY COMIENZA EL RODEO EN BARRANCAS

BARRANCAS.—Con la participación de los mejores corredores de la zona...

TRAEN MANTEQUILLA DE LA ARGENTINA

VALPARAISO.—En Valparaíso y Viña del Mar se nota la escasez de mantequilla...

MARINO THAIANDES VIENE A VALPARAISO

VALPARAISO.—En las oficinas del Estado Mayor de la Armada...

EL MIERCOLES LLEGA LA MN "SIA. CECILIA"

VALPARAISO.—Se anuncia para el miércoles 14 la llegada a Valparaíso...

REPARADO CAMINO ENTRE LONCOCHE Y LASTARRIA

LONCOCHE.—Quedó habilitado el camino longitudinal, sector Loncoche-Lastarria...

BAILE SOCIAL HUBO EN SAN BERNARDO

SAN BERNARDO.—Un grupo de damas, cooperadoras del Cuerpo de Bomberos...

DE TODO EL PAIS

VILLA ALHUE.—Una cuadrilla de obreros de la Dirección General de Vialidad...

LONGAVI.—El Centro de Padres envió una solicitud al Ministerio de Educación...

SANTA BARBARA.—En el fundo El Manzano nació un pollo con cuatro patas...

VICTORIA.—En los salones del Club Social se efectuó esta noche una cena-baile...

SAN JOSE DE LA MARQUINA.—En duros aprietos se está viendo el Oficio del Registro Civil...

SAN BERNARDO.—Con una reunión que se efectuó en la Gobernación...

MELIPILLA.—Con diversos actos será celebrado en esta localidad el 43.º aniversario del Cuerpo de Bomberos...

CARAHUE.—En sesión ordinaria del Rotary Club de esta localidad...

VALPARAISO.—El automóvil de la familia de don Juan Antonio...

VALPARAISO.—El automóvil de la familia de don Juan Antonio...

VALPARAISO.—El automóvil de la familia de don Juan Antonio...

VALPARAISO.—El automóvil de la familia de don Juan Antonio...

VALPARAISO.—El automóvil de la familia de don Juan Antonio...

VALPARAISO.—El automóvil de la familia de don Juan Antonio...

VALPARAISO.—El automóvil de la familia de don Juan Antonio...

VALPARAISO.—El automóvil de la familia de don Juan Antonio...

VALPARAISO.—El automóvil de la familia de don Juan Antonio...

VALPARAISO.—El automóvil de la familia de don Juan Antonio...



VUELVE LA ANIMACION A "LAS SALINAS".—Los primeros días de sol de esta primavera...

EXTRAÑO ASALTO DENUNCIARON A CARABINEROS DE PUCHUNCAVI

VALPARAISO.—El Relén de Carabineros de Puchuncavi comunicó a la Prefectura de este Puerto...

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (1934).—Mis esta predecesor, Paralelo 38 y Crimen nacional. COLON (2949).—Una noche en París...

ESCUADRA ACTIVA VENDRA A FINES DE MES A VALPSO.

VALPARAISO.—A fines del presente mes regresarán, por corto tiempo, a Valparaíso las barcos que componen la Escuadra Activa...

EL LICEO DE CURICO CELEBRA ANIVERSARIO

CURICO.—Con un excelente programa celebró el profesorado y alumnos del Liceo de Hombres...

EN DOS AVENIDAS DE VILLARRICA PASTOREAN NUMEROSOS ANIMALES

VILLARRICA.—Las Avenidas Pedro de Valdivia y Jerónimo de Alderete...

NUEVOS EDIFICIOS PARA PLANTELES DE EDUCACION

LA SERENA.—Oficialmente fueron entregados los modernos edificios construidos por la firma Carrvallo, Barros y Cia...

RELOJES DE OCASION

Hágase fácilmente de un finísimo reloj suizo de fama mundial. Cambie su reloj viejo...

COMBINACION TREN NOCTURNO PUERTO MONTT

A contar desde el 12 de octubre actual inclusive, el tren nocturno que sale de Alameda...

BRILLO ADQUIRIRA FIESTA DE LA RAZA

TALCA.—Extraordinario lucimiento alcanzará este año la celebración del "Día de la Raza"...

MICROS SANTIAGO-QUILLOTA

TARIFA: \$ 85.- POR CARRETERA PANAMERICANA. POR SANTIAGO: 8:30 y 17 horas.

PORCELANA CUCHILLERIA

Fínisimos juegos de mesa, té y café. COMMUNITY-PLATE SOLINGEN. ALEMANES. BELGAS. LARRABO.

UN MAYOR CONTROL DE VEHICULOS DE CARGA EN PUENTE DEL MAIPO

MELIPILLA.—El Gobernador Departamental, envió un oficio a la Comisaría de Carabineros...

RECOMENDACIONES

VALPARAISO.—El automóvil de la familia de don Juan Antonio...

VALPARAISO.—El automóvil de la familia de don Juan Antonio...

VALPARAISO.—El automóvil de la familia de don Juan Antonio...



Audax ganó apenas a Magallanes por 2-1

Los últimos minutos del partido de Audax y Magallanes, donde venció por 2-1...



Le faltó tiempo a la "academia" para el empate

MUCHO SUSTO pasó Audax italiano, antes de ganar por 2 a 1 a Magallanes...



CON MAS CHISPA QUE OTRAS VECES... Estuvo Carlos Tello, el voluntarioso y eficiente atacante de Audax...

CHIRINOS PARO UN PENAL

CANCHA: Estadio Santa Laura. PUBLICO: 7.546 personas; 671 socios de Magallanes y 520 de Audax...



QUEDO 3-0... Con su victoria de ayer sobre Magallanes, Audax italiano completó 22 puntos...



LE FALTO TIEMPO... Tarde reaccionó Magallanes y no pudo evitar el contraste ante Audax...

Benito Rivas lo hizo todo



PERO GANÓ... Sin hacer maravillas, el cuadro "bohemo" se impuso por 2-1 sobre Iberia...



FACIL GOL DE PARAJA... Lo marcó a los 40 minutos del primer tiempo...

SANTIAGO MORNING JUGO MUCHO MAS QUE EL 2-1 CON QUE GANÓ A IBERIA

CANCHA: Estadio Santa Laura. PUBLICO: 7.546 personas. 233 socios de Santiago Morning y 101 de Iberia...

CON SU NUEVO CONTRASTE, Iberia se mantiene inalterable en el lugar donde termina el cómputo del campeonato...

PRAT DE OSORNO 21 AÑOS CELEBRA CLUB PARAGUAY... Un festival futbolístico se efectuará esta tarde en la cancha del Estadio Recoleta...

COMO VAN

Con los resultados de ayer, la posición de los equipos que intervienen en el campeonato profesional de fútbol, queda así:

1.º Colo Colo, con 28 puntos. 2.º Palestino, con 23. 3.º Audax Italiano, con 22. 4.º Universidad de Chile, con 21...

Club Nacional jugará volibol en Iquique... Por vía aérea partirá hoy a Iquique, una delegación de volibol del Club Deportivo Nacional de Santiago...

EXCELENTE LOCOCION... Reserve su sitio. Se atiende en el terreno, hoy y mañana, todo el día.

JAIM EGAÑA B. LA BOLSA 81 1º PISO... TELEFONOS 85151 - 85434

Advertisement for 'SITIOS PLAZA EGAÑA' featuring a map of the plaza area and contact information for Jaime Egaña B.

Advertisement for 'Hoy' magazine.

ESTADIO NACIONAL: 16 horas, Colo Colo con Everton. ESTADIO SANTA LAURA: 16 horas, Unión Española con Universidad de Chile...

ESTADIO PLAYA ANCHA: 16 horas, Santiago Wanderers con Universidad Católica. ASCENSO: (Sexta fecha). Transandino con Maestranza Central...

POLO: CANCHA SAN CRISTOBAL - 10.30 y 15 horas, Campeonato de Polo en disputa de las copas "Oswaldo Silva" y "Gonzalo Herrerros"...

HOCKEY: CANCHA U. CATOLICA (Valparaíso) - Segunda fecha del Campeonato Nacional de Hockey en Patines...

MOTOCICLISMO: EN SAN BERNARDO - 15 horas. (Organizado por el San Bernardo Moto Club y auspiciado por el Club de Leones)...

ATLETISMO: ESTADIO NACIONAL - 9.30 horas. (Torneo interno de la "U")...

Actuaciones

CHIRINOS - Salvó el triunfo, interviniendo con acierto en los lanzamientos que iban para gol Barajó un penal. BELLO - Mantuvo una custodia estricta de Flores...

FINAL DEL FUTBOL DE LOS BARRIOS

Con un interesante programa de partidos finaliza mañana en la cancha Walker Müller, el Campeonato de Fútbol de los Barrios...



JUGANDO CON MUCHA SUERTE, INGLATERRA GANO A GALES

CARDIFF, 10.- (U. P.).- Jugando con mucha suerte, Inglaterra venció hoy a Gales por 4 a 1, en un partido preliminar de fútbol por el Campeonato de la Copa del Mundo. El primer tiempo terminó empatado 2 a 2. El segundo tiempo fue disputado en la cancha de Ninien Park, ante gran concurrencia de público. Los galeses estuvieron en el ataque la mayor parte del tiempo, pero la suerte no los favoreció, pues poco antes de que terminara el primer período, tuvo que retirarse de la cancha su full back, Al Sherwood. Los ingleses se aprovecharon ampliamente de la ausencia de Sherwood, y en tres minutos del segundo tiempo, hicieron otros tantos goles, así que los galeses pudieron desmontar esa ventaja durante el resto del partido.

FUTBOL Amistoso

Numerosos partidos de fútbol amistoso se jugarán hoy en canchas de esta capital y localidades vecinas. En seguida damos a conocer una nómina de los más importantes:

- ATLETICO CALICHE-DEFENSOR MANZANO. - En la cancha del Cementerio Católico, con tres elencos empezando a las 15 horas. El primer cuadro del Caliche formará con: Royo, Morales y Roimán; Quijano, Flores y Smith; Núñez, Martini, González, Amuborh y Durán.
FALAIS ROYAL-PENAROL. - Con tres equipos en la cancha de Avenida Independencia 3198, empezando a las 14 horas. El cuadro de honor del Falais Royal, formará así: González, Farías y Vega; Santos, Germán y Berrios; Núñez, Pérez, Varas, Herrera y Aranda.
CHILE-ARGENTINA - GONZALEZ VIDELA. - En la cancha 2, Estadio San Ignacio con tres cuadros empezando a las 14 horas. El último formará con: Canales, Guajardo y Ríos; Vega, Pías y Moya; Contreras, Gallardo, Brignardoni, Arancibia y Aranda.
BOGAN-COLOMBIA. - Con tres equipos en la cancha 2, Roberto del Rosal, ubicada en el interior del Hospital, empezando a las 14 horas. El elenco de honor del Bogan actuará con: Troncoso, Rivas y Lizana; Riquelme, Alvarez y González; Barrerches, Paredes, González, Paredes y Espinosa.
DEFENSOR AMERICA-MANUELO BELGRANO. - En la cancha de Santa Rosa 3789, empezando a las 14 horas.
TENIENTE GODOY-CHELESEA. - Con tres cuadros en la cancha 7 del Estadio Nacional comenzando a las 13.45 horas. El Club Teniente Godoy formará su primer elenco así: Stappung; Hernández y Morales; Arellano, Olguin y Ugarte; Vidal, Herrera, Norambuena, Barrera y Lizana.
HERMANOS ROBLEDO-STAR VALPARAISO. - En la cancha de Avenida Irarrázaval 4774, con tres equipos empezando a las 14 horas. El primer equipo del Robledo, formará con: Díaz, Martínez y Valdes; Nilo, González, Farías, Torres, Morales (capitán), Rodríguez, León y Huachco.
NEVA ESPAÑA-MERCEDES PUDAHUEL. - Con tres cuadros adultos en la cancha de Barrancas, El Nueva España formará su elenco de honor de la siguiente manera: Herrera; Sepulveda y Rubilar; Cortés, González y Rojas; F. Rojas, Núñez, Leiva, Barros y Sanjander.
ARSENAL DE CISTERNA-MANUEL DIAZ. - Con tres equipos adultos en la cancha del paradero 22 de la Gran Avenida, dos cuadros de niñas, cordillera. El cuadro de honor del Arsenal actuará con: Berrios; Ruiz y Méza; Rodríguez, Esquivel y Sánchez; Ríos, Villarroel, Valenzuela, Cordero y Avila.
SPORTIVO BOSTON-MEXICO CENTRAL. - Con dos equipos en el Estadio Recoleta, comenzando a las 14.30 horas.
ATLETICO TEONOCOS-VICTORIA. - En la cancha del Hospital San Vicente, con tres equipos empezando a las 14 horas, en disputa de varios trofeos.
BANDERA AZUL-OCEANICO-SORCIO OCEANICO. - En la cancha del último paradero 22 de la Gran Avenida, dos cuadros de niñas, cordillera. El primer elenco de los Ocarachos alineará como sigue: Mariano, Fierro, Julio, Frits (capitán), y Jorge Prieto; Luis Galaz, José Figueroa y Mario Figueroa; Pablo Bartholin, E. Cressell, R. Fernández, Luis Bartholin y Rubén Barrios.
ELEUTERIO RAMIREZ-NACIONAL. - En la cancha Central de Proviencia con los tres cuadros. El equipo de honor del Ramírez formará con: Godoy; Castro y Arriagada; Vargas, Corvalán y Díaz; Pizarro, Peñalza, Cabrera, Espinoza y Ramírez.
FORESTAL - JUVENIL UNARAUCO. - Con tres cuadros en la cancha Vicente Martínez,

En qué basa su confianza?

Everton se siente capaz de vencer a Colo Colo



CON SU ESCUADRA completa, encabezada por René Meléndez saldrá hoy al campo de Rufoa, el cuadro de Everton. Es decir, que jugará el mencionado Lourido, forward inteligente y positivo. Esta es la característica que tendrá que mostrar esta tarde, el campeón de 1952, ya que Colo Colo es algo más que el puntero, es un equipo de notable envergadura, el mejor que ha exhibido el certamen a lo largo de 17 jornadas.

Un encuentro de gran público habrá hoy en el Estadio Nacional

Sin duda que en campeonato recién pasado, el partido que se juega esta tarde en el Estadio Nacional, hubiese tenido un interés superior al que se observa en estos momentos. Colo Colo es el cuadro de más arraigo en la capital, y Everton, la verdad es que representa a una gran actuación a rendir esta tarde en el campo de Rufoa, el cuadro de Everton. Es decir, que jugará el mencionado Lourido, forward inteligente y positivo. Esta es la característica que tendrá que mostrar esta tarde, el campeón de 1952, ya que Colo Colo es algo más que el puntero, es un equipo de notable envergadura, el mejor que ha exhibido el certamen a lo largo de 17 jornadas.

Everton en cambio, sea porque lleva varias temporadas con sus mismos hombres o porque el team no ha podido volver a rendir lo que le vimos en sus años de esplendor, o porque ha sufrido ahora último reveses que no están en relación con su cartel y con la nomenclatura de su equipo. Lo han ganado en su propio campo, que antes era cosa sumamente difícil, y con mayor facilidad en las canchas metropolitanas. Por eso es que ahora la verdad es que nada de lo que se dice.

Fútbol de Asociaciones

- Estadio Nacional N.º 8: Everton con Macabi.
Cancha Papetera: Copal con Cuarta Zona.
Cancha Walter Müller: Liverpool con Albion.
Cancha Arco Iris: Fortin Machocho con Arco Iris.
Cancha Eugenio Matte: Carioca con Gimnástico Prat.
Cancha San Ramón: Borgoño con Vista Hermosa.
Cancha Banfield de Yungay: Walter Müller con Banfield.
Cancha Borgoño: Libertad con Arauco Proviencia.
Cancha Cuarta Zona: Alianza Royal con Cuarta Zona.
Cancha El Salto: Unión Arauco con El Salto.
Cancha Vicente Valdés: Gerardo Monsalves con Mirador Azul, a las 14 horas, tres equipos.
Cancha Gerardo Monsalves: Unión Santa Marta con Unión Santa Marta, a las 14 horas, tres equipos.
Cancha N.º 2: Colombia con Juventud Rangers tres equipos, a las 14 horas.
Cancha N.º 3: Los Carreras con San Jorge, a las 14 horas, con tres equipos.
Cancha N.º 4: Unión Arauco con El Salto, con tres equipos.
Cancha N.º 1: Los Aguerridos con O Escalante, tres equipos a las 10.15 y 16.30 horas.
Cancha N.º 2: Avance con Juventud del Valle, tres equipos a las 10.15 y 16.30 horas.
Cancha N.º 3: Lesuma con Puerto Nuevo, tres equipos, a las 10.15 y 16.30 horas.
Cancha N.º 4: Wanderers con Tucapel, tres equipos a las 10.15 y 16.30 horas.
Cancha N.º 1: Los Aguerridos con O Escalante, tres equipos a las 10.15 y 16.30 horas.
Cancha N.º 2: Avance con Juventud del Valle, tres equipos a las 10.15 y 16.30 horas.
Cancha N.º 3: Lesuma con Puerto Nuevo, tres equipos, a las 10.15 y 16.30 horas.
Cancha N.º 4: Wanderers con Tucapel, tres equipos a las 10.15 y 16.30 horas.
Cancha N.º 1: Los Aguerridos con O Escalante, tres equipos a las 10.15 y 16.30 horas.
Cancha N.º 2: Avance con Juventud del Valle, tres equipos a las 10.15 y 16.30 horas.
Cancha N.º 3: Lesuma con Puerto Nuevo, tres equipos, a las 10.15 y 16.30 horas.
Cancha N.º 4: Wanderers con Tucapel, tres equipos a las 10.15 y 16.30 horas.

Cracks de nuestras rulas actuarán hoy en la "Doble Santiago-Rancagua"

Organizada por la Federación Ciclista de Chile hoy a las 9.30 horas, desde la Plaza de Libertad, se dará la largada a la importante prueba pedaletera por caminos, denominada "Dobles Santiago-Rancagua", que tiene el carácter de prelección para el próximo Campeonato Sudamericano de Ciclismo de Buenos Aires y que ha despertado marcado interés y expectación en nuestro ambiente, ya que en él intervendrán los mejores "ruterros" nacionales del momento. Por disposición de la dirigente máxima de este deporte, esta prueba llevará el nombre de "Carrera Erasmo Valenzuela", en honor al primer presidente y fundador de la Federación Ciclista de Chile. Además, se ha anunciado oficialmente, que los que ocupen los 10 primeros lugares en ella, serán llamados a concentración y entrenamiento para el Sudamericano de Buenos Aires, justa que se realizará en la capital argentina en noviembre próximo.

CRACKS QUE ACTUARÁN. - Entre los ases camineros consagrados que intervendrán en esta competencia, se da por asegurada, desde ya, la participación de Exequiel Ramírez, Juan Zamorano, Guillermo Zamorano, Luis Calvo, Andrés Moraga, Manuel Arenas, Elio Martín, Franklin Sagaceta, Roberto González, Carlos Silva, Alfonso Moreno, Héctor Droguetti, Rogelio Salcedo, Hugo Miranda, Manuel Flores, Luis Bahamondes, Cruz Orellana, Salomón Orellana, Federico Canaval, etc. En los últimos ocho años, este tradicional evento ha tenido los siguientes vencedores: 1945: Raúl Torres de la Asociación Nacional; 1946: Raúl Torres del Comercio Atlético; 1947: Cruz Orellana, del Cóndor; 1948: Cruz Orellana, del Cóndor; 1949: Héctor Droguetti, de la Unión Española; 1950: Héctor Droguetti de la Unión Española y 1951: Alfonso Moreno. El ganador del año pasado fue Luis Calvo, de Santiago. El mejor combatiente de la reunión lo protagonizaron Ismael Cañales de Osorno y Pedro Sáez de Puerto Montt en la categoría Gallo. Fueron tres rounds intensos en que ambos adversarios cambiaron golpe por golpe, sin darse tregua. La victoria se la adjudicó a Sáez, correspondiendo al pugil local. Los demás resultados fueron: PESO MÍNIMO. - Eliseo Carrasco (Osorno) venció por puntos a Pedro Aros (P. Montt) y Sergio Ortúzar (Osorno), venció por K. O. al 2º round, a Mario Hernández (P. Montt). PESO MOSCA. - Otelo Soto (Osorno) venció en mal fello, por puntos a Salomón Hernández (P. Montt) y Claudio Barrientos (Osorno) venció por puntos a Alberto Núñez (P. Montt). PESO GALLO. - Héctor Mansilla (Osorno) derrotó a Abel Paredes (P. Montt). PESO PLUMA. - Hernán Chá vez (Osorno) venció por K. O. al 3º round a Pedro España (P. Montt) y Juvencio Bernier (Osorno) venció por puntos a Alfredo Cárdenas (Puerto Montt). PESO LIVIANO. - Manuel Sánchez (P. Montt) venció por puntos a José Tejera (Osorno) y Rolando Espinosa (P. Montt) venció por puntos a Carlos Guajardo (Osorno). PESO PESADO. - Osvaldo Millahué (Osorno) de 76 kilos, venció por puntos a Alfredo V. O. al 2º round, a Ricardo Viro (P. Montt) de 92 kilos.

BORGONO F. C. CITA A SUS JUGADORES

El Directorio del Club Deportivo Borgoño F. C. se encarga citar para hoy, a las 13.45 horas, en la Cancha San Ramón, Avenida Valdivieso al lado del Cementerio Católico, a los jugadores de sus tres equipos, por tener que cumplir partidos oficiales por la competencia. Esta misma institución nos pide igualmente poner en conocimiento de los interesados, que arrienda, para los días lunes en la mañana o en la tarde, la cancha que posee. Para cualquier dato al respecto, dirigirse a General Gana 922.

El Sudamericano de Tenis de Santiago, cita de ases mundiales de la raqueta

Se considera totalmente asegurado, con la presencia de destacadas figuras internacionales europeas y americanas en el certamen, el Campeonato Sudamericano de Tenis, abierto a todo competidor, que le ha tocado esta vez organizar a la dirigente máxima de este deporte en nuestro país y que habrá de iniciarse en la última temporada europea. Por tratarse abierto, en este campeonato podrán participar todos los jugadores chilenos clasificados en la categoría E-categoría Nacional. Entre los chilenos, serán de la partida en esta justa, Luis Araya, Carlos Anhuera, Andrés Hamerley, Iván Salas, Ricardo Lucero, Renato Achondo, Ricardo San Martín y Salvador Delk, entre otros.

LA NUEVA directiva que eligió el Club Deportivo Un... dará comienzo mañana a su campeonato interno...

LA NUEVA directiva que eligió el Club Deportivo Un... dará comienzo mañana a su campeonato interno... presidente, señor Rolando San... vicepresidente, señor Juan Villalobos; tesoro, señor Humberto Martínez; pro-tesoro, señor Mario González; secretario, señor Manuel Ruchich; profesor, señor Jorge Maestre; director-consejero, señor Manuel González; director general, señor Mario Contreras; de fútbol, señor Julio Castro; de fútbol-quetbol, señor Heriberto Medina; de pimpón, señor Rubén Arteaga; y de cultura, señor Manuel Rodríguez.

DOS compromisos de fútbol tendrá que cumplir hoy y mañana el Independencia, enfrentando al Augusto Zamorano y al Elor de Chile.

LOS RAYEUEROS del Círculo "Juan Ramsay", deberán enfrentarse en la cancha de San Francisco 664, a las 15 horas, al Círculo "Los Castores", por la competencia de la Asociación Parque Cousiño.

UN FESTIVAL de beneficio ha preparado la Liga de Fútbol de La Florida, en la cancha de Gattacasa 4700. El programa es el siguiente: 14 horas, tercer infantil; España con Unión Florida; 15 horas, juvenil; Magallanes con Selección Juvenil de la Liga; 16 horas, Copec con Unión Florida; 17 horas, Magallanes, intermedia especial, con Deportivo Católico. Los juveniles, intermedia y división especial, deberán rendir en el campo de Rufoa N.º 314, a las 14 horas, para partir en un microbús especial.

LOS TRES cuadros infantiles de Magallanes jugarán mañana con el Club Ciclista, en disputa de los trofeos donados por la familia Rodríguez Tapia. La cancha está ubicada en Av. Valdivieso frente a Av. El Salto.

EL MEXICO Boxing Club cita a los pugiles a entrenamiento, para formar el equipo que actuará en los futuros partidos de la institución, que estarán a cargo de Humberto Vázquez, José Carroza, Miguel Pérez y Carlos Templo.

EL CLUB "Deiñue" de esta capital se trasladará al pueblo del mismo nombre, donde intervendrá con su cuadro de honor en un torneo cuadrangular. Actuarán, además, elementos de Magallanes, de Pichilemu, Juventud, de Doñhue, y Unión Cordillera, de Sewell. El Deportivo Doñhue de Santiago formará con: Acevedo; Lobos; Valenzuela; Thompson, Rojas y Valenzuela; Silva; Rojas, Bastías, Vera y Verdugo.

AUSPICADO por la I. Municipalidad de Nuñoa, y organizado por el Club Ciclista de Magallanes, se efectuará mañana un festival ciclisto que contará con la realización de un circuito que tendrá por partida y meta, la calle Suroeste con Manuel Meléndez y Valenzuela. Se han recibido para esta competencia, donados por el comercio de la comuna de Nuñoa y la Gran Copa Municipalidad. Las inscripciones se recibirán hasta el día de hoy, a las 21 horas.

EL CLUB Lumnor ha organizado para hoy un festival en su cancha de Las Rejas 186, por San Pablo, donde tomarán parte los clubes: Frutería, Estrella de Quinta, Lumnor y otros. El club organizador se hará representar por: Rojas, Plaza y Nemur; Castro, Castro y Vergara; Niño, Cuadra, Jarr, Pérez y Johnson.

CON PARTICIPACION de numerosos inscritos se efectuará hoy, a las 10 horas, la marcha atlética organizada por el Aguilas del Carmen sobre 10 kilómetros. La prueba tendrá el siguiente recorrido: Plaza Sierra, Bella, P. Cicarelli, Carmen, Av. Silva, S. Bella, Santa Carolina, Lira, Diagonal Sur, P. Cicarelli y punto de partida.

EN LA cancha de la Escuela 19, del pueblo de Hospital se efectuará hoy, a las 10.30 horas, un partido amistoso de básquetbol, entre el equipo de Hospital e Internacional de San Francisco de Mostal. El cuadro de Hospital jugará con: Gómez, Vargas, Pizarro, Fuentes, Vargas, Soto, Reservas: Gallardo, Carrasco y Cuevas.

VICTORIA DE CHILE de San Miguel, y Santa María, de Florida, sostendrán esta tarde una competencia futbolística, en la cancha de Av. Viñuda Mackenna 6501, para el día de hoy, a las 14.30 horas.

(Toro-Mazotte 184) - 18 horas - Danubio con Halcón, equipos juveniles. 19 horas - Halcón con Danubio, equipos masculinos. 20 horas - Alianza con Pobl. Edwards, segundos femeninos. 21 horas - Pobl. Edwards con Alianza, primeros femeninos. 22 horas - Danubio con Halcón, primeros masculinos. Turno: Francisco Arellano y J. Innovación.

LOS RECLUIDOS de la Cárcel Pública efectuarán una fiesta artística del 14 al 17 de octubre, denominada "Fiesta de la Primavera". La fiesta será organizada por el Departamento de Deportes, con la asistencia del Director General de Prisiones, don Antonio Valdovinos, presidente del Club Deportivo, don Roberto Rodríguez, secretario, don Manuel Rodríguez, tesorero, don Juan Villalobos, vicepresidente, don Humberto Martínez, pro-tesoro, don Mario González, secretario, don Manuel Ruchich, profesor, don Jorge Maestre, director-consejero, don Manuel González, director general, don Mario Contreras, de fútbol, don Julio Castro, de fútbol-quetbol, don Heriberto Medina, de pimpón, don Rubén Arteaga, y de cultura, don Manuel Rodríguez.

EL CLUB "Santa María" dará comienzo mañana a su campeonato interno... presidente, señor Rolando San... vicepresidente, señor Juan Villalobos; tesoro, señor Humberto Martínez; pro-tesoro, señor Mario González; secretario, señor Manuel Ruchich; profesor, señor Jorge Maestre; director-consejero, señor Manuel González; director general, señor Mario Contreras; de fútbol, señor Julio Castro; de fútbol-quetbol, señor Heriberto Medina; de pimpón, señor Rubén Arteaga; y de cultura, señor Manuel Rodríguez.

UN FESTIVAL de beneficio ha preparado la Liga de Fútbol de La Florida, en la cancha de Gattacasa 4700. El programa es el siguiente: 14 horas, tercer infantil; España con Unión Florida; 15 horas, juvenil; Magallanes con Selección Juvenil de la Liga; 16 horas, Copec con Unión Florida; 17 horas, Magallanes, intermedia especial, con Deportivo Católico. Los juveniles, intermedia y división especial, deberán rendir en el campo de Rufoa N.º 314, a las 14 horas, para partir en un microbús especial.

LOS TRES cuadros infantiles de Magallanes jugarán mañana con el Club Ciclista, en disputa de los trofeos donados por la familia Rodríguez Tapia. La cancha está ubicada en Av. Valdivieso frente a Av. El Salto.

EL MEXICO Boxing Club cita a los pugiles a entrenamiento, para formar el equipo que actuará en los futuros partidos de la institución, que estarán a cargo de Humberto Vázquez, José Carroza, Miguel Pérez y Carlos Templo.

EL CLUB "Deiñue" de esta capital se trasladará al pueblo del mismo nombre, donde intervendrá con su cuadro de honor en un torneo cuadrangular. Actuarán, además, elementos de Magallanes, de Pichilemu, Juventud, de Doñhue, y Unión Cordillera, de Sewell. El Deportivo Doñhue de Santiago formará con: Acevedo; Lobos; Valenzuela; Thompson, Rojas y Valenzuela; Silva; Rojas, Bastías, Vera y Verdugo.

AUSPICADO por la I. Municipalidad de Nuñoa, y organizado por el Club Ciclista de Magallanes, se efectuará mañana un festival ciclisto que contará con la realización de un circuito que tendrá por partida y meta, la calle Suroeste con Manuel Meléndez y Valenzuela. Se han recibido para esta competencia, donados por el comercio de la comuna de Nuñoa y la Gran Copa Municipalidad. Las inscripciones se recibirán hasta el día de hoy, a las 21 horas.

EL CLUB Lumnor ha organizado para hoy un festival en su cancha de Las Rejas 186, por San Pablo, donde tomarán parte los clubes: Frutería, Estrella de Quinta, Lumnor y otros. El club organizador se hará representar por: Rojas, Plaza y Nemur; Castro, Castro y Vergara; Niño, Cuadra, Jarr, Pérez y Johnson.

CON PARTICIPACION de numerosos inscritos se efectuará hoy, a las 10 horas, la marcha atlética organizada por el Aguilas del Carmen sobre 10 kilómetros. La prueba tendrá el siguiente recorrido: Plaza Sierra, Bella, P. Cicarelli, Carmen, Av. Silva, S. Bella, Santa Carolina, Lira, Diagonal Sur, P. Cicarelli y punto de partida.

EN LA cancha de la Escuela 19, del pueblo de Hospital se efectuará hoy, a las 10.30 horas, un partido amistoso de básquetbol, entre el equipo de Hospital e Internacional de San Francisco de Mostal. El cuadro de Hospital jugará con: Gómez, Vargas, Pizarro, Fuentes, Vargas, Soto, Reservas: Gallardo, Carrasco y Cuevas.

VICTORIA DE CHILE de San Miguel, y Santa María, de Florida, sostendrán esta tarde una competencia futbolística, en la cancha de Av. Viñuda Mackenna 6501, para el día de hoy, a las 14.30 horas.

(Toro-Mazotte 184) - 18 horas - Danubio con Halcón, equipos juveniles. 19 horas - Halcón con Danubio, equipos masculinos. 20 horas - Alianza con Pobl. Edwards, segundos femeninos. 21 horas - Pobl. Edwards con Alianza, primeros femeninos. 22 horas - Danubio con Halcón, primeros masculinos. Turno: Francisco Arellano y J. Innovación.

BANCO DEL ESTADO DE CHILE CON \$ 350.000.- AL CONTADO VENDEMOS en Paradero 25, a 100 metros de la Gran Avenida, casas de 3 dormitorios, recién construidas. Precios: \$ 690.000.- y \$ 750.000.- Saldo amplias facilidades en cuotas trimestrales, a cinco años plazo. COMISIONES DE CONFIANZA + MONEDA 1155, TERCER PISO

CASA ALONSO SEÑALAJE ARRIENO DE SERVICIO PARA BANQUETES 21 DE MAYO 817 FONO 63049 MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE ARQUITECTURA



Esta tarde, en Santa Laura

# Unión, sin Isaac Fernández, enfrenta a la "U"

Su reciente triunfo sobre Audax Italiano, actuación que le permitió dejar a su zaga en el puntaje al elenco de colonia y que le da un tercer lugar en la tabla de posiciones, muy cerca de Palestino, da a no dudarlo, nuevos bríos a la "U", para arrasar en el partido de mañana con el equipo de la colonia.

Libreta privada del entrenador Arzo, piensan, echando mano de una nueva formación estratégica en la constitución de su cuadro, tomarse, a costillas de los azules de Ormos, un amplio y reivindicatorio desquite.

Para hoy, es la siguiente: al arco, Francisco Fernández; zagueros, Beltrán y Velásquez; medioguarderos, Azores, Ibáñez y Beperet; infante, Zárate, Contreras, Suárez y López. No actuará el gran Isaac Fernández.



## CHARLIS EN OFF-SIDE por Mr. Huifa

YA LO SABEN. Iberia cumple esta semana un año completo sin ganar un solo partido oficial. Desde que venció a Everton, que fue campeón del 52, el elenco azul y rojo no sabe lo que es un triunfo.

## Excelente programa doble

### En el Estadio Nacional jugarán mañana Ferro con Green y Palestino con Rangers

Termina mañana la 18.ª jornada del campeonato profesional de fútbol, enterándose así tres días de interesante actividad. El que se realizará en el Estadio Nacional, posiblemente sea uno de los programas de mayor atracción.

## PASO en la 1.ª RUEDA

Los encuentros de fútbol que se juegan hoy tuvieron en la primera rueda, los siguientes resultados y detalles: COLO COLO (2).

BUENO, a mí me acuerdo el luchar con vigor y resolución, con tremenda voluntad. Como si cada sábado se estuviera jugando la final de la Copa Inglesa.

A primera hora — y no lo llamemos preliminar, pues en esta oportunidad perfectamente pudo ser un match de fondo — miden sus fuerzas Green Cross, empatador dos veces de Colo y vencedor de Rangers en Talca, con el ferrocarrilero que, en su mejor presentación del año, estuvo a punto de derrotar a los albos el miércoles último.

En el otro partido, a las 16.15 horas, Rangers viene dispuesto a reeditar, frente a Palestino, su valiosa performance de cuando perdió estrechamente con Colo Colo y que fue, de paso sea dicho, la mejor que le hemos visto.

ES UN TIPO MACANUDO! Se elogia a los que, por sobre obstáculos y adversidades, saben salir adelante y triunfar. ¿Cuántos más elegidos tendrían que recibir este hombre que se rompa, las partes contra la muralla de la adversidad, que lucha contra todos los obstáculos y los va venciendo.

## ALONSO E HIJOS EN LAS CANCHAS

Hay que desarrollarse un extenso programa en el Estadio Popular Alonso e Hijos y que comprenda partidos de las competencias de fútbol de los barrios, de la Liga Amateur Española y del torneo oficial de la Asociación Cuarta Comuna.

En la tarde en las canchas de Colo, se trata de la repartición de algunas figuras que estuvieron ausentes en la meritoria victoria de la fecha anterior, frente a Audax. Ahora, con otro team de colonia — Unión Española —, entre aquellas reparaciones se da como segura la de José Silva, batallador medioguardero, que ha cumplido una actuación eficaz a lo largo del torneo.

ES LAMENTABLE lo que le sucede a Iberia. Nadie lo duda. Pero es que este club no está en su serie, no responde nada más que al entusiasmo — loable — de sus jugadores.

DEFENSA DEFICIENTE. — Ahí se ve al arquero Martínez y a Lorenzo Araya llenos de complejos para salvar una situación de apremio. Falta hizo Logan en el Iberia, pues Araya no cubrió su puesto con acierto. La victoria del Santiago resultó inapelable.

## SANTIAGO MORNING...

defensa, punto menos que nulo lo su apoyo y desperdiciando toda clase de ocasiones su ofensiva, el team de Cassoria parecía que había venido al campo a servir de entrenador a Santiago Morning. Y añábase esta creencia, la tranquilidad con que se expedían los "bohemos", llegando hasta la zona de las tazas sin forzarse al máximo y tirando al portero desde distintos ángulos.

ES UN TIPO MACANUDO! Se elogia a los que, por sobre obstáculos y adversidades, saben salir adelante y triunfar. ¿Cuántos más elegidos tendrían que recibir este hombre que se rompa, las partes contra la muralla de la adversidad, que lucha contra todos los obstáculos y los va venciendo.

SI RIVAN tales reflexiones, ya un tanto repetidas, para explicar la trayectoria del último equipo del campeonato profesional, pero no para su contraste de ayer. Santiago Morning, sin que su actuación signifique una rehabilitación ni cosa que se le parezca, lo ganó bien, por 2 tantos a 1.

U. CATORICA (2). WANDERERS (0). Cancha: Estadio Nacional. Público: 0.012 personas. Recaudación: \$ 301.245. Árbitro: José Luis Silva.

ES UN TIPO MACANUDO! Se elogia a los que, por sobre obstáculos y adversidades, saben salir adelante y triunfar. ¿Cuántos más elegidos tendrían que recibir este hombre que se rompa, las partes contra la muralla de la adversidad, que lucha contra todos los obstáculos y los va venciendo.

ES UN TIPO MACANUDO! Se elogia a los que, por sobre obstáculos y adversidades, saben salir adelante y triunfar. ¿Cuántos más elegidos tendrían que recibir este hombre que se rompa, las partes contra la muralla de la adversidad, que lucha contra todos los obstáculos y los va venciendo.

U. CATORICA (2). WANDERERS (0). Cancha: Estadio Nacional. Público: 0.012 personas. Recaudación: \$ 301.245. Árbitro: José Luis Silva.

ES UN TIPO MACANUDO! Se elogia a los que, por sobre obstáculos y adversidades, saben salir adelante y triunfar. ¿Cuántos más elegidos tendrían que recibir este hombre que se rompa, las partes contra la muralla de la adversidad, que lucha contra todos los obstáculos y los va venciendo.

ES UN TIPO MACANUDO! Se elogia a los que, por sobre obstáculos y adversidades, saben salir adelante y triunfar. ¿Cuántos más elegidos tendrían que recibir este hombre que se rompa, las partes contra la muralla de la adversidad, que lucha contra todos los obstáculos y los va venciendo.

U. CATORICA (2). WANDERERS (0). Cancha: Estadio Nacional. Público: 0.012 personas. Recaudación: \$ 301.245. Árbitro: José Luis Silva.

ES UN TIPO MACANUDO! Se elogia a los que, por sobre obstáculos y adversidades, saben salir adelante y triunfar. ¿Cuántos más elegidos tendrían que recibir este hombre que se rompa, las partes contra la muralla de la adversidad, que lucha contra todos los obstáculos y los va venciendo.

ES UN TIPO MACANUDO! Se elogia a los que, por sobre obstáculos y adversidades, saben salir adelante y triunfar. ¿Cuántos más elegidos tendrían que recibir este hombre que se rompa, las partes contra la muralla de la adversidad, que lucha contra todos los obstáculos y los va venciendo.

U. CATORICA (2). WANDERERS (0). Cancha: Estadio Nacional. Público: 0.012 personas. Recaudación: \$ 301.245. Árbitro: José Luis Silva.

ES UN TIPO MACANUDO! Se elogia a los que, por sobre obstáculos y adversidades, saben salir adelante y triunfar. ¿Cuántos más elegidos tendrían que recibir este hombre que se rompa, las partes contra la muralla de la adversidad, que lucha contra todos los obstáculos y los va venciendo.

ES UN TIPO MACANUDO! Se elogia a los que, por sobre obstáculos y adversidades, saben salir adelante y triunfar. ¿Cuántos más elegidos tendrían que recibir este hombre que se rompa, las partes contra la muralla de la adversidad, que lucha contra todos los obstáculos y los va venciendo.

U. CATORICA (2). WANDERERS (0). Cancha: Estadio Nacional. Público: 0.012 personas. Recaudación: \$ 301.245. Árbitro: José Luis Silva.

ES UN TIPO MACANUDO! Se elogia a los que, por sobre obstáculos y adversidades, saben salir adelante y triunfar. ¿Cuántos más elegidos tendrían que recibir este hombre que se rompa, las partes contra la muralla de la adversidad, que lucha contra todos los obstáculos y los va venciendo.

ES UN TIPO MACANUDO! Se elogia a los que, por sobre obstáculos y adversidades, saben salir adelante y triunfar. ¿Cuántos más elegidos tendrían que recibir este hombre que se rompa, las partes contra la muralla de la adversidad, que lucha contra todos los obstáculos y los va venciendo.

U. CATORICA (2). WANDERERS (0). Cancha: Estadio Nacional. Público: 0.012 personas. Recaudación: \$ 301.245. Árbitro: José Luis Silva.

ES UN TIPO MACANUDO! Se elogia a los que, por sobre obstáculos y adversidades, saben salir adelante y triunfar. ¿Cuántos más elegidos tendrían que recibir este hombre que se rompa, las partes contra la muralla de la adversidad, que lucha contra todos los obstáculos y los va venciendo.

ES UN TIPO MACANUDO! Se elogia a los que, por sobre obstáculos y adversidades, saben salir adelante y triunfar. ¿Cuántos más elegidos tendrían que recibir este hombre que se rompa, las partes contra la muralla de la adversidad, que lucha contra todos los obstáculos y los va venciendo.

U. CATORICA (2). WANDERERS (0). Cancha: Estadio Nacional. Público: 0.012 personas. Recaudación: \$ 301.245. Árbitro: José Luis Silva.

ES UN TIPO MACANUDO! Se elogia a los que, por sobre obstáculos y adversidades, saben salir adelante y triunfar. ¿Cuántos más elegidos tendrían que recibir este hombre que se rompa, las partes contra la muralla de la adversidad, que lucha contra todos los obstáculos y los va venciendo.

ES UN TIPO MACANUDO! Se elogia a los que, por sobre obstáculos y adversidades, saben salir adelante y triunfar. ¿Cuántos más elegidos tendrían que recibir este hombre que se rompa, las partes contra la muralla de la adversidad, que lucha contra todos los obstáculos y los va venciendo.

U. CATORICA (2). WANDERERS (0). Cancha: Estadio Nacional. Público: 0.012 personas. Recaudación: \$ 301.245. Árbitro: José Luis Silva.

ES UN TIPO MACANUDO! Se elogia a los que, por sobre obstáculos y adversidades, saben salir adelante y triunfar. ¿Cuántos más elegidos tendrían que recibir este hombre que se rompa, las partes contra la muralla de la adversidad, que lucha contra todos los obstáculos y los va venciendo.

ES UN TIPO MACANUDO! Se elogia a los que, por sobre obstáculos y adversidades, saben salir adelante y triunfar. ¿Cuántos más elegidos tendrían que recibir este hombre que se rompa, las partes contra la muralla de la adversidad, que lucha contra todos los obstáculos y los va venciendo.

U. CATORICA (2). WANDERERS (0). Cancha: Estadio Nacional. Público: 0.012 personas. Recaudación: \$ 301.245. Árbitro: José Luis Silva.

ES UN TIPO MACANUDO! Se elogia a los que, por sobre obstáculos y adversidades, saben salir adelante y triunfar. ¿Cuántos más elegidos tendrían que recibir este hombre que se rompa, las partes contra la muralla de la adversidad, que lucha contra todos los obstáculos y los va venciendo.

ES UN TIPO MACANUDO! Se elogia a los que, por sobre obstáculos y adversidades, saben salir adelante y triunfar. ¿Cuántos más elegidos tendrían que recibir este hombre que se rompa, las partes contra la muralla de la adversidad, que lucha contra todos los obstáculos y los va venciendo.

U. CATORICA (2). WANDERERS (0). Cancha: Estadio Nacional. Público: 0.012 personas. Recaudación: \$ 301.245. Árbitro: José Luis Silva.

ES UN TIPO MACANUDO! Se elogia a los que, por sobre obstáculos y adversidades, saben salir adelante y triunfar. ¿Cuántos más elegidos tendrían que recibir este hombre que se rompa, las partes contra la muralla de la adversidad, que lucha contra todos los obstáculos y los va venciendo.

ES UN TIPO MACANUDO! Se elogia a los que, por sobre obstáculos y adversidades, saben salir adelante y triunfar. ¿Cuántos más elegidos tendrían que recibir este hombre que se rompa, las partes contra la muralla de la adversidad, que lucha contra todos los obstáculos y los va venciendo.

U. CATORICA (2). WANDERERS (0). Cancha: Estadio Nacional. Público: 0.012 personas. Recaudación: \$ 301.245. Árbitro: José Luis Silva.

ES UN TIPO MACANUDO! Se elogia a los que, por sobre obstáculos y adversidades, saben salir adelante y triunfar. ¿Cuántos más elegidos tendrían que recibir este hombre que se rompa, las partes contra la muralla de la adversidad, que lucha contra todos los obstáculos y los va venciendo.

## Asociación mutualista Inaugurará su cancha

La Asociación Mutualista, que cuenta solamente con dos años de vida, procederá a inaugurar hoy su primera cancha en el interior del Estadio Nacional, por cuyo motivo reina gran entusiasmo entre los asociados de esta nueva institución.

## Por el ascenso ARBITROS

Trasandino, protagonistas del llamado "Clásico del Riel", disputan esta tarde el ascenso de la División de Ascenso, en la sexta fecha de la segunda rueda de este torneo.

## HECHURAS FINAS \$ 2.200.-

Materiales de 1.a Juan Olmos Rivera Carmen 411

## EL NAÍPE DE LA SUERTE

70 cartas en colores de muy fácil manejo y con un folleto explicativo para sacar la suerte \$ 250.-

## Librería Bandera

Bandera 236 - LOCAL 8 Servicio especial de reembolso

## CARRERAS DE MOTOS EN CERROS DE CHENA

Mañana se efectuará en San Bernardo una gran competencia de motos, con participación de Talca, Concepción, Valparaíso y Santiago, en disputa del premio España y \$ 50.000 que han sido donados por el comercio de esa localidad.

## ESTAN EN SU CASA

Compre "su" sitio en el loteo más cercano al centro de Santiago, con \$ 5.500 al contado y cuotas de \$ 1.500.- mensuales sin comisión.

## CITACIONES

PALAS ROYAL.— A sesión general para el miércoles a las 11 horas en Av. Independencia 3138.

DEPORTIVO APOLO.— A sus jugadores de los tres equipos, para hoy a las 13.30 horas en la cancha 3 del Estadio Nacional.

JUVENUT RENFIO.— A los jugadores de los tres elencos de fútbol, hoy a las 14 horas en la cancha 8 del Estadio Nacional, especialmente a Fernández, del Canelo, Marozzi, Valenzuela, Araya, Hermosilla, Garrido, Herrera, Bach, Ramírez, Moya y Poblete.



VARIAS NOVEDADES anuncia para esta tarde en Santa Laura el conjunto de Universidad de Chile. Se trata de la repartición de algunas figuras que estuvieron ausentes en la meritoria victoria de la fecha anterior, frente a Audax. Ahora, con otro team de colonia — Unión Española —, entre aquellas reparaciones se da como segura la de José Silva, batallador medioguardero, que ha cumplido una actuación eficaz a lo largo del torneo.

## CON CUATRO PARTIDOS PROSIGUE HOY EL TORNEO OFICIAL DE POLO

Con tres partidos se inició ayer por la tarde en las canchas del club San Cristóbal en Lo Castillo, al campeonato oficial de polo que organiza esta prestigiosa institución con los equipos más capacitados que practican este espectacular deporte, donde participa un elenco integrado por oficiales del Regimiento de Caraceros de Viña del Mar. En los primeros partidos efectuados ayer, Coraceros venció a Mellipilla por 6-4; Graneros a El Bosque por 15-7, y Universidad Católica a Gordia, por 15 a 9.

La competencia continúa hoy con los siguientes encuentros: COFA "OSVALDO SILVA" 10 horas.— El Bosque con Ranft; Arce, señor Raúl Tonkin, y 11.30 horas: Pirque con Candía; este espectacular deporte, donde participa un elenco integrado por oficiales del Regimiento de Caraceros de Viña del Mar. En los primeros partidos efectuados ayer, Coraceros venció a Mellipilla por 6-4; Graneros a El Bosque por 15-7, y Universidad Católica a Gordia, por 15 a 9.

## PARTIDOS EN TODAS LAS ZONAS POR CAMPEONATO NACIONAL DE FUTBOL

Proseguirá hoy la disputa del Campeonato Nacional de Fútbol Amateur con partidos a disputarse en las diversas zonas en que se ha dividido el certamen. Los encuentros a realizarse son los siguientes:

PRIMERA ZONA.— María Elena con Oficina Victoria. SEGUNDA ZONA.— Vallenar con Inca de Oro. TERCERA ZONA.— La Serena con Ovalle. CUARTA ZONA.— Casablanca con Naval y San Felipe con Quilpué. La Calera, Bío. Bío. con Pucallanca. QUINTA ZONA.— Pirque con Puento Alto; Renos con Santiago; Palme con San Bernardo; San Antonio con El Monte, y Talagante con Las Barrancas.

SEXTA ZONA.— Oletones con Graneros y Rengo con San Fernando. SEPTIMA ZONA.— Talca con Curicó, y San Javier con Linares. NOVENA ZONA.— Curacautín con Temuco, y Los Angeles con Mulchén. DECIMA ZONA.— Castro con Puerto Montt y Río Bueno con Osorno. ÚLTIMOS RESULTADOS El domingo 4 se disputó otra jornada del torneo, obteniéndose estos resultados:

TERCERA ZONA.— La Serena (3)-Andacollo (0) y Ovalle (1)-Illaip (0). CUARTA ZONA.— Naval (1)-Valparaíso (0). Casablanca (2)-Viña del Mar (1). La Calera (4)-Llay-Llay (3) y Quilpué (3)-Quillota (2). SEXTA ZONA.— Graneros (2)-Caletones (2) y Rengo (1)-San Fernando (0). SEPTIMA ZONA.— San Carlos (2)-Bulnes (0). NOVENA ZONA.— Los Angeles (3)-Mulchén (3). Curacautín (1)-Pitruquén (1) y Temuco (4)-Curacautín (1). DECIMA ZONA.— Valdivia fue eliminada del campeonato por no presentarse a jugar con Río Bueno.

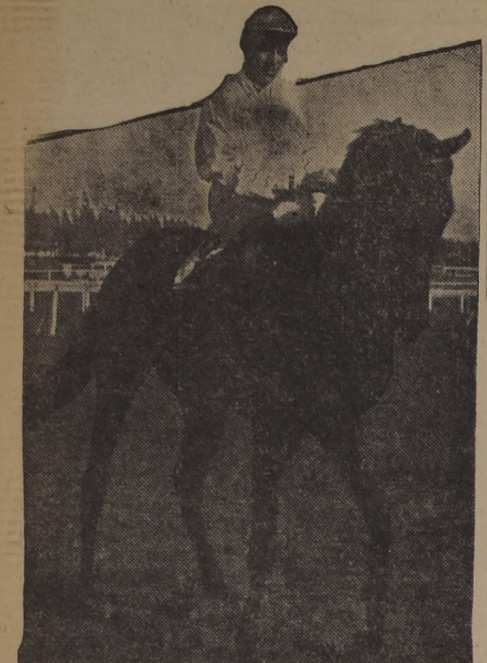
## CON 3 EQUIPOS JUEGA HOY T. NACIONAL

El Club Deportivo Tricolor Nacional, entidad formada por la juventud deportista del Barrio Club Hípico, jugará hoy a las nueve horas, con tres equipos, con el Dep. Juan Gox. Los partidos se realizarán en la cancha Alonso e Hijos y en los tres se disputarán hermosos trofeos. Esta misma entidad hará disputar mañana lunes el tradicional match interno de "Los Rojos de Club Hípico", entre solteros y casados. Solteros formará con Pino, Gallardo, Hurtubia, Villarreal, Sierra, Herrera, González, Galaz, Pizarro, Pérez y Ojeda. Casados con Pinochet, Pérez, Santibáñez, Espinoza, Rivas, Clavijo, Ibarra, González, Ríos, Arellano y Salazar. Se disputará el trofeo Tricolor Nacional.

Advertisement for 'ESTAN EN SU CASA' (They are in their home) featuring a map of the area around the center of Santiago. It promotes a real estate project with 1.500 monthly payments, no commission, and contact information for Huérfanos 979, Of. 420. The map shows streets like Diagonal U.M. 1640, Serena, Robles, and Av. Einstein.

Advertisement for 'Librería Bandera' located at Bandera 236 - Local 8. It offers a special service for book returns.





Santa Anita ofrece posibilidades de triunfo en la milla del Clásico "Raimundo Valdés Cuevas", que se disputa esta tarde en el Club Hípico.

Valparaiso Sporting Club DOMINGO 11 DE OCTUBRE DE 1953

PRIMERA CARRERA - A LAS 11 P. M. - Premio "PLATINA" - (Octava Serie) - Handicap - 1.400 metros - Para todo caballo. - Premio: \$5.000 pesos al primero.

Table with columns: N.º, NOMBRE, K.G., DUEÑO. Lists horse names and owners for the first race.

SEGUNDA CARRERA - A LAS 12 P. M. - Premio "FALESTRO" - 1.500 metros - Para caballos de tres años, nacidos en Chile, que no hayan ganado en Valparaiso. - Premio: \$5.000 pesos al primero.

Table with columns: N.º, NOMBRE, K.G., DUEÑO. Lists horse names and owners for the second race.

TERCERA CARRERA - A LAS 1 P. M. - Premio "TITA" - (Séptima Serie) - Handicap - 1.400 metros - Para todo caballo. - Premio: \$5.000 pesos al primero.

Table with columns: N.º, NOMBRE, K.G., DUEÑO. Lists horse names and owners for the third race.

CUARTA CARRERA - A LAS 1 P. 30 M. - Premio "FAYAL" - 4.000 metros - Reseplacé. - Reserada para caballos de clubes civiles, reparaciones, unidades del Ejército o Carabineros, afiliados a la Federación de Deportistas Caballeros, en caballos de propiedad benéfica, de esas personas o entidades. - Premio: \$10.000 pesos al primero.

Table with columns: N.º, NOMBRE, K.G., DUEÑO. Lists horse names and owners for the fourth race.

QUINTA CARRERA - A LAS 1 P. 45 M. - Premio "FIORITO" - (Sexta Serie) - Handicap - 1.400 metros - Para todo caballo. - Premio: \$5.000 pesos al primero.

Table with columns: N.º, NOMBRE, K.G., DUEÑO. Lists horse names and owners for the fifth race.

SEXTA CARRERA - A LAS 2 P. M. - Premio "FILLERIA" - (Segunda Serie) - Handicap - 1.400 metros - Para todo caballo. - Premio: \$5.000 pesos al primero.

Table with columns: N.º, NOMBRE, K.G., DUEÑO. Lists horse names and owners for the sixth race.

SEPTIMA CARRERA - A LAS 2 P. 15 M. - Premio "FINCHE" - (Quinta Serie) - Handicap - 1.400 metros - Para todo caballo. - Premio: \$5.000 pesos al primero.

Table with columns: N.º, NOMBRE, K.G., DUEÑO. Lists horse names and owners for the seventh race.

OCTAVA CARRERA - A LAS 2 P. 30 M. - Premio "FANTASMA" - (Cuarta Serie) - Handicap - 1.400 metros - Para todo caballo. - Premio: \$5.000 pesos al primero.

Table with columns: N.º, NOMBRE, K.G., DUEÑO. Lists horse names and owners for the eighth race.

NOVENA CARRERA - A LAS 2 P. 45 M. - Premio "PIRE" - (Tercera Serie) - Handicap - 1.400 metros - Para todo caballo. - Premio: \$5.000 pesos al primero.

Table with columns: N.º, NOMBRE, K.G., DUEÑO. Lists horse names and owners for the ninth race.

Buenos Aires, Dynamiter, Escape, Italo, Montecarlo, Sedur, El Romano, Zancada y Lord Glanis, en las pruebas ordinarias. COMPLETA EL PROGRAMA DE LA TARDE UNA COMPETENCIA DE VALLAS, DONDE COMO VAS TRATARÁ DE SUPERAR A PICANDO Y PALOMITO

De distintas condiciones y distancias son las diez carreras ordinarias de una de las pruebas que se disputarán en la tarde de hoy en el Club Hípico.

BUENOS AIRES DEBE CAMBIAR DE CATEGORIA - Se iniciará el programa con una de las competencias para potrillos perdedores, donde será inmensa favorita la pareja del señor Cons...

DYNAMITER PUEDE DEBUTAR GANANDO - En la otra prueba para perdedores habrá sus primeras armas Dynamiter...

ESCAPE MERECE UNA VICTORIA - Viene a continuación un handicap de 1.500 metros...

ITALO TRATARÁ DE BATIR A MAULEÓN - En cuarto término figura una prueba condicional de 1.200 para potrillos...

MONTECARLO, ELEMENTO MUY PAREJO - La modestia y número del grupo que disputará la quinta serie de 1.500 ha...

COMOVAS, EN LAS VALLAS - Los mejores saltarines que tenemos en la actualidad participarán en las 4.000 metros...

ROSALE FUE EL MEJOR PRECIO EN LA SUBASTA DE AYER: 750.000 PESOS - Rosal, por Vicinity y Rose Hill, resultó el mejor precio en las ventas realizadas ayer...

HECHURAS \$ 1.800 con forros de seda Sasirera "Louis" SAN DIEGO N.º 163 FONOS 80955

LA SENDA DE LA Elegancia FN MEDIDAS Y CONFECCIONES FINAS CONDUCE A Splendid BANDERA 771 CREDITOS

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO) - Table with columns for different newspapers and their horse picks for various races.

SU ULTIMA PERFORMANCE ES MUY BUENA. Comodor tiene calidad de sobra para hacer suya la carrera especial "Raimundo Valdés"

Entre los diez posibles contendores de la Carrera Especial "Raimundo Valdés Cuevas", handicap sobre una milla para caballos de tres años...

Por aptitudes o sus últimas performances, creemos que ostentan mayores probabilidades Montecarlo, Saintre, Bromuro, Jopoc...

SEDUR, CON 45 KILOS Y A LOS PALOS - A pesar de que no serán muchos sus participantes, la prueba de mil metros...

ROSALE FUE EL MEJOR PRECIO EN LA SUBASTA DE AYER: 750.000 PESOS - Rosal, por Vicinity y Rose Hill, resultó el mejor precio...

HECHURAS \$ 1.800 con forros de seda Sasirera "Louis" SAN DIEGO N.º 163 FONOS 80955

LA SENDA DE LA Elegancia FN MEDIDAS Y CONFECCIONES FINAS CONDUCE A Splendid BANDERA 771 CREDITOS

CLUB HIPICO DOMINGO 11 DE OCTUBRE DE 1953

PRIMERA CARRERA - A LAS 11:45 P. M. - Premio "FIBRILE" - (Sexta Serie) - Handicap - 1.500 metros - (Condional) - \$5.000 pesos al primero.

Table with columns: N.º, NOMBRE, K.G., DUEÑO. Lists horse names and owners for the first race.

SEGUNDA CARRERA - A LAS 1 P. M. - Premio "FORZA" - (Sexta Serie) - Handicap - 1.500 metros - (Condional) - \$5.000 pesos al primero.

Table with columns: N.º, NOMBRE, K.G., DUEÑO. Lists horse names and owners for the second race.

TERCERA CARRERA - A LAS 1 P. 15 M. - Premio "QUINCHO" - (Sexta Serie) - Handicap - 1.500 metros - (Jinetes Aprendices) - \$5.000 pesos al primero.

Table with columns: N.º, NOMBRE, K.G., DUEÑO. Lists horse names and owners for the third race.

CUARTA CARRERA - A LAS 1 P. 30 M. - Premio "CHAMONTER" - (Sexta Serie) - Handicap - 1.500 metros - (Condional) - \$5.000 pesos al primero.

Table with columns: N.º, NOMBRE, K.G., DUEÑO. Lists horse names and owners for the fourth race.

QUINTA CARRERA - A LAS 1 P. 45 M. - Premio "QUIER ES" - (Quinta Serie) - Handicap - 1.500 metros - \$5.000 pesos al primero.

Table with columns: N.º, NOMBRE, K.G., DUEÑO. Lists horse names and owners for the fifth race.

SEXTA CARRERA - A LAS 2 P. M. - Premio "ESPABO" - (Sexta Serie) - Handicap - 1.500 metros - (Primera Serie) - \$5.000 pesos al primero.

Table with columns: N.º, NOMBRE, K.G., DUEÑO. Lists horse names and owners for the sixth race.

CARRERA "A" - A LAS 2 P. 15 M. - Premio "BORDAUX" - (Sexta Serie) - (Vallas) - Handicap - \$5.000 pesos al primero.

Table with columns: N.º, NOMBRE, K.G., DUEÑO. Lists horse names and owners for the seventh race.

SEPTIMA CARRERA - A LAS 2 P. 30 M. - Premio "QUINCHO" - (Sexta Serie) - Handicap - 1.500 metros - (Carreras Especiales) - \$5.000 pesos al primero.

Table with columns: N.º, NOMBRE, K.G., DUEÑO. Lists horse names and owners for the eighth race.

OCTAVA CARRERA - A LAS 2 P. 45 M. - Premio "QUINCHO" - (Sexta Serie) - Handicap - 1.500 metros - \$5.000 pesos al primero.

Table with columns: N.º, NOMBRE, K.G., DUEÑO. Lists horse names and owners for the ninth race.

NOVENA CARRERA - A LAS 3 P. M. - Premio "QUINCHO" - (Sexta Serie) - Handicap - 1.500 metros - \$5.000 pesos al primero.

Table with columns: N.º, NOMBRE, K.G., DUEÑO. Lists horse names and owners for the tenth race.







RUEDA GIRATORIA ECUESTRE, HOY EN TRES FUNCIONES DEL NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1953

Continúa siendo muy aplaudido ante el gran público del Teatro Caupolicán, este magnífico y lucido espectáculo ecuestre de los siete caballos negros andaluces, que hoy en las tres funciones dominicales ejecutarán "La rueda giratoria ecuestre".

Como su próximo estreno para la segunda quincena del mes, "Madre coraje", es dirigida por Reinhold Olszewski, el conocido actor y director alemán, ahora residente en Chile, y que tiene la tulación del Kammertheater de Santiago. Un elenco de brillantes figuras interviene en el extenso repertorio de "Madre coraje".

"Madre coraje" anuncia Teatro Experimental Una de las obras más representativas del teatro contemporáneo alemán, es "Madre coraje", la pieza en doce cuadros escrita por Bertolt Brecht, y que el Teatro Experimental de la Universidad de Chile anuncia

como su próximo estreno para la segunda quincena del mes. "Madre coraje", es dirigida por Reinhold Olszewski, el conocido actor y director alemán, ahora residente en Chile, y que tiene la tulación del Kammertheater de Santiago. Un elenco de brillantes figuras interviene en el extenso repertorio de "Madre coraje".

"Duelo al sol" cuenta historia de un amor apasionado: mañana

Es indiscutible el interés que ha despertado en el público la repisa de la más extraordinaria producción de David O. Selznick "Duelo al sol", filmada en técnico color, y que DIA, presentará desde mañana en el cine Sao Paulo, de calle Merced 772.

Esta producción dirigida por King Vidor, nos presenta una vívida historia de un amor apasionado. Los roles estelares están a cargo de Jennifer Jones, Joseph Cotten, Gregory Peck y Lionel Barrymore, completa el programa el film, "Retorno en el paz".

UN DOMINGO FELIZ para Ud. y sus niños.

Hoy en el T. CAUPOLICAN

Hay tres funciones repletas de alegrías y emociones. MATINEE INFANTIL a las 3 de la tarde. VERMUT 6.20 y NOCHE 9.40

En "Cine al día"



La popular estrella Nina Baragli conversa con Jorge A. Escobar, en la entrevista que se realiza en "Cine al día", el diario programa de Radio Minería. La cotizada Catita, aprovechó de agradecer las numerosas atenciones que había recibido del público y la prensa chilena.

El viernes inauguran el Cine Gran Avenida

Con Premier de Gala se inaugurará el viernes 11 del presente el lujoso teatro Gran Avenida. Este moderno cine está dotado de los últimos adelantos en materia de renovación de aire frío y caliente, mantenimiento de temperatura agradable en su interior. Su equipo de proyección es de Philips Chilena S. A.

INTERES ANTE "SEMANA DEL CINE ITALIANO"

Con interés se prepara en Santiago la celebración de la semana del Cine Italiano, en nuestro país, festival que en esta ocasión se realizará en Italia, "Unitalia Film", y el representante de los más prestigiosos sellos cinematográficos de ese país, Armando Band.

El Santa Lucía estrena mañana cinta de Tin-Tan

Mañana será estrenada la divertida película de Tin-Tan, el popular cómpico mexicano, "El revoltoso", una de las más recientes cintas realizadas con las estrellas Peral Aguilar y Rebeca de Iturbide.

Debe triunfar mañana "María Cristina" en el acrócn del T. Santiago

Cancones de éxito como "El soldado de levita" y "María Cristina", mambos y toda clase de bailes tropicales, números artísticos interpretados por Los Xey, Irma Vila y el Marachi de Jalco, eso y mucho más tiene la cinta "María Cristina", última realización cinematográfica de María Antonietta Pons, y donde luce mejor que nunca sus condiciones de actriz y bailarina.

Secundando a María Antonietta Pons Carlos Cotes, Prudencia Griffel, el Che Reyes, y muchos otros más. "María Cristina" se estrenará mañana en el cine Santiago.

RADIO CORPORACION CB 114.

destaca sus PROGRAMAS de HOY PARTICIPE UD. EN EL CONCURSO DE NATIVIDAD DE NUESTRA EMISORA - MAS DE DOSCIENTOS MIL ESCUCHADORES EN LA ESCUCHA DE LAS BASES DE NUESTRO GRAN CONCURSO.

8.00 EL MARIPOSA DE LA CORP. 9.30 INSTITUTO EXTENSION DE EDUCACION. 11.30 MIRADOR DEPORTIVO. 12.00 YO TAMBIEN SOY ARTISTA. 13.15 HORA ALEMANA. 14.00 FORTIN. 15.00 CONCIERTO SELECCIONADO. 16.00 MIRAADOR DEPORTIVO. 17.00 EL DIARIO DE LA CORPORACION. 18.00 CONCIERTO SELECCIONADO. 19.00 MIRAADOR DEPORTIVO. 20.00 MIRAADOR DEPORTIVO. 21.00 AQUÍ ESTA LA UC. 22.30 COMEDIA "ESCENARIO DEL AIRE".

Sólo primeras figuras actúan en film "Salomé"

Uno de los aciertos cinematográficos lo constituye el haber reunido a dos figuras de tanta atracción como son Rita Hayworth y Stewart Granger, en la monumental película filmada en técnico color "Salomé", que Columbia Pictures estrenará simultáneamente el martes 20 de los corrientes en los teatros Central, Santa Lucía y Cervantes.

"Madres solteras" nasa mañana al T. Florida

El cotizado director Leonide Moguy, que tuvo a su cargo la realización de ese gran triunfo que fue "Mañana es demasiado tarde", cumple ahora un nuevo acierto al presentar "Madres solteras", soberbia producción del cine de Italia, que se exhibirá de mañana en el cine Florida.

A beneficio de las obras sociales de la Parroquia de Cristo Rey se inaugura el nuevo Teatro Gran Avenida

El próximo viernes abrirá sus puertas el moderno y elegante Teatro GRAN AVENIDA, de propiedad de la empresa "CINTER", que dirige el prestigioso cineasta Luis Swiderski. En su función inaugural, que será a beneficio de las obras sociales de la Parroquia de Cristo Rey, se ofrece el sello Artistas Unidos "MOULIN ROUGE", que interpretan José Ferrer y Zsa Zsa Gabor; además, la graciosísima cinta del cine antigua "MI CAMBRERA", que cuenta con un excelente reparto, en el que se incluyen a Libertad Lamarque, Tin-Tan, Catita, Agustín Lara, Joaquín Parra, y en su elenco, en cuanto a la producción, están la PHILIPPS, la FIDELIDAD, el equipo de FIDELIDAD, en el moderno y amplio salón de la Parroquia de Cristo Rey, que se inaugurará el viernes 11 de los corrientes, a las 12 y a las 22 horas.

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS. REAL SANTIAGO. VICTORIA PETIT-REX. ROTATIVO - Fono 30021. FONO 31144.

FAJAS MODELADORES "GACELA". Comodidad durable y silueta moderna. PRECIOS BAJOS. Fajas de elastico nylon. Composturas. Especialidad en CUERPOS DIFICILES. HERNIA VIENTRE Y ESTOMAGO CAIDOS.

HOY PARTICIPE UD. EN EL CONCURSO DE NATIVIDAD DE NUESTRA EMISORA. 8.00 EL MARIPOSA DE LA CORP. 9.30 INSTITUTO EXTENSION DE EDUCACION.

Mañana Rotativo Sao Paulo MERCEDES 772 DE 13 A 24 Hrs. EXTRAORDINARIA GRANDIOSA... DRAMATICA... DUERO AL SOL.

Mañana LA OBRA MAGNA DEL CINE EN TECNICOLO. "Las NIEVES DEL KILIMANJARO". GREGORY PECK SUSAN HAYWARD AVA GARDNER. METRO-DANTE. HOY Para adultos y mayores. Lili. VERBA EN PANTALLA PANORAMICA.

Mañana SANTIAGO. Canciones MARIA CRISTINA. "VAN A DAR LAS DOCE EN RIO". LA HABANA: "BIEN DE MI VIDA" ETC. MARIA ANTONIETA PONS. Maria Cristina. LA MUJER QUE NOS QUIERE GOBERNAR.

Viernes 16. GRAN AVENIDA. INAUGURACION-APERTURA. GRAN FUNCION DE GALA! JOSE FERRER. MOULIN ROUGE. CAMPEON.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS. DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS. Se piden propuestas publicas para la construcción de las obras de alcantarillado de Viña del Sol de Quilpué, con un presupuesto ascendente a la suma de \$ 50.512.324,50.

PROPUESTAS PUBLICAS. CAJA DE PREVISION DE EE. PP. Diámase a Propuestas Publicas para la ejecución de las obras de saneamiento de la ciudad del mismo nombre entre las calles 3 y 4 Oriente.

CUA DEL ESPECTADOR. LOS NUMEROS QUE VAN ENFERMOS CORRESPONDEN AL TELEFONO DE CADA SALA. PROGRAMA PARA NIÑOS. ALAMEDA (91256) - Matinée a las 11 horas: Dibujos en colores, Comedias, Noticias.

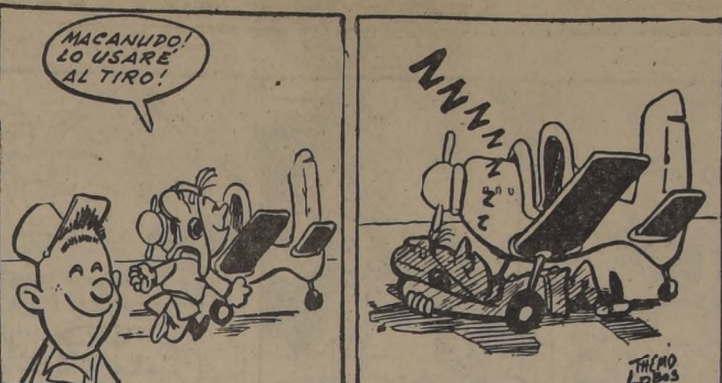
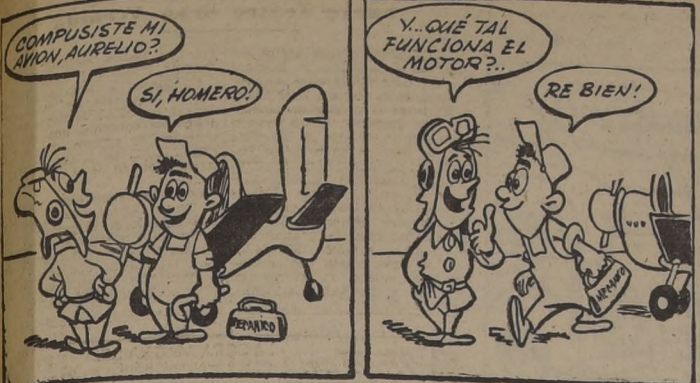
TEATROS. CAUPOLICAN (8912) - Nuevo Circo de las Águilas Humanas 1953; Matinée a las 15 y 18.30 y noche a las 21.45. COUSIRO (50677) - Vermuth y noche - Compañía de Eduardo de Calisto: "Buscando la Cabuya".

CINES. ALAMEDA (91256) - Rotativo desde las 13 horas: Ritmo, sal y pimienta, la más valiente de Arizona. ALCAZAR (80122) - Vermuth y noche: La casa grande y la mujer de las carabelas.

NO BOTE SU TERNO. Franklin 742 - Fono 52596. Pago los más altos precios por ternos y zapatos caballero. Compra toda clase de trajes, camisas, corbatas y máquinas de coser.

PROPUESTAS PUBLICAS. CAJA DE PREVISION DE EE. PP. Diámase a Propuestas Publicas para la ejecución de las obras de saneamiento de la ciudad del mismo nombre entre las calles 3 y 4 Oriente.





SANTOS DE HOY: ALFONSO. SANTOS DE MAÑANA: FIESTA DE LA RASA.

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL. Redactado a las 20 horas del día 10 de octubre de 1953. Abundante nubosidad, especialmente en la costa, con neblinas y lluvias en algunos puntos...

INFORMACIONES DE SANTIAGO. TEMPERATURA DEL AIRE (Día 10). Máxima: 21,0 grado, C. a las 7 horas. Mínima: 8,9 grados C. a las 7 horas...

ALHAJAS, JOYAS. VARIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde \$1.100 par. San Diego 780, Relojería S. Puerman.

ARTICULOS PARA DAMAS. LIMPIEZA de trajes blancos, abrigos, ternos y trajes de fiesta. Tintorería 'Las Novedades'...

ARTICULOS PARA CABALLEROS. CALZADOS CREDITOS. DAMAS CABALLEROS NIÑOS BOTAS CAMISAS CARTERAS RELOJES...

Importados Pianos de Calidad Gallyas Huérfanos 151 y Merced 617. Fonos 33491.

Atelier Modas. Trajes de señora, chaquetas, vestidos, blusas. Con solo \$300 a solo forma entregamos de inmediato.

MODAS LEO SAN DIEGO 2023. Trajes de señora, chaquetas, vestidos, blusas, faldas, grandes facilidades de pago.

FARMACIA DE TURNO. PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA. Andrade.

ARRIENDOS OFRECIDOS. PIEZA grande arriendo. Miguel Claro 695. 15 Oc.

ARRIENDOS BUSCADOS. VENDO amoblado oficina centralista con arriendo con fono Casilla 3724.

DOCUMENTOS EXTRAVIADOS. POR HABERSE extraviado cheque serie AV N.º 3377121, de la cuenta N.º 2934...

DIVERSOS. SEÑORA Nena. Mentalismo, cartomancia. Método exclusivo, n.º 100. Seriedad, reserva absoluta.

EDUCACION. LOS MEJORES cursos: Peluquería, permanentes, Belleza, Diplomado 'Instituto Moderno'...

EDUCACION. 'ARMANDINI'. Academias especializadas peluquería señoras, caballeros, niños...

EDUCACION. INSTITUTOS 'Alonso Figueroa'. Catedra 1257, Alameda 2263. Preparación para cursos de medicina, permanentes, diplomados.

EDUCACION. ABOGADOS. Procesos criminales y militares. Excarcelaciones, indultos. Antecedentes, Alcohólicos, Honorarios médicos...

EDUCACION. MEDICOS. DR. EGIDIO GUTIERREZ. Vías Urinarias. Presidente Ríos 33, oficina 22. Alameda entre San Francisco y Santa Rosa...

EDUCACION. OCULISTAS. AMENABAR OSSA. Enfermedades ojos, 9-30 a 6. AMENABAR PRIETO. 6-7. Moneda 973. Oficina 531. 32792.

EDUCACION. ENFERMERAS. PROSPERINA FLORES. Enfermería Universitaria. San Cristóbal 515.

EDUCACION. DENTISTAS. DR. MUÑOZ MUGICA. Cirujano Dentista. Prótasis, Puentes, Alameda 312. Of. 215. Teléfono 6303. H.A.

EDUCACION. MEDICOS. DR. MORSESS. Oídos, nariz, garganta. Paraguy 41 (por Carretera primer cuadro), 5-7. Teléfono 31609. Horario 10-14-34.

EDUCACION. MEDICOS. DR. WORTZMAN. Medicina interna. Reumatología. Rayos X, Agustinas 1209. Teléfono 1117. Oficina 722. Horario 15-30-17-30. SIO.

EDUCACION. MEDICOS. DR. GOREVSKY. Rayos X. Estómago, Hígado, Broncopulmonares, Diabetes, Anémicas, Barroco 37, de 2 a 5. 7-11-54.

EDUCACION. MEDICOS. DOCTOR BERG FONTECILLA. Señoras, Partos, Esterilidad. Huérfanos 1117. Oficina 722. Consultas: 3-8. 8-X.

EDUCACION. MEDICOS. DOCTOR GALEGGUILLOS. Aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas 5-6. Alameda 1175. Departamento 730. H.A.

SERVICIOS DE URGENCIA. TURNO DE BOTICAS.

ASISTENCIA PUBLICA. Central, 69101; Posta, 2. 50061; Posta, 2. 91011; Suñosa, 43262; Providencia, 45671. Cuerpo de Santiago: Comandancia, Sto. Domingo 978, teléfono 61171.

EDUCACION. MODAS, corte y confección. Cursos de modas modernas. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería, Clases diurnas y nocturnas, diplomados válidos. Academia Nacional de Corte y Confección Rosas 1353.

MATERIALES DE CONSTRUCCION. VIDRIOS planos, sencillo, doble, triple, Catedral, cristal e inastillable, espejos, importación directa, jornada única. Vidriería 'La Argentina'...

MAQUINAS DE COSER. OCAJON vende máquina de coser de mano, Gruneta Busto 358. 12-O.

MUSICA. PIANOS nuevos, Casa Pablo Gallyas, Mercedes 617. fono 33491. Facilidades. H.A.

NOTIFICACIONES Y CITACIONES. ASTRO-Unión-Chile. Disertaciones sobre temas astronómicos de actualidad. Miércoles 14, a las 18.45 horas. Moneda 610. Entrada libre. 11-O.

NOTIFICACIONES Y CITACIONES. Poblacion Fellenberg, Curacavi. Avísame a las comisiones de actualización. Miércoles 14, a las 18.45 horas. Moneda 610. Entrada libre. 11-O.

NOTIFICACIONES Y CITACIONES. FERROCARRILES DEL ESTADO. Propuesta pública para proveer los siguientes estanques petroleros: 2 estanques metálicos cilíndricos de 60.000 litros.

NOTIFICACIONES Y CITACIONES. FERROCARRILES DEL ESTADO. Propuesta pública para proveer los siguientes estanques petroleros: 2 estanques metálicos cilíndricos de 42.000 litros.

NOTIFICACIONES Y CITACIONES. FERROCARRILES DEL ESTADO. Propuesta pública para proveer los siguientes estanques petroleros: 1 estanque metálico cilíndrico de 30.000 litros.

NOTIFICACIONES Y CITACIONES. FERROCARRILES DEL ESTADO. Bases y antecedentes en la Sección Ingeniería Eléctrica del Departamento de Tracción y Maestranga, Alameda Bernardo O'Higgins esquina Serrano, 3.er piso.

NOTIFICACIONES Y CITACIONES. BICICLETAS EIFFEL. garantizadas, durables y elegantes para damas y caballeros y media pista. CREDITOS.

NOTIFICACIONES Y CITACIONES. BICICLETAS EIFFEL. garantizadas, durables y elegantes para damas y caballeros y media pista. CREDITOS.

NOTIFICACIONES Y CITACIONES. BICICLETAS EIFFEL. garantizadas, durables y elegantes para damas y caballeros y media pista. CREDITOS.

NOTIFICACIONES Y CITACIONES. BICICLETAS EIFFEL. garantizadas, durables y elegantes para damas y caballeros y media pista. CREDITOS.

NOTIFICACIONES Y CITACIONES. BICICLETAS EIFFEL. garantizadas, durables y elegantes para damas y caballeros y media pista. CREDITOS.

NOTIFICACIONES Y CITACIONES. COMISION Mixta de Salario Mínimo de la Industria Hotelera...

NOTIFICACIONES Y CITACIONES. MUEBLISTAS para enchapado y hormado, necesario, trabajos a corto y a largo plazo...

NOTIFICACIONES Y CITACIONES. FAMILIA extranjera, necesita urgente empleo. Necesita un hijo para aseso y mandatos. Carmen 842. 11-O.

NOTIFICACIONES Y CITACIONES. SINDICATO Profesional de Maestros y Empleados Particulares del Instituto de Humanidades 'Luis Campino'...

NOTIFICACIONES Y CITACIONES. ELECTION DE DIRECTORIO. El Sindicato Profesional de Maestros y Empleados Particulares...

NOTIFICACIONES Y CITACIONES. PIANOS de ocasión. Facilidades. Pablo Gallyas. Mercedes 617. H.A.

NOTIFICACIONES Y CITACIONES. PIANOS de reñate, verticales, 1/4 cola, de las mejores marcas alemanas...

NOTIFICACIONES Y CITACIONES. MUEBLES Y MENAJES. GUARDARROPA puertas correderas \$ 2.800; dormitorio normando tallado \$ 19.000...

NOTIFICACIONES Y CITACIONES. OBJETOS Y ANIMALES PERDIDOS. GRATIFICARE \$ 1.500 a quien devuelva maleta con muestras de calzado perdida miércoles 7, micro Rancagua-Santiago...

NOTIFICACIONES Y CITACIONES. OCUACIONES BUSCADAS. SENORITA con conocimiento de contabilidad, dactilografía e inglés, oficios para trabajo de oficina. Coquimbo 416, Depto. C. 12-O.

NOTIFICACIONES Y CITACIONES. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. CIERRE DE LAS FERIAS Y MERCADOS. Con motivo de celebrarse el día del comerciante el 12 de octubre...

NOTIFICACIONES Y CITACIONES. CREDITOS. con \$100 SEMANALES. ENTREGA INMEDIATA. CAMISAS, TERNOS y ABRIGOS para Caballeros y Niños.

NOTIFICACIONES Y CITACIONES. CREDITOS. con \$100 SEMANALES. ENTREGA INMEDIATA. CAMISAS, TERNOS y ABRIGOS para Caballeros y Niños.

NOTIFICACIONES Y CITACIONES. CREDITOS. con \$100 SEMANALES. ENTREGA INMEDIATA. CAMISAS, TERNOS y ABRIGOS para Caballeros y Niños.

NOTIFICACIONES Y CITACIONES. CREDITOS. con \$100 SEMANALES. ENTREGA INMEDIATA. CAMISAS, TERNOS y ABRIGOS para Caballeros y Niños.

NOTIFICACIONES Y CITACIONES. CREDITOS. con \$100 SEMANALES. ENTREGA INMEDIATA. CAMISAS, TERNOS y ABRIGOS para Caballeros y Niños.

NOTIFICACIONES Y CITACIONES. CREDITOS. con \$100 SEMANALES. ENTREGA INMEDIATA. CAMISAS, TERNOS y ABRIGOS para Caballeros y Niños.

NOTIFICACIONES Y CITACIONES. CREDITOS. con \$100 SEMANALES. ENTREGA INMEDIATA. CAMISAS, TERNOS y ABRIGOS para Caballeros y Niños.

NOTIFICACIONES Y CITACIONES. CREDITOS. con \$100 SEMANALES. ENTREGA INMEDIATA. CAMISAS, TERNOS y ABRIGOS para Caballeros y Niños.

NOTIFICACIONES Y CITACIONES. CREDITOS. con \$100 SEMANALES. ENTREGA INMEDIATA. CAMISAS, TERNOS y ABRIGOS para Caballeros y Niños.

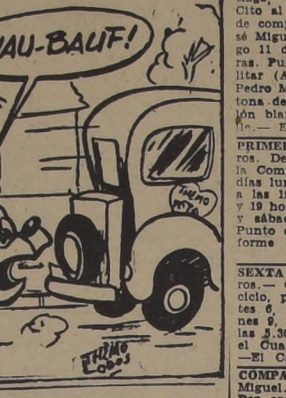
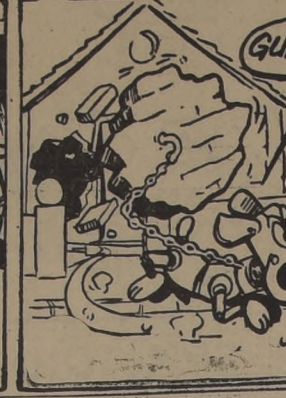
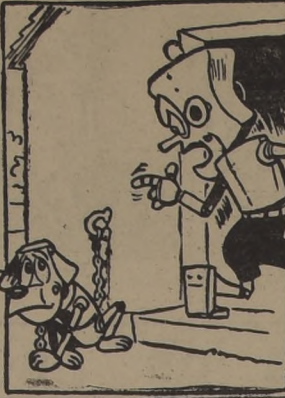
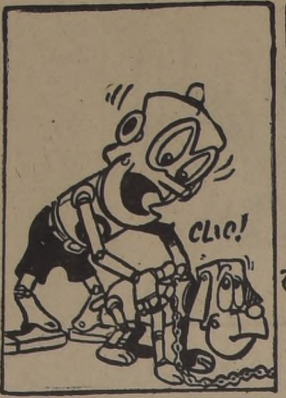
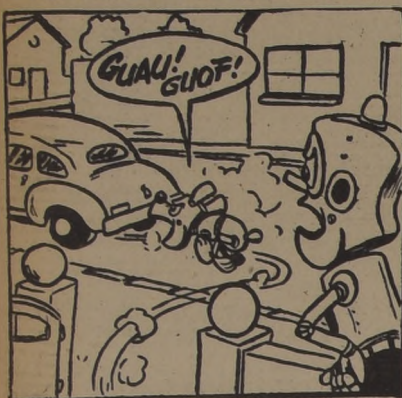
NOTIFICACIONES Y CITACIONES. CREDITOS. con \$100 SEMANALES. ENTREGA INMEDIATA. CAMISAS, TERNOS y ABRIGOS para Caballeros y Niños.

NOTIFICACIONES Y CITACIONES. CREDITOS. con \$100 SEMANALES. ENTREGA INMEDIATA. CAMISAS, TERNOS y ABRIGOS para Caballeros y Niños.



ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION Edición de 24 páginas.— Precio: \$ 7.—

FERRILO EL AUTOMATA



37. —OCUPACIONES OFRECIDAS. NECESITAMOS buenos armadores de cajas. Con muy buenos certificados. Avenida Vicuña Mackenna 1183. 12 Oc.

40. —PRESTAMOS DINERO INVERSIONES. COMPRAMOS o anticipamos dinero y gastos, sobran rápidamente, cheques letras, cualquiera ciudad. Pta. Abogados, Ahumada 131, oficina 912, 81505, edificio Waldorf. 12-0.

43. —PROPIEDADES. VENDEN. UNICA oportunidad, vende propiedad en Salvador O'Higgins 4739 (Calle Saizar, Alameda Bernardo O'Higgins) 27, mts. de fondo, todo edificado, salida a dos calles, tratar con su dueño. 12-0.

53. —JUDICIALES. NOTIFICACION.— EN SOLICITUD don Ernesto Valdes Canciano, sobre liquidación comunera agua Población Bulnes, Juzgado Santiago, fecha 30 septiembre último, livrose efecto comparendo comuneros, mandándose siguientes acuerdos: 1) Reconocerse comparente como comuneros 2) 12 renuncios a aguas Población 3) Formar rol comuneros con sus respectivos derechos y los que no deseen hacer uso aguas, mandándose a los señores...

53. —JUDICIALES. INTENDENCIA DE SANTIAGO. Chile.— Expropiación de terrenos para la ejecución de las obras de la Escuela Industrial de Fuenfria. Propietario: María Molina viuda de Court, superficie: 950 m2. Valor: \$ 1.625.000. Para reclamar de estos avales hay un plazo de 20 días contados desde la última de estas publicaciones. (Fdo.) Santiago Danus Peña, General de División e Intendente de Santiago. 16 Oc.

DEFIENDA SU PORVENIR CONSTRUYENDO CASAS RIELOFF. FACILIDADES DE PAGO: 30% al contado o centro de 6 meses. 24 cuotas mensuales. Casaca desde \$ 210 mil. 30 años de experiencia garantizan calidad. Departamento Técnico de Casas Rieloff. Nueva York 80 Oficina 84, Teléfonos 65541 y 44558. Horas: de 10 a 11 y de 4 a 7 P.M.

CARPAS PARA CAMIONES LONA IMPERMEABLE de primera, ofrece, para entrega inmediata, en varios colores MANUFACTURERA QUIMICA S. C. PLACER 545 TELFONO 51432. Entre Eduardo Matte y Beria Fernández. Proveedores de las Fuerzas Armadas, Empresas de Transportes, Compañías Navieras y Ferrocarrilarias. HECHA QUE SU CARPA PARA CAMION SEA IMPERMEABLE UN 100% Y HASTA LA FIBRA.

RUEBAS GIRATORIAS de 1" y 2", con llanta de goma o de fierro, de fabricación propia, ofrece: INDUSTRIAS MANUFACTURERAS COMERCIALES ITECO CHILE. 1448 TEL 5267 CAS 5173 STGO.

NOVIOS ARGOLLAS SIN SOLDADURAS EL PAR GRABADAS Oro de 9 quilates... \$ 850.- Oro de 14 quilates... 1.300.- Oro de 18 quilates... 2.200.- Plata de 9 quilates... 1.500.- Plata de 12 quilates... 2.500.- Plata de 18 quilates... 3.800.- Única fabricante en Chile: JOYERIA FRANCISCO BLEIHOLDER BANDERA 268 Reembolsos, enviando previamente 50 por ciento del valor.

CHEQUES LETRAS PAGARES-ESCRITURAS Cobramos sin ningún gasto para el cliente. Personal especializado, rapidez y seriedad. HUERFANOS N.º 1175 Oficina 504 — Fono 61802

ACERO PLANOS PARA RESORTES OCHAVADO REDONDO Y CUADRADO PARA MINAS OFRECE S. SACK SAN PABLO 1179 MORANDE 817 W. MACKENNA 1648

Pianos MICRON EL PIANO PEQUERO DE GRAN CALIDAD Belleza exterior. Variedad de modelos. Clavijero de bronce. Maravillosa tonalidad. Pagadores desde \$ 4.300.— mensuales DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS CASA NINOVE HUERFANOS N.º 611, esquina MIRAFLORES

Si... PHILIPS Es mejor. Pero cómprelo en Millaray RAMALLO Y CIA. Eséche y compre sus discos de todas las marcas. ULTIMAS NOVEDADES. SAN DIEGO 226 TELEFONO 66950-STGO

CAJA DE PREVISION DE LA DEFENSA NACIONAL Avenida General Bulnes 102 — Santiago Anibal Pinto 70 — Talcahuano PROPUESTA PUBLICA. Llámase a propuesta pública por suma alzada, a los señores Contratistas inscritos en el Colegio de Arquitectos de Chile en la categoría, para la construcción del edificio para sucursal y renta de esta Caja en la ciudad de Talcahuano. Bases y antecedentes pueden ser retirados en el Departamento Técnico de la Caja en Santiago y en la oficina del Sr. Agente en la Sucursal de Talcahuano, previa comprobación de la referida inscripción en el Colegio de Arquitectos. Las Propuestas se recibirán y abrirán el día 6 de noviembre del presente año a las 11 horas, en la Oficina del Sr. Vice-presidente, Bulnes 102, 2º piso. Valor de bases y antecedentes \$ 2.000. NOTA.— Se hace presente a las firmas que ya han retirado bases, que el plazo para la presentación de Propuestas, se prorrogó hasta el 6 de noviembre a las 11 horas, pues en vista de la dificultad en la repartición de periódicos, no se ha tomado el debido conocimiento del aviso anterior. Santiago, 8 de Octubre de 1953 EL VICE-PRESIDENTE EJECUTIVO

REMATO JUDICIAL.— RESOLUCION Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía, rematará martes 27 octubre próximo, a las quince en dicho Juzgado, Bandera 342, propiedad raíz, calle Barros Errázuriz 1975, Providencia, embargada ejecución Ward, Samuel con Ironco, María y otros. Mínimum un millón doscientos sesenta y seis mil cuatrocientos cincuenta y cinco pesos (\$ 1.260.450). Plazo de pago: un millón al contado y saldo a seis meses hasta interés 8 o 10 y 12 caso mora. Garantía diez por ciento. Mínimum depósito cuenta Juzgado. Propiedad vendida libre hipotecas y gravámenes. Mayores antecedentes Secretaría a mi cargo. Santiago, octubre 10 de 1953.— El secretario. 13-0.

REMATO.— ANTE SEGUNDO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, rematará cuatro de noviembre próximo, quince horas, propiedad urbana en Rufoa, calle Valencía N.º 1819, con avalúo de \$ 800.000. Mínimum subasta será dos tercios avalúo. Garantía 10 o 10 avalúo boleto bancaria, orden Juzgado. Precio mitad contado y resto seis meses plazo. Demás antecedentes Subsecretaría, Roberto con Ward, Samuel.— Secretario. 14 Oc.

¡ya! ES TIEMPO que usted tenga una juguera de su hogar. Alemanas, Inglesas.—Todas clase de jugos.—Batidos.—Mayonesas.—Meringues.—Crema.—Verduras.—Cocleles. Cómodas cuotas mensuales AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO. Pida una demostración al TELEFONO 32343 Ventas por Mayor y Menor Reembolsos a provincias JOAQUIN BIGAS SALGADO MERCED 754 FONO: 32343 — 32104

COCINAS A PARAFINA FACILIDADES RADIOS SIN PIE Timarida NUEVA YORK 57 VASTASE CORRECTO SIN PAGAR EL LUJO MOISES JARA BASTRE Especialista en cuerpos difíciles, ofrece a usted Hechuras finas \$ 1.900.— SAN ANTONIO 15 (ALTOS) FONO 84363

Ernesto Isla Ariza — Huérfanos 740 REMATE JUDICIAL de la marca comercial "LAS NOTICIAS GRAFICAS" Inscrita en el Registro de Marcas bajo el N.º 73304. El día 16 DE OCTUBRE de 1953, a las 16 horas, en Huérfanos 740. Orden Tercer Juzgado de Mayor Cuantía, en juicio caratulado "Sepúlveda con Poupin". ERNESTO ISLA ARIZA, Martillero de Hacienda.

El Mejor HILO para Coser. Sobre conos, marca "UNITAS", para toda clase de industrias y talleres. Fono 52683. INDUSTRIA DE HILOS SAN DIEGO 1450 AL LADO CAJA DE PAGO. A la Medida DE SU PRESUPUESTO! Ordene su traje sobre medida a JAIME COGAN CONFECCIONES LISTAS PARA VESTIR CHAQUETAS SPORT PANTALON AMERICANO TRAJES SASTRE TRAJES PARA NIÑOS, DESDE 5 AÑOS. Cashmere. 673-SAN DIEGO-677. QUIERE VENDER SU RADIO? PERO ESTA MALO... No importa. Nosotros nos encargamos de vender cualquier receptor de radio de calidad, aunque esté descompuesto. En este último caso nos ocupamos de repararlo por nuestra cuenta, sin inversión alguna para usted. Tenga la amabilidad de contactarnos con: SOCIEDAD DISTRIBUIDORA Y COMERCIAL LTDA. Huérfanos 611, esquina Miraflores. Teléfono 32965. CREDITOS a 12 meses plazo TIERNOS sobre medida CASIMIRO, peinados, última moda, alta calidad. HECHURAS finas a precios bajos. Sastrería "La Buenos Aires" SAN ANTONIO 372 Segundo piso oficina 21 (por Huérfanos 801 ascensor)

REMATO.— ANTE SEGUNDO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, rematará martes 27 octubre próximo, a las quince en dicho Juzgado, Bandera 342, propiedad raíz, calle Barros Errázuriz 1975, Providencia, embargada ejecución Ward, Samuel con Ironco, María y otros. Mínimum un millón doscientos sesenta y seis mil cuatrocientos cincuenta y cinco pesos (\$ 1.260.450). Plazo de pago: un millón al contado y saldo a seis meses hasta interés 8 o 10 y 12 caso mora. Garantía diez por ciento. Mínimum depósito cuenta Juzgado. Propiedad vendida libre hipotecas y gravámenes. Mayores antecedentes Secretaría a mi cargo. Santiago, octubre 10 de 1953.— El secretario. 13-0.

REMATO.— ANTE SEGUNDO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, rematará cuatro de noviembre próximo, quince horas, propiedad urbana en Rufoa, calle Valencía N.º 1819, con avalúo de \$ 800.000. Mínimum subasta será dos tercios avalúo. Garantía 10 o 10 avalúo boleto bancaria, orden Juzgado. Precio mitad contado y resto seis meses plazo. Demás antecedentes Subsecretaría, Roberto con Ward, Samuel.— Secretario. 14 Oc.

REMATO.— ANTE SEGUNDO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, rematará cuatro de noviembre próximo, quince horas, propiedad urbana en Rufoa, calle Valencía N.º 1819, con avalúo de \$ 800.000. Mínimum subasta será dos tercios avalúo. Garantía 10 o 10 avalúo boleto bancaria, orden Juzgado. Precio mitad contado y resto seis meses plazo. Demás antecedentes Subsecretaría, Roberto con Ward, Samuel.— Secretario. 14 Oc.

REMATO.— ANTE SEGUNDO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, rematará cuatro de noviembre próximo, quince horas, propiedad urbana en Rufoa, calle Valencía N.º 1819, con avalúo de \$ 800.000. Mínimum subasta será dos tercios avalúo. Garantía 10 o 10 avalúo boleto bancaria, orden Juzgado. Precio mitad contado y resto seis meses plazo. Demás antecedentes Subsecretaría, Roberto con Ward, Samuel.— Secretario. 14 Oc.

REMATO.— ANTE SEGUNDO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, rematará cuatro de noviembre próximo, quince horas, propiedad urbana en Rufoa, calle Valencía N.º 1819, con avalúo de \$ 800.000. Mínimum subasta será dos tercios avalúo. Garantía 10 o 10 avalúo boleto bancaria, orden Juzgado. Precio mitad contado y resto seis meses plazo. Demás antecedentes Subsecretaría, Roberto con Ward, Samuel.— Secretario. 14 Oc.

REMATO.— ANTE SEGUNDO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, rematará cuatro de noviembre próximo, quince horas, propiedad urbana en Rufoa, calle Valencía N.º 1819, con avalúo de \$ 800.000. Mínimum subasta será dos tercios avalúo. Garantía 10 o 10 avalúo boleto bancaria, orden Juzgado. Precio mitad contado y resto seis meses plazo. Demás antecedentes Subsecretaría, Roberto con Ward, Samuel.— Secretario. 14 Oc.

REMATO.— ANTE SEGUNDO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, rematará cuatro de noviembre próximo, quince horas, propiedad urbana en Rufoa, calle Valencía N.º 1819, con avalúo de \$ 800.000. Mínimum subasta será dos tercios avalúo. Garantía 10 o 10 avalúo boleto bancaria, orden Juzgado. Precio mitad contado y resto seis meses plazo. Demás antecedentes Subsecretaría, Roberto con Ward, Samuel.— Secretario. 14 Oc.

REMATO.— ANTE SEGUNDO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, rematará cuatro de noviembre próximo, quince horas, propiedad urbana en Rufoa, calle Valencía N.º 1819, con avalúo de \$ 800.000. Mínimum subasta será dos tercios avalúo. Garantía 10 o 10 avalúo boleto bancaria, orden Juzgado. Precio mitad contado y resto seis meses plazo. Demás antecedentes Subsecretaría, Roberto con Ward, Samuel.— Secretario. 14 Oc.

REMATO.— ANTE SEGUNDO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, rematará cuatro de noviembre próximo, quince horas, propiedad urbana en Rufoa, calle Valencía N.º 1819, con avalúo de \$ 800.000. Mínimum subasta será dos tercios avalúo. Garantía 10 o 10 avalúo boleto bancaria, orden Juzgado. Precio mitad contado y resto seis meses plazo. Demás antecedentes Subsecretaría, Roberto con Ward, Samuel.— Secretario. 14 Oc.

REMATO.— ANTE SEGUNDO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, rematará cuatro de noviembre próximo, quince horas, propiedad urbana en Rufoa, calle Valencía N.º 1819, con avalúo de \$ 800.000. Mínimum subasta será dos tercios avalúo. Garantía 10 o 10 avalúo boleto bancaria, orden Juzgado. Precio mitad contado y resto seis meses plazo. Demás antecedentes Subsecretaría, Roberto con Ward, Samuel.— Secretario. 14 Oc.

REMATO.— ANTE SEGUNDO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, rematará cuatro de noviembre próximo, quince horas, propiedad urbana en Rufoa, calle Valencía N.º 1819, con avalúo de \$ 800.000. Mínimum subasta será dos tercios avalúo. Garantía 10 o 10 avalúo boleto bancaria, orden Juzgado. Precio mitad contado y resto seis meses plazo. Demás antecedentes Subsecretaría, Roberto con Ward, Samuel.— Secretario. 14 Oc.

REMATO.— ANTE SEGUNDO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, rematará cuatro de noviembre próximo, quince horas, propiedad urbana en Rufoa, calle Valencía N.º 1819, con avalúo de \$ 800.000. Mínimum subasta será dos tercios avalúo. Garantía 10 o 10 avalúo boleto bancaria, orden Juzgado. Precio mitad contado y resto seis meses plazo. Demás antecedentes Subsecretaría, Roberto con Ward, Samuel.— Secretario. 14 Oc.

REMATO.— ANTE SEGUNDO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, rematará cuatro de noviembre próximo, quince horas, propiedad urbana en Rufoa, calle Valencía N.º 1819, con avalúo de \$ 800.000. Mínimum subasta será dos tercios avalúo. Garantía 10 o 10 avalúo boleto bancaria, orden Juzgado. Precio mitad contado y resto seis meses plazo. Demás antecedentes Subsecretaría, Roberto con Ward, Samuel.— Secretario. 14 Oc.

REMATO.— ANTE SEGUNDO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, rematará cuatro de noviembre próximo, quince horas, propiedad urbana en Rufoa, calle Valencía N.º 1819, con avalúo de \$ 800.000. Mínimum subasta será dos tercios avalúo. Garantía 10 o 10 avalúo boleto bancaria, orden Juzgado. Precio mitad contado y resto seis meses plazo. Demás antecedentes Subsecretaría, Roberto con Ward, Samuel.— Secretario. 14 Oc.

REMATO.— ANTE SEGUNDO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, rematará cuatro de noviembre próximo, quince horas, propiedad urbana en Rufoa, calle Valencía N.º 1819, con avalúo de \$ 800.000. Mínimum subasta será dos tercios avalúo. Garantía 10 o 10 avalúo boleto bancaria, orden Juzgado. Precio mitad contado y resto seis meses plazo. Demás antecedentes Subsecretaría, Roberto con Ward, Samuel.— Secretario. 14 Oc.

REMATO.— ANTE SEGUNDO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, rematará cuatro de noviembre próximo, quince horas, propiedad urbana en Rufoa, calle Valencía N.º 1819, con avalúo de \$ 800.000. Mínimum subasta será dos tercios avalúo. Garantía 10 o 10 avalúo boleto bancaria, orden Juzgado. Precio mitad contado y resto seis meses plazo. Demás antecedentes Subsecretaría, Roberto con Ward, Samuel.— Secretario. 14 Oc.

REMATO.— ANTE SEGUNDO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, rematará cuatro de noviembre próximo, quince horas, propiedad urbana en Rufoa, calle Valencía N.º 1819, con avalúo de \$ 800.000. Mínimum subasta será dos tercios avalúo. Garantía 10 o 10 avalúo boleto bancaria, orden Juzgado. Precio mitad contado y resto seis meses plazo. Demás antecedentes Subsecretaría, Roberto con Ward, Samuel.— Secretario. 14 Oc.

REMATO.— ANTE SEGUNDO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, rematará cuatro de noviembre próximo, quince horas, propiedad urbana en Rufoa, calle Valencía N.º 1819, con avalúo de \$ 800.000. Mínimum subasta será dos tercios avalúo. Garantía 10 o 10 avalúo boleto bancaria, orden Juzgado. Precio mitad contado y resto seis meses plazo. Demás antecedentes Subsecretaría, Roberto con Ward, Samuel.— Secretario. 14 Oc.

CAJA DE CREDITO POPULAR REMATES SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 12 Y EL 17 DE OCTUBRE DE 1953. PRESTAMOS CONCEDIDOS EN FEBRERO DE 1953 CON VENCIMIENTO EN AGOSTO DE 1953. Martes 13, en la Sucursal N.º 4, San Pablo 2465-2471. ROFA.— Sucursal N.º 6 — N.ºs 101.944-112.700. Viernes 16, en la Sucursal N.º 2, Vicuña Mackenna 200. ROFA.— Sucursal N.º 2 — N.ºs 1.002-111.700. EXHIBICION: El día anterior al Remate. RENOVACIONES: Sólo se admiten hasta el día anterior a la exhibición. PAGO AL CONTADO — ENTREGA INMEDIATA

REMATE VOLUNTARIO. Por orden de la Sra. Adriana García Eudobro y de sus hijos rematará en el estudio del Abogado don Oscar Infante Días, Agustinas 972, Oficina 841, ante el Notario don Jorge Maza Castellón, la residencia que perteneció a don Jorge Maza Errázuriz, ubicada en la Comuna de Providencia, de esta ciudad, en Avenida Suecia N.º 1732, esquina California que consta de dos pisos, con amplios y elegantes recibos, cuatro buenos dormitorios, parquet, calefacción central, artefactos sanitarios importados, muebles cocina y alacena instalados, en 334 m2, edificados con losa de concreto armado y fijas terminaciones. El remate se efectuará el martes 27 del presente a las 15.30 horas por el minimum de \$ 3.500.000.— El precio que se obtenga se pagará con la mitad al contado, un cuarto a 3 meses y un cuarto a 6 meses. Deberá presentarse boleto por el 10% del minimum. Titulos en Caja Nacional de Ahorros Bases y antecedentes en el estudio del Sr. Oscar Infante y en la oficina de los arquitectos-construtores de la casa. RIOS, VERGARA & CIA. LTDA. Avenida POUCO 2016, esquina de Pedro de Valdivia, 6000. NOTA: La propiedad se puede visitar diariamente, sin costo previo, de 9 a 19 horas.

EMPRESA CONSTRUCTORA. Atiende de 5 a 8 P. M. Casas asfálticas, concreto, parquet, con 2 dormitorios, living, comedor, baño, cocina en \$ 315.000. Construye casas, edificios, departamentos, etc. acordados. Lev. Pereira, Facilidad de pago. Atreveche esta oportunidad. MONEDA 1137 Oficina 58 — 5.º piso

"LA NACION" VITALMIN -VITAMINADO obsequian \$600.000.— Para Pascua 1953. Enviar 3 cupones del diario LA NACION y el prospecto que viene en el interior de los paquetes de VITALMIN.

PREMIOS. 8 Parcelas de Pinos C O R F O M A. 1 Abrigo de Pieles. 1 Reloj carillón Westminster de 3 campanas. 1 Viaje de ida y vuelta a Buenos Aires. 1 Juego de té de loza inglesa. 1 Reloj de pulsera de caballeros. 2 Relojes de pulsera de damas. 2 Pares de patines. 2 Anillos de oro. 15 Kits. 3 Tricicles. 3 Autos de pedal para niños. 2 Coches de paseo para niños. 7 Baterías de cocina de aluminio de 12 p/da cada una. 10 Pelotas de football. 25 Muecas. 1000 Paquetes de Vitalmin Vitaminado de 14 kilo, cada uno.

Por cada Aviso Económico ordenado el viernes recibirá un paquete de VITALMIN VITAMINADO. NOMBRE DIRECCION CIUDAD ENVIAR AL DIARIO "LA NACION"

BOGADO SANCHEZ DEL POZO. Especialmente asuntos de familia, divorcios, sucesiones, testamentos, etc. Moneda 1137—Of. 71 FONO: 88111. ORTEGA HNOS. ROSAS 1869 FONDO 62289.

PRIMERA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del señor director, para la Compañía a ejercido el cargo de Cito al Cuerpo al ejercido general de competencia por el premio "José Miguel Basoain", para el día 11 del presente, a las 10 horas, en el punto de reunión: Estadio Militar (Avda. Luis Cousiño esquina Pedro Montt). Uniformes: casco, pantalón de cuero sin cinturón, pantalón blanco y zapatos negro de caño.— El secretario general. 11-0.

PRIMERA COMPANIA DE BOMBAS. Deber y Constancia.— Cito a la Compañía a ejercido el cargo de Cito al Cuerpo al ejercido general de competencia por el premio "José Miguel Basoain", para el día 11 del presente, a las 10 horas, en el punto de reunión: Estadio Militar (Avda. Luis Cousiño esquina Pedro Montt). Uniformes: casco, pantalón de cuero sin cinturón, pantalón blanco y zapatos negro de caño.— El secretario general. 11-0.

PRIMERA COMPANIA DE BOMBAS. Deber y Constancia.— Cito a la Compañía a ejercido el cargo de Cito al Cuerpo al ejercido general de competencia por el premio "José Miguel Basoain", para el día 11 del presente, a las 10 horas, en el punto de reunión: Estadio Militar (Avda. Luis Cousiño esquina Pedro Montt). Uniformes: casco, pantalón de cuero sin cinturón, pantalón blanco y zapatos negro de caño.— El secretario general. 11-0.